

THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ | WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com



ПОЧЕМУ ИЗРАИЛЬ НЕ ХОЧЕТ ВОЙНЫ С ГАЗОЙ?
СТР. 16



ЗАПРЕЩЕНО ЛИ МНОГОЖЕНСТВО ЕВРЕЙСКИМ ЗАКОНОМ?
СТР. 18



МАМА И ПАПА РАЗВОДЯТСЯ. КАК ПОМОЧЬ РЕБЕНКУ ЭТО ПЕРЕЖИТЬ
СТР. 19



ПОЧЕМУ ПОТРЕБЛЕНИЕ САХАРА НУЖНО СОКРАТИТЬ ВДВОЕ?
СТР. 20



ЮРИЙ МООР-МУРАДОВ: ЕВРЕИ, ЧУКЧА И ЧАПАЙ ЕХАЛИ В ПОЕЗДЕ
СТР. 31

HAPPY SHANUKAN!



22

КАРМИНА-НАВОИ: ЭСТАФЕТА ПОКОЛЕНИЙ



Нисон Якубов, США
ЕДИНСТВО
6
Филантроп Яков Бабаев, Израиль

CORDIALLY INVITED YOU TO ATTEND OUR

7th Annual DINNER

JEWISH INSTITUTE OF QUEENS
UNDER THE LEADERSHIP OF MR. LEV LEVIEV

MONDAY
DECEMBER 3RD, 2018
7:30PM
@
Da Althele ILAGIO
79-17 Albion Avenue,
Elmhurst, NY 11373
\$500 PER COUPLE
\$300 PER PERSON
VALET PARKING

К 110-ЛЕТИЮ ПОЭТА КОРГАРА – ЮНАТАНА КУРАЕВА



28 ноября 1908 года в городе Самарканде, в семье Иосеф-Хаима Кураева и Малко Гуржиевой родился будущий поэт Юнатан Кураев.
Ему, как и многим его землякам из еврейского квартала "Восток", - раввину Хискиё Кайкову, философу Ицхаку Мавашеву, певцам Михаилу, Исроэлю и Гавриэлю Толмасовым, Михаилу и Гавриэлю Муллокандовым, хореографу Исахару Акилову, кинорежиссеру Бенсиону Кимягарову было суждено прославить родину и еврейский народ, которым они ревностно служили.

17

* реклама *



AVONORA PHARMACY:
БОЛЬШОЙ ВЫБОР ТОВАРОВ
ИЗ ИЗРАИЛЯ
718-969-3300 с.3



ВАС АРЕСТОВАЛИ? –
ЗВОНИТЕ! АДВОКАТЫ
ЭНТОНИ ЛОМБАРДИНО
И БОРИС НЕКТАЛОВ
347-249-5057 с.7



TERRACE SOTHEBY'S:
ПРОДАЁТСЯ
ПРЕКРАСНАЯ КВАРТИРА
718-268-1045 с.11



CINDERELA TRAVEL CORP.:
АВИАБИЛЕТЫ, ТУРЫ,
ПУТЕШЕСТВИЯ
718-275-8534 с.23



SPECIAL NIGHT
WITH STAS KALONTAR
ORCHESTRA & DJ DANNY
917-804-1075 с.41

ВОТ ТАК ЦЕНТР "ДОЛГОЛЕТИЕ" ОТМЕТИЛ СВОЁ ДВУХЛЕТИЕ!

REGO PARK SENIORS CLUB

Центр "ДОЛГОЛЕТИЕ"



63-36 99TH STREET,
REGO PARK, NY 11374

718-459-2555





AVONORA PHARMACY

- СПЕЦ. ПРЕПАРАТЫ (ПО РЕЦЕПТУ И БЕЗ) ОТ РЕДКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ (ВКЛЮЧАЯ ОНКОЛОГИЮ И БЕСПЛОДИЕ)
- КОНСУЛЬТАЦИИ ПО ПРАВИЛЬНОМУ ПРИМЕНЕНИЮ ЛЕКАРСТВ

- ТОВАРЫ ДЛЯ ДОМА ИЗ ИЗРАИЛЯ
- КОСМЕТИКА МЁРТВОГО МОРЯ
- "РУССКИЕ" ТОВАРЫ И ЛЕКАРСТВА
- ЛЕЧЕБНЫЕ ЧАИ И ТРАВЫ
- КОШЕРНЫЕ ДИЕТИЧЕСКИЕ ПРОДУКТЫ (ORGANIC)
- КОШЕРНЫЕ ВИТАМИНЫ
- КНИГИ И СПРАВОЧНИКИ ПО МЕДИЦИНЕ
- ОРТОПЕДИЧЕСКИЕ ТОВАРЫ И ОБУВЬ
- ТОВАРЫ ДЛЯ БАНИ, АРОМАТЕРАПИЯ И МНОГОЕ ДРУГОЕ...

БЕСПЛАТНО

ДЛЯ НАШИХ ПАЦИЕНТОВ:

- | | |
|---------------------|---------------|
| • ДОСТАВКА | DELIVERY |
| • КСЕРОКОПИИ | COPIES |
| • УСЛУГИ НОТАРИУСА | NOTARY PUBLIC |
| • ПЕРЕСЫЛКА ФАКСОВ | FAX SERVICE |
| • БОНУС КАРТЫ | REWARD CARDS |
| NO FEE MONEY ORDERS | |

ПРИНИМАЕМ МЕДИКЕЙД И ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК

149-01 Union Tpke., Flushing, NY 11367

718-969-3300

**Забота
Внимание
Исцеление**



MoneyGram





Versailles Palace

Celebration

DECEMBER 31ST

TOP SINGERS, DJ, SHOWS & RAFFLE GIVEAWAYS

GLATT KOSHER CUISINE

★ 63-34A AUSTIN ST, REGO PARK, NY 11374 ★

FOR MORE INFORMATION

★ 718-459-2800 ★ 718-737-4477 ★

БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE
Специализированный центр
по лечению болей и заболеваний
нервной и костно-мышечной системы



- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний

НОВИНКА:

впервые в Квинсе и Бруклине!
Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице

Обеспечиваем транспорт



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИИ!

Принимаем
Все
медицинские
страховки

97-52 64 Avenue

(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"
(вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. 718-830-0002

LAW OFFICES of Irina Yadgarova, PLLC

- ПЛАНИРОВАНИЕ И ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД
Medicaid Planning & Applications:

Правильное и своевременное планирование позволит получить вам право на Медикейд, даже при высоком ежемесячном доходе и весьма значительном состоянии

- ЗАВЕЩАНИЯ И ТРАСТЫ Wills & Trusts
- РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЛЕДСТВА И УТВЕРЖДЕНИЕ ЗАВЕЩАНИЙ
Estate Administration & Probate
- ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА Asset Protection
- COMMERCIAL LEASES



ИРИНА

ЯДГАРОВА, Esq

Law Offices
of Irina Yadgarova, PLLC
63-50 Wetherole Street
Rego Park, NY 11374

347-699-5LAW (5529)
www.YadgarovaLaw.com

UNIVERSAL HEARING CENTER

Audiology and Hearing Aids



Д-Р АРТЁМ
ЮСУПОВ, AU.D.

- Здесь производят полную диагностику слуха с использованием современного оборудования, а также раннюю диагностику нарушения слуха,
- подбор слуховых аппаратов,
- ремонт, диагностику и сервисное обслуживание слуховых аппаратов,
- вспомогательные устройства для улучшения слышимости (для радио, телевидения и телефонов),
- современные методы диагностики, лечения и устранения шума, звона и гудения в ушах.

Невидимый слуховой аппарат SoundLens –
удобство в ношении, чистейшая передача звука.



Мы говорим по-русски и по-английски.
Принимаем все основные виды страховок.

108-25 72 Ave, Suite 1A
Forest Hills, NY 11375
Тел. 718-480-8556

ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ №1 ЗДЕСЬ!

Physical Therapy Center

ЯКОВ РАУФОВ: БОРЬБА С БОЛЬЮ ИЗЛЕЧИМА!



КОЛИН АЛУНАН

PHYSICAL
THERAPY

И ЕЕ КОМАНДА
ФИЛИППИНСКИХ
ФИЗИОТЕРАПЕВТОВ
ТВОРЯТ ЧУДЕСА



Yakov RAUFOV, MD
Pain Management

Специалист по лечению боли доктор Яков Рауфов – врач-реабилитолог высшей американской категории с многолетним опытом работы хирургом-травматологом в московском институте им. Склифосовского и в госпиталях Нью-Йорка.

- Восстановление разорванных мышц, связок и хрящей плечевого, локтевого, голеностопного суставов и пяточных шпор без операции.
- Снятие болей в суставах, спине, шейном отделе, руках и ногах;
- Уколы и эпидуральные блокады под ультразвуком;
- Лечение последствий инсульта с применением препарата Воtox и блокады нервов;
- Лечение последствий травм и переломов;
- Снятие мигреневых болей с помощью препарата Воtox.

718-896-0377

67-01 Austin Street • Forest Hills, NY 11375

ЕДИНСТВО



Рафаэль
НЕКТАЛОВ

Нисон Якубов, один из основателей первого землячества навоинцев в Нью-Йорке, зашел в редакцию после завершения успешной съёмки для будущего видеобращения к своим землякам в Израиле и спросил меня: "Рафаэль, а можно пригласить вас в Израиль, на вечер землячества бухарских евреев Кармина-Навои?"

Согласившись больше из вежливости, я меньше всего предполагал, что Вс-вышний распорядится быть мне в Тель-Авиве именно 11 ноября, с 5 часов вечера до 12 ночи. В аэропорту меня ждал счастливый Якубов, и мы вместе направились в Конгресс бухарских евреев, где все было готово для проведения вечера, на который я был приглашен.



Нас встретил неугомонный Шимон Пулатов и усадил на первый ряд.

Он полностью чувствовал аудиторию, которая приняла его как своего. Шимон, молодой ведущий и актер

собственного фольклорного театра, говорит со зрителями на родном, бухарско-еврейском языке (в пику всем тем, кто предрекают нашему языку скорую смерть), и, конечно же, владеет в совершенстве ивритом. Все это располагает земляков к языку и песням родного народа, к общению с каждым из тех, кто собрался в знак солидарности и верности родным местам.

Я встретил немало своих друзей и знакомых, которые не ожидали меня увидеть в этот вечер в Тель-Авиве. Хана Лайлиева пришла вместе с мамой. Доктор Илья Лодаев, самаркандец, считает, что евреи Кар-



КАРМИНА-НАВОИ: ЭСТАФЕТА ПОКОЛЕНИЙ

Редакция начинает публикацию серии очерков РАФАЭЛЯ НЕКТАЛОВА о его поездке в Израиль и Узбекистан. За предлагаемым вниманию читателей первым очерком последуют повествования о его пребывании в Ташкенте, Самарканде, Шахрисабзе, Нукусе, Иерусалиме, Бат-Яме, Рамат-Гане и Сдероте.



мина и Самарканда очень близки по своему сионистскому настрою, и я не мог не согласиться с этим, так как знаю Ашера Токова – первого учителя иврита, так много сделавшего для алии своей общины в Израиле.

Глядя на все, происходящее ныне в Израиле, я поймал себя на мысли, что эти процессы (создание землячеств, новых организаций) уже имели место в Нью-Йорке. С одной разницей: землячества были направлены на поддержку кладбищ, сбор материальных средств для их содержания в чистоте и порядке. Ведь, по сути, землячество – это не только принадлежность по рождению, жительству к одной местности (области, селению и т. п.), но и объединение уроженцев одной местности или страны, живущих за ее пре-



делами, для взаимной помощи. Задуманная Михаль Леваевой и Шимоном Пулатовым затея носит исключительно позитивный характер и, судя по отзывам шахрисабзцев и хатырчинцев, подняла их самооценку на новый уровень. Более того, происходит сближение представителей двух волн репатриантов, 70-х и 90-х годов прошлого века, что, естественно, укрепляет институт землячеств.

На этапе своего формирования движение землячеств в Израиле носит несколько показательный характер: собираются земляки с разных городов в зале Конгресса бухарских евреев им. Юрия Елизарова, находятся спонсоры для угощений, певцы и музыканты для придания встрече праздничного характера.

- Это историческая встреча земляков из города Навои – Кармина, - обратился к собравшимся член Всемирного Конгресса бухарских евреев и председатель попечительского комитета, известный бизнесмен и филантроп Яков Бабаев. - В это трудно поверить: пятнадцатилетним мальчишкой я покинул Навои, и вот сегодня, спустя 45 лет, удостоился этого знаменательного дня. Хотя еврейская община Навои была немногочисленной в крупном



городе, мы прилагали большие усилия, чтобы не ассимилироваться и не затеряться среди других национальностей. И, хвала Вс-вышнему, «железный занавес», на наше счастье, открылся, и евреи СССР смогли воплотить свою мечту – выехать в Израиль, на свою историческую родину. Кто же мог предположить, что придет время, и мы будем сидеть вместе в Конгрессе бухарских евреев, быть частью большой общины, проводя совместную работу по ее развитию и продвижению.

С приветствием к узбекистанцам – выходцам из Кармина-Навои обратился второй секретарь посольства Узбекистана в Израиле Салохиддинходжа Арибходжаев.

- Я рад присутствовать на этой встрече, и хочу заверить всех вас, что в последнее время отмечается новый виток развития государственных отношений между Узбекистаном и Израилем, в частности, отменены визы, и каждый из вас может не только посетить родину, показать своим детям родные места, посетить могилы предков, но и активно развивать торговые отношения, успешно вести в Узбекистане бизнес, - сказал он. - Приятно увидеться с нашими соотечественниками – выходцами из Навои и Кармина.



Capital Funding Source



- Credit card processing
- \$30 Flat Fee Free Terminal
- Equipment Leasing
- Invoice factoring Loans
- Unsecured Business Loans
- Term Loans
- Personal Loans
- Merchant Cash Advance
- Line of Credit

1-347-593-3000
1-800-651-7357

VICTOR AKILOV
Senior Loan Specialist

www.capitalfundingsourcellc.com
info@capitalfundingsourcellc.com

315 Madison Ave
New York, NY 10017



CRESTHOLLOW
COUNTRY CLUB

ROYAL CATERING

ПРЕДОСТАВЛЯЕТ СВОИ УСЛУГИ
ПОД РУКОВОДСТВОМ SUPER VISION ©

*Также проводим банкеты во всех залах Нью-Йорка
У нас самые лучшие цены в городе!*



ROYAL CATERING

EXCLUSIVE GLATT KOSHER CATERERS ©

*We do catering in all halls of New York
Our prices are best in town!*



КОНТАКТЫ:

БОРИС (917) 559 6590
УЛЬЯНА (516) 692 8000
ГАРИ (917) 846 2425

CONTACTS:

BORIS
ULYANA
GARY

АМЕРИКАНСКАЯ ЮРИДИЧЕСКАЯ КОМПАНИЯ

SPAR | BERNSTEIN »

Law Offices

- АВТОДОРОЖНЫЕ АВАРИИ
- ТРАВМЫ ПОСЛЕ ПАДЕНИЙ
- ТРАВМЫ НА СТРОИТЕЛЬНЫХ ПЛОЩАДКАХ
- НЕДВИЖИМОСТЬ

- ИММИГРАЦИЯ И ЛЕГАЛИЗАЦИЯ В США
- НАЛОГОВОЕ ПРАВО
- СЕМЕЙНОЕ ПРАВО
- КРИМИНАЛЬНОЕ ПРАВО



MOSHE BORUKH, BRAD BERNSTEIN and DAVID S. LEVY
Partner Partner Partner

225 BROADWAY 5TH FLOOR | NEW YORK, NEW YORK 10007

WWW.LAWSB.COM | TEL.: (800) LAW-LINK | (800) 529-5465 | FAX: 212-791-1230



THE REGO PARK PLAZA

97-45 63 Dr. • Rego Park, NY 11374
www.theregoparkplazacondo.com
www.168usa.com

EVERY DAY OPEN HOUSE • MON-FRI: 3-6PM • SAT&SUN: 1-4PM



INDOOR PARKING SPACE AVAILABLE FOR SALE
COMMUNITY FACILITY OFFICE FOR RENT
With 15 Years Tax Exemption 950 sqft – 8500 sqft
950 sqft Monthly starting rent \$ 3,929 and up
Rental price \$50/ year / sqft

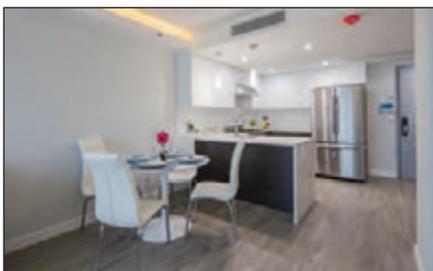
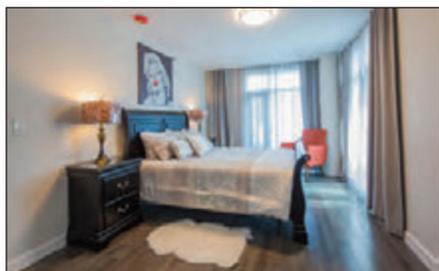


COMMUNITY FACILITY OFFICE FOR SALE
1 C (GROUND FLOOR) 1028 SQFT/\$1.13 M
2 FL 950- 8000 SQFT
STARTING PRICE \$ 895,000 & UP

Great Location,
close to Rego Park Center Mall.
Walk to M/R Trains to Q38, Q59, QM11, QM 40
Bus Station Convenience to all



- RESIDENTIAL: 1BR/2BR**
- 50 RESIDENTIAL UNITS
 - 15 YEARS TAX ABATEMENT
 - GREAT LOCATION, WALK TO ALL
 - 24 HRS SURVEILLANCE CAMERA SYSTEM
 - DOORMAN
 - TOP OF LINE APPLIANCES
 - GYM
 - MODERN STYLE
 - SMART DOOR LOCK
 - INDOOR PARKING SPACES AVAILABLE FOR SALE



SHIRLEY YANG: 917-577-7400 • SUNNY PAN: 646-341-7161

1Br \$551.000 & Up
2 BRS/2BA \$ 784.000 & up

Bukharian Jewish Women Association

**Dec 4th
7pm.**

Ohr-Flana Beth Gabriel

DINNER FOR LADIES ONLY
INVITING ALL CONGREGATIONS FROM QUEENS AND BROOKLYN!

Georgian Community Women Torah Education PRESENTS

HANUKKAH BANQUET

MC/DJ Music MIKE

Troyka Restaurant Reserve Seating Limited!

SURPRIZE SHOW

Dinner. Dancing. Prizes Price **\$50**

For tickets call
(719) 938.7183 Angela b
(719) 581.6148 Angela M
(718) 864.5552 Alla Yakubova
(917) 609.2662 Rivka Mierov

10255 Queens Blvd,
Forest Hills, NY 11375

ЛЮБА ПИЛОСОВА И ТЕАТР КОМЕДИИ «ПОЗИТИВ» ПРИГЛАШАЮТ ВАС НА ЮМОРИСТИЧЕСКИЙ КОНЦЕРТ

«МУЖЬЯ НА СЭЙЛЕ!»

В СУББОТУ, 8 ДЕКАБРЯ, В 7 ЧАСОВ ВЕЧЕРА

ПО АДРЕСУ: 6355 102ND STREET, REGO PARK NY 11374
JUNIOR HIGH SCHOOL PS 157 STEPHEN HALSEY

В КОНЦЕРТЕ УЧАСТВУЮТ:
ЛЮБА ПИЛОСОВА, ЭЛЛА БАНГИЕВА,
ТАМАРА КАТАЕВА, МАРТА ДАЙМОНД И МАРИЯ САРИКОВА

Элла Бангиева Люба Пилосова Тамара Катаева
Мария Сарикова Марта Даймонд

БИЛЕТЫ ПО ТЕЛЕФОНАМ:
(718) 526-0791; (929) 218-4052 – Тамара (Briarwood)
(718) 271-3538; (646) 717-5695; (347) 350-3836 – Мира (Rego Park)
(718) 997- 8237 – BORIS PRODUCTION (Forest Hills)

LB
Lazar Barayan ENTERTAINMENT PRESENTS

Firenze Moda Boutique

14
FEBRUARY
8:00PM

Da Mikele
ILLAGIO

79-17 ALBION AVENUE
ELMHURST, NY 11373

ВПЕРВЫЕ В КВИНСЕ!

ARMENCHIK
ЗОЛОТОЙ ГОЛОС АРМЕНИИ

ИНФОРМАЦИЯ И ЗАКАЗ БИЛЕТОВ:

718.526.0791 ♦ 646.645.0553 ♦ 347.535.2778 ♦ 718.606.1750
TAMARA LILI ARIEL DA MIKELE

 Terrace Sotheby's INTERNATIONAL REALTY



77-11 141 STREET, #7F, KEW GARDENS HILLS
\$305,000

SHOWINGS BY APPOINTMENT ONLY
SUNDAY, DECEMBER 2, 1 - 3 PM

Spacious 2nd floor 2 Bedroom Coop Apartment with updated Kitchen & Bath. Quiet residential street in convenient location. Pet friendly. Maint. \$658/mo.

TERRACE SOTHEBY'S INTERNATIONAL REALTY
718.268.1045
www.foresthillsrealestate.com

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER
106-16 70TH AVE, FOREST HILLS, NY 11375
PHONE: 718.520.1111

בס"ד

Father-Son Learning

Avot U'Banim
אבות ובנים - חברותא



AVOT U'BANIM - HAVRUTA

Learning Pizzas Raffles
7:00-8:00
Every Winter
Metzai Shabbat



ТЕЛЕВИДЕНИЕ В ЛЮБОЙ ТОЧКЕ МИРА



SALE

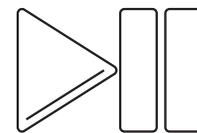


ПРИСТАВКА В ПОДАРОК

* ПРИ ЗАКАЗЕ ГОДОВОГО «ПРЕМИУМ»-АБОНЕМЕНТА



БОЛЕЕ 150 КАНАЛОВ



ПРОПУСТИЛ? ПЕРМОТАЙ И СМОТРИ!



АРХИВ ЗА 14 ДНЕЙ

ОФИЦИАЛЬНЫЙ МАГАЗИН

718 943-9820

11078 QUEENS BOULEVARD,
FOREST HILLS, NY 11375

РУБРИКА СОЦИАЛЬНОЙ ПОМОЩИ
ФЕЙГИ ХОРОВИЦ

**Ребецин
Фейги
ХОРОВИЦ,**

*Бессменный руководитель
некоммерческой организации
Caring Professionals,
магистр естественных наук,
обозреватель, лектор-мотиватор
и общественная активистка в Лоренсе,
штат Нью-Йорк.*

Дождливое утро понедельника. Уставшая после хлопотных выходных, в очередной дорожной пробке по дороге на работу. Но сначала, как обычно, надо позвонить маме и ее помощнице. Узнать, как мама спала ночью, какое у нее настроение и какие планы на день. Сегодня они не смогут погулять. Весь день обещают дожди и грозы.

Настроение мрачное, утро мрачное, а день будет еще хуже. Глубокий вдох – и набираешь номер телефона.

Помощница снимает трубку. «Доброе утро, миссис Эстер», начинает она. «У нас все в порядке. Мы поем и начинаем новую неделю. Мама приняла лекарства, оделась и уже приготовилась завтракать.

ИЗ СЕРОГО В РОЗОВОЕ

У нас розовая скатерть и розовые салфетки, ее любимые хлопья, немного творога, сок черносливы. У нас будет розовый день».

«Розовый день?»

«Мы сделаем сегодняшний день розовым», отвечает она, «Красивым и веселым, несмотря на то, что за окном все серое. Так говорила моя мама, когда погода была скверной и мы капризничали. Мы превратим серый день в розовый! У вашей мамы и у меня сегодня будет восхитительный и веселый день!»

«Звучит заманчиво, Мириям», удивленно говорите вы.

«Мы включим радио и будем танцевать под хорошую музыку, прямо в кресле. Смастерим праздничные украшения и украсим кухню. У миссис есть ленты и кружева, я отыщу клей и картон. Мы превратим квартиру в симпатичное романтическое место».

Рядом в стакане кофе еще теплый, приятный на вкус, бодрящий.

«Хм. Ну что же, хороший план на день».

«Не беспокойтесь, миссис Эстер, у нас будет отличный день. И вам хорошего дня на работе. Созвонимся попозже». Не остается ни малейшего сомнения, что милая и бодрая Мириям не даст маме приунуть.

Я включаю радио и переключаю с новостей и прогноза погоды на музыкальную станцию. А день все же будет, кажется, неплохим.

Эту помощницу нашла Маргарет, координатор в Caring Professionals. Благодаря ей, можно работать и не ждать каждую минуту звонка от растеряной помощницы, которая не знает, как обращаться с мамой. Надо позвонить и поблагодарить ее, не стоит откладывать.

Какой ужас! Я же не спросила, как прошла ночь!

«Так, Эстер, расслабилась», говорю я себе. Глубокий вдох и затем выдох. «Берем пример с Мириям. Сделаем сегодняшний день розовым».



САМУИЛ И БАРБАРА КАГАН И РАБОТНИК CARING PROFESSIONALS ФЕЙГА ХОРОВИЦ ВСТРЕТИЛИСЬ НА ОБЕДЕ КО ДНЮ БЛАГОДАРЕНИЯ В БРУКЛИНЕ

**CARING PROFESSIONALS:
ГДЕ ВЫ ТОЖЕ НАША СЕМЬЯ**



CARING
PROFESSIONALS, INC.
LICENSED HOME CARE AGENCY

www.CaringProfessionals.com

718.682.0487

ВЫ МОЖЕТЕ ДОВЕРЯТЬ ТЕМ, КТО ЗА ВАМИ УХАЖИВАЕТ

BRONX

2918 Third Ave
Bronx, NY 10455

BROOKLYN

1417 Sheepshead Bay Rd
Brooklyn, NY 11235

QUEENS

70-20 Austin Street
Suite 135
Forest Hills, NY 11375

ОБСЛУЖИВАЕМ ПЯТЬ РАЙОНОВ НЬЮ ЙОРКА И NASSAU COUNTY С 1994 ГОДА

НОВОСТИ

Информация для тех, кто соблюдает Шаббат (живёт в центре) или слышал только «новости». Вот краткий обзор того, что вы пропустили.

Пятница: Один из самых жесточайших погромов на границе с Газой. Десятки самодельных бомб и гранат были брошены в сторону наших солдат.

Были убиты не менее 4-х террористов и 200 ранены.

В тот же день серьезные беспорядки в районе Рамаллы, включая стрельбу по нашим силам. Ранены четверо пограничников.

Два террориста были убиты и более 10 получили ранения.

Канун субботы: Сумасшедшая атака на Израиль. Десятки ракет были выпущены за более чем 12 часов по Югу. Прямые попадания,

THE SHADOW: ЧЕГО СТОИТ АРМИЯ ЛЬВОВ, КОТОРОЙ КОМАНДУЮТ ОВЦЫ?

в результате которых более 20 израильтян получили ранения и были вынуждены обратиться за помощью. И в ответ ЦАХАЛ ликвидировал руководителей ХАМАСа!? Ха-ха-ха, это я шучу... , чтоб вы знали!? В ответ ЦАХАЛ расстрелял десятки пустых зданий, бездействующие туннели и вражеские дюны.

В это же время пресс секретарь ЦАХАЛа, известный у арабов под кличкой Абу Харата (отец сожалений), в очередной раз встал на защиту ХАМАСа, выступив с заявлением о том, что это не ХА-

МАС виноват в стрельбе, а погода... А нет, это было на прошлой неделе ... Теперь он обвинил Иран.

Да, вы поняли верно — Иран. Не ХАМАС, а Иран! Через Исламский джихад. Сейчас, когда вы понимаете, что это не ХАМАС, а исламский джихад, это всё равно, что сказать: «Это не ЦАХАЛ расстрелял, это Голани».

Они опять дурачат нас, опять лгут и опять считают, что мы тупые. В ответ ХАМАС и Джихад только угрожают нам, а мы прогибаемся и объявляем о прекра-



щению огня.

Ха-ха-ха... Реакция Газы была: «На огонь мы ответим огнём. Отныне мы контролируем ситуацию, и мы решаем». И я верю им, что их слово, это, действительно, слово. Не то, что у нашего лидера!

И всё это на фоне десятков коктейлей Молотова, зарядов взрывчатки в окрестностях Газы, в Иерусалиме, в Беэр-Якове и Явне.

И это только в двух словах. Израиль находится в самом жалком состоянии с момента его создания. У нас есть правительство Мереца в облике Ликуда, которое кастрировало ЦАХАЛ. Закончилась эпоха национальной гордости, улетучилось израильское сдерживание.

И нет правых!

А вы продолжайте говорить мне, что нет никого лучше Биби...

Перевод: Юрий Дикштейн
The Shadow

ЖУРНАЛИСТКА

В ДОЛЖНОСТИ ГЛАВЫ МИД КАНАДЫ

Сегодня в Кнессете прошла официальная встреча между спикером Юлием Эдельштейном и министром иностранных дел Канады Христей Фриланд.

Фриланд, до того как стать депутатом парламента от правящей в Канаде Либеральной партии, была известным журналистом, работала в таких авторитетных изданиях, как Financial Times, The Washington Post, The Economist и The Globe and Mail.

В своих статьях Христя Фриланд опиралась на реальные факты, поэтому поддерживала действия Израиля, и при этом критиковала администрацию Барака Обамы и политику Кремля. Автор книг «Продажа века» (о приватизации в России) и «Плутократы: расцвет глобальных сверхбогачей и упадок всех остальных», ставших бестселлерами. Христя Фриланд — лауреат премии Лайонела Гелбера и Национальной деловой книжной премии Канады. Если в США на статьи и книги Фриланд реагировали зубным скрежетом, то за критику кремлёвского руководства ей с марта 2014 года официально запрещён въезд в Россию. Этот шаг российского руководства являлся ответом на



санкции Канады, последовавшие после присоединения Крыма. Христя Фриланд замужем за писателем и репортёром The New York Times Грэмом Боули. Фриланд помнит о своих украинских корнях. Например, своим детям она дала имена Наталка, Галя и Иван.

10 января 2017 года премьер-министр Джастин Трюдо назначил Фриланд главой МИД. По мнению обозревателей, этот шаг стал символом возвращения к внешней политике времён предыдущего премьер-министра Канады, искреннего друга Израила Стивена Харпера.

Христя Фриланд — полиглот, среди прочих прекрасно владеющая и русским языком. Поэтому, беседуя с Фриланд, Юлий Эдельштейн может обойтись без переводчика.

Ростислав Гольцман

МУЗЕЙ ПАМЯТИ ИЦХАКА ШАМИРА

Правительство сегодня должно принять решение о создании мемориального музея.

В 1992 году Ицхак Шамир ушёл с поста премьер-министра Израиля. Затем покинул Кнессет. В 2001 году был удостоен Государственной премии Израиля. В 2012 году Ицхака Шамира не стало. В 2016 году в Центре наследия Бегина была открыта экспозиция памяти Шамира.

Надеюсь, что правительство Израиля примет решение о создании музея Ицхака Шамира. Интересно, где решат открыть этот музей? В Иерусалиме, где юный Исаак Езерницкий учился в Еврейском университете? В Тель-Авиве, где Ицхак Шамир (подпольная кличка — товарищ Ми-

хаэль) был директором кинотеатра? В Герцлии, где Шамир жил после ухода из политики?

Что-то мне подсказывает, что ни в одном из крупных городов страны. И вообще, если вспомнить другие прецеденты, вряд ли в «границах 1967 года». Напомню, что бывшие товарищи Рехавама Зеэви (Ганди) по службе в ПАЛМАХ потребовали убрать его имя с мемориальной стелы. Тогда памятник убитого террористами министра Зеэви был установлен на территории посёлка Баркан в Самарии.

Я думаю, что и музей Ицхака Шамира будет создан где-то в Иудее или Самарии. И это правильно, даже с учётом того, что сейчас продолжается «фестиваль



Рабина». Ведь даже когда в середине 90-х обществу пытались внушить, что с передачей банде Арафата Сектора Газа наступил мир, Шамир был одним из немногих, кто чётко и однозначно заявил: «Газа — это тоже часть Родины».

Шамир был человеком амбициозным, но при этом не требовавшим для себя наград и почестей. При этом идея создания музея новейшей истории Израиля на древних еврейских землях, думаю, Шамиру бы понравилась.

Ростислав Гольцман

В КОНКУРСЕ "ЕВРОВИДЕНИЕ-2019" В ТЕЛЬ-АВИВЕ ВЫСТУПАТ 42 СТРАНЫ

В среду, 7 ноября, Европейский вещательный союз (ЕВУ) объявил, что 42 страны подтвердили участие в международном музыкальном конкурсе "Евровидение-2019", который будет проходить в Тель-Авиве в мае будущего года.

В число финалистов уже входят Израиль, Франция, Германия, Италия, Испания и Великобритания.

Среди стран бывшего СССР свое участие в конкурсе подтвердили Россия, Украина, Беларусь, Армения, Азербайджан, Эстония, Грузия, Латвия, Литва и Молдова.

13 сентября было официально объявлено, что конкурс прой-

дет в Тель-Авиве. Финал намечен вечер субботы 18 мая. Полуфинальные и финальные выступления пройдут во 2-м павильоне выставочного комплекса "Ганей Тааруха", где можно будет разместить до 9 тысяч зрителей.

Тема проведения конкурса "Евровидение-2019" в Иерусалиме широко обсуждалась в Израиле. Министр культуры и спорта Мири Регев требовала, чтобы конкурс провели в столице. Однако премьер-министр Биньямин Нетаниягу решил не настаивать на этом.

Победительницей конкурса "Евровидение-2018", проходившего в Лиссабоне, стала изра-

ильская певица Нета Барзилай. По традиции, следующий конкурс проводится в стране, представитель которой победил в прошлом году. В Израиле конкурс "Евровидение" проводился дважды: в 1979-м — после победы Ицхара Коэна и "Alphabeta", в 1999-м — после победы Даны Интернешнл. Причем оба раза конкурс устраивали в Иерусалиме.

В 1979-м Израиль второй год подряд праздновал победу на этом конкурсе. Тогда еврейское государство представляли Гали Атари и "Milk and Honey". Однако израильское правительство отказалось второй раз подряд проводить конкурс на своей территории, более того в 1980-м израильтяне в "Евровидении" не участвовали, поскольку дата его проведения (в Гааге) совпала с Днем памяти павших в войнах Израила.

Я ВНОВЬ НЕ ДОВЕРЯЮ ЕВРОПЕЙЦАМ

Всё они никак не успокоятся со своим «летним» временем.

Те, кто хоть немного следят за моим творчеством, знают: я принципиальный противник искусственного перевода часов два раза в год. Эта мера, возможно, была оправдана в нацистской Германии, задыхавшейся от недостатка энергетических ресурсов. Но в наше время, когда давно платят за электричество, а не «за свет», это просто глупо.

Людей, сейчас ратующих за эту меру, понять невозможно. Как правило, это те же, кто, например, агитируют нас отказаться от животной пищи в пользу веганства, объясняя это тем, что так ближе к естественному положению дел.

Им глупо напоминать, что разумная жизнь есть способ существования белковых тел и лишь с началом употребления белковой пищи (мяса) стал развиваться человеческий мозг.

Хорошо, предположим, что это так. Тогда эти люди идут против собственной логики. Настаивая на переходе на «летнее» время они идут против природы. Ведь обычное («зимнее») время ближе к нормальному астрономическому времени, а значит — к естественным человеческим биоритмам. Этак поверишь, что данные «доброхоты» и впрямь решили род людской вывести подчистую.

Недавно эта гипотеза получила ещё одно подтверждение. ЕС ре-

комендовал странам этого союза отказаться от практики перевода часов. Я едва не порадовался за человечество — дошло ведь! Но рано обрадовался. ЕС рекомендует остаться на... «летнем» времени! И наши израильские доброхоты им поддакивают. Я бы ещё понял финнов: им и вправду из-за отдалённости от экватора солнца не хватает. Но в Израиле?

Насилие над естественными

биоритмами человека — не выдумка. Почему любителей получить больше солнечного света не смущает, что летом, в самое что ни на есть летнее время, растёт количество ДТП? Ведь это не соответствует их же собственной логике: больше света, отсутствие туч и полное отсутствие осадков, откуда же рост ДТП? Но разве им это интересно? Проще быть в рамках общепринятой, хотя и явно

ошибочной теории.

Я всегда не доверял людям, заявлявшим об обладании монополией на истину. Но эти люди по-прежнему продолжают нам навязывать свою волю.

P.S. Ближайшей ночью не забудьте перевести стрелки часов на час назад. Хотя так попытаемся вернуться к нормальному течению жизни.

Ростислав Гольцман

ИЗРАИЛЬ

На специальной церемонии в Кнессете выступил президент Чехии Милош Земан, находящийся в Израиле с официальным визитом.

Земан заявил, что Чехия — лучший европейский друг Израиля, и выразил удивление, почему говорят, что только европейский. О себе он сказал, что лучше всех в Чехии относятся к Израилю. По сообщению 2 канала ИТВ, Земан назвал членов ЕС «трусами» за то, что те не всегда поддерживают Израиль. «Важно и необходимо постоянно подчеркивать солидарность с Государством Израиль», — сказал он. «Измена ему — предательство нас самих».

Земан упомянул в своем выступлении случай, когда Европейский парламент принимал палестинцев, которых он называл «террористами». «Стыдно слышать такие вещи в Европейском парламенте», — заявил он. «Это позор для всех европейцев». Земан объявил, что сделает все от него зависящее для перевода посольства Чехии в Иерусалим.

Президент Чешской Республики недавно сделал первый шаг на пути к переводу посоль-

ПРЕЗИДЕНТ ЧЕХИИ ОБЪЯВИЛ СЕБЯ ЛУЧШИМ ДРУГОМ ИЗРАИЛЯ

ства в Иерусалим — объявил об открытии в столице Израиля «чешского дома», который должен стать центром сотрудничества Чехии и Израиля в сферах экономики, туризма и торговли. «Я не диктатор, но я обещаю, что сделаю все возможное, чтобы сделать дальнейшие шаги, вы можете только догадываться, каков будет мой следующий шаг», — сказал он.

На следующий день в канцелярии спикера Кнессета, в присутствии председателя парламента Юлия Эдельштейна и премьер-министра Биньямина Нетаниягу состоялась церемония вручения М. Земану почетной награды «Щит Иерусалима».

«Я горд тем, что мне выпала честь наградить президента Чехии почетным знаком «Щит Иерусалима», — заявил Зеэв Элькин на церемонии вручения — Милош Земан давний и верный друг нашей страны. В противовес позиции, которой придерживаются

многие страны Европейского союза, он признает Иерусалим столицей Израиля, и продвигает вопрос переноса посольства Чехии в Иерусалим. Вполне естественно, что такая страна как Чехия, которая протянула Израилю руку помощи в дни Войны за независимость, станет одной из первых среди стран, признавших Иерусалим столицей Израиля».

Почетный знак «Щит Иерусалима» был учрежден Министерством по делам Иерусалима в мае 2018 года, с целью отметить деятельность тех людей, чья деятельность направлена на продвижение вопроса признания Иерусалима единой и неделимой столицей еврейского государства.

Президент Чехии Милош Земан также заявил, что не верит в возможность создания палестинского государства в секторе Газы, поскольку тот контролируется террористической организацией ХАМАС, сообщает «Гаарец».

выступить в Кнессете, снова повторив свою поддержку переносу чешского посольства в Иеруса-



Заявление было сделано в ходе встречи с президентом Израиля Реувеном Ривлиным в президентской резиденции в Иерусалиме.

Земан также заявил, что был впечатлен идеей о создании единого государства для двух народов и поинтересовался мнением Ривлина на этот счет. При этом чешский президент подчеркнул, что осознает провокативность своего вопроса, «который может вызвать протесты, особенно со стороны журналистов».

В течение дня Земан должен

лим, а во вторник вместе с премьер-министром Биньямином Нетаниягу примет участие в официальном открытии Чешского дома в Иерусалиме.

Милош Земан стал вторым политиком после президента США Дональда Трампа, удостоившимся знака «Щит Иерусалима». В дни празднования 70-летия государства Израиль президент Чехии объявил о намерении перенести посольство своей страны в столицу Израиля, и представил свою программу осуществления этого шага.

НОВЫЙ ГЛУБОКОВОДНЫЙ ГАЗОПРОВОД В МИРЕ

Власти Израиля, Греции, Кипра и Италии достигли соглашения по строительству соединяющего эти страны подводного газопровода, по которому Израиль и Кипр смогут поставлять свой природный газ в европейскую энергосеть.

Как сообщает Media Line, стоимость проекта оценивается

в 7 миллиардов евро. Работы начнутся в ближайшие месяцы и продлятся пять лет.

Новый газопровод будет самым глубоководным в мире, протянется на 2.200 километров и будет обладать пропускной способностью в 20 миллиардов кубометров в год.



330 РЕПАТРИАНТОВ ИЗ УКРАИНЫ ПРИБЫЛИ В ИЗРАИЛЬ

На фоне намерений президента Порошенко ввести чрезвычайное положение в стране, около 330 новых репатриантов из Украины приземлились 26 ноября в аэропорту им. Бен-Гуриона.

Рейсы организованный Фондом Дружбы. Семья Т. из Киева репатрируется в Израиль, потому что считает, что в Украине нет будущего для своих детей. Экономическая ситуация, пренебрежение гражданами страны, отсутствие работы и плохая система здравоохранения побудили их начать новую жизнь в Израиле. Кроме того, опасение за собственные жизни и жизни их детей в результате продолжающегося конфликта в восточной части страны заставил их принять решение покинуть Украину. Члены семьи С. из Харькова вынуждены были покинуть должности в госучреждениях и открыть свой бизнес, чтобы выжить.



Президент Фонда Дружбы, раввин Йехиель Экштейн поздравил новопривывших и сказал: «Мы делаем все возможное, чтобы помочь каждому репатрианту начать новую и безопасную жизнь в Израиле, который всегда являлся домом для каждого, кто принадлежит к еврейскому народу».

Семейство С. из Киева — это три поколения репатриантов: бабушки и дедушки, родители и пятнадцатилетний внук. Дмитрий, отец, говорит о решении репатрироваться в Израиль: я врач, и я всегда мечтал работать в такой профес-

сиональной системе, как система здравоохранения Израиля. Меня приняли на программу для молодых врачей в Хайфе, а в 2018 году я сдал государственный медицинский экзамен, чтобы получить израильскую лицензию. Я считаю, что, работая врачом в Израиле, я смогу достойно зарабатывать на жизнь. Украинский врач зарабатывает 200 долларов в месяц.

Наряду с экономическими трудностями, репатрианты также делятся сионистскими и идеологическими соображениями. Пара из Харькова репатрируется в Израиль, потому что «Прежде всего, это страна, которая стала домом для наших детей и внуков, и мы очень рады принять активное участие в их образовании. Во-вторых, Израиль является землей наших предков, и мы всегда стремились связать свои жизни и жизни наших потомков с этим государством».

ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

В здание Центра бухарских евреев –
Bukharian Jewish Community Center
(106-16 70th Avenue, Forest Hills, NY 11375)
требуется на постоянную работу два сторожа
со знанием английского и русского языков.
Работа сменная: с 6.15 утра до 12.45 дня
и с 12.45 дня до 19.15 вечера.

718-520-1111 EXT. "0"

«ЭЛЬ-АЛЬ» ВЫДАСТ БЕСПЛАТНЫЕ БИЛЕТЫ В ЕВРОПУ

«Эль-Аль» объявила 26 ноября, что каждый пассажир рейса из Нью-Йорка в Тель-Авив получит бесплатный билет туда и обратно до любого европейского пункта назначения по своему выбору.

«Курсор» сообщал о скандале, который вспыхнул на борту самолета авиакомпании «Эль-Аль». Самолет вылетел из Нью-Йорка в Тель-Авив с опозданием из-за снегопада. Пилоты заверили религиозных евреев, находив-

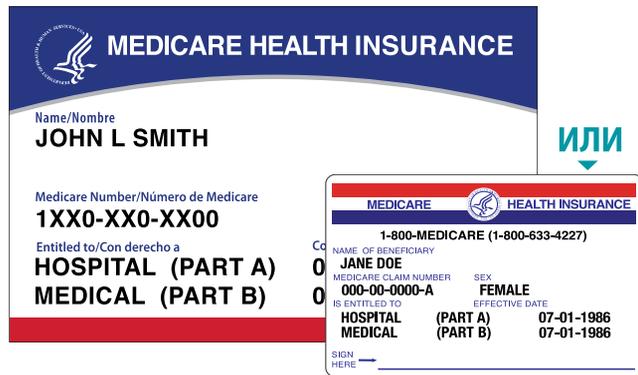
шихся на борту, что те успеют в Израиль до наступления субботы, но после шести часов полета стало ясно, что до субботы приземлиться не успеют. Религиозные евреи начали требовать немедленной посадки. В результате самолет приземлился в Афинах, соблюдающих субботу высадили и отправили в гостиницу на шабат, а остальные через несколько часов улетели в Тель-Авив авиакомпанией «Аркия».

180 пассажиров потребовали

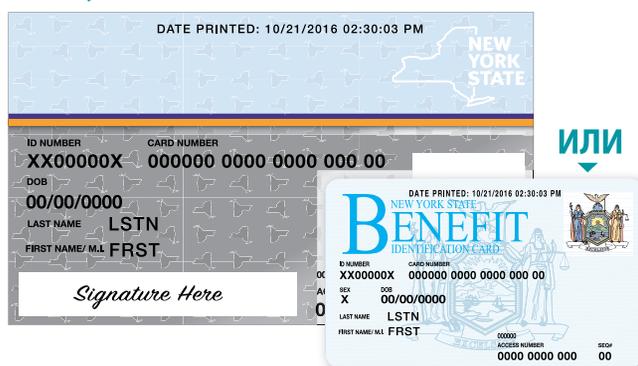
от «Эль-Аль» компенсации, а ультраортодоксы пригрозили отказать от услуг авиакомпании. По сообщению JTA, «Эль-Аль» объявила, что выдаст бесплатные билеты в Европу всем 400 пассажирам злополучного рейса. При этом авиакомпания заявила, что не видит своей вины в случившемся, экипаж отлично справился с полетом, и никакой дискриминации в отношении своих пассажиров авиакомпания не практикует.


FIDELIS®

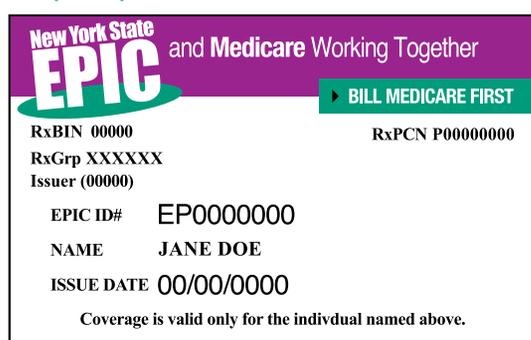
L E G A C Y P L A N

 Карточка Medicare
НОВАЯ ▾


У вас есть такие карточки?

 Карточка Medicaid/удостоверение
 получателя пособий СВМС (НОВАЯ) ▾


У вас возникли вопросы о страховом покрытии по программе Medicare?

 Карточка участника программы
 медицинского страхования
 препаратов для пожилых лиц (EPIC)


Проконсультируйтесь с нашим представителем уже сегодня!

За полным перечнем планов, предлагаемых в вашем районе, обращайтесь к сотрудникам плана. Fidelis Legacy Plan — это план HMO, действующий по контракту с Medicare. Регистрация в Fidelis Legacy Plan зависит от продления контракта.

Позвоните нам сегодня же! 1-800-860-8707 ТТУ: 711

С 1 октября по 31 марта: понедельник–воскресенье, 8:00–20:00

С 1 апреля по 30 сентября: понедельник–пятница, 8:00–20:00

@fideliscare

www.fideliscare.org

H3328_FC 18152_M

SAMUEL BORUKHOV,
Ph.D.CPA

Consulting, Financial,
Auditing
Tax and Accounting
Services
(718) 275-5464
sborukhov@nyc.rr.com
www.borukcpa.com



УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

- * Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- * Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- * Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

ШАМИЛЬ БОРУХОВ,
PH.D., CPA

член Американского
и Нью-Йоркского
институтов
лицензированных
ревизоров поможет:

- * Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- * Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лиценсы)
- * Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

А ТАКЖЕ

- * Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- * Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налоговых инспекциях.

**64-42 CROMWELL
CRESCENT
REGO PARK,
NY 11374**

ТОЧКА ЗРЕНИЯ

Мудар Захран — иорданский палестинец, писатель, лидер «Оппозиционной коалиции», с 2010 г. проживает в Великобритании. В Иордании обвиняется военным трибуналом.

Нечасто израильтяне так обозлены своим политическим руководством, как сегодня, и гнев их понятен: они убеждены, что политическое руководство не предприняло решительной военной операции в Газе против террористической группировки ХАМАС.

Как известно, несколько дней назад ХАМАС начал ракетные обстрелы южных городов и поселков Израиля. В общей сложности было выпущено более 500 ракет, и в ответ на обстрелы Израиль нанес очень точные, решительные, хирургически выверенные авиаудары по наиболее значительным объектам ХАМАСа. Последовавшее немедленно за этим прекращение огня вызвало разочарование многих израильтян, в особенности тех, кому пришлось принять на себя бремя ракетных обстрелов.

Очевидно, граждане Израиля ожидали военной операции, которая либо уничтожит ХАМАС, либо заставит его прекратить запускать ракеты по Израилю.

Призывы к военной операции оказались настолько настойчивыми, что министр обороны в правительстве Натанягу Авигодор Либерман подал в отставку в знак протеста против согласия премьер-министра на быстрое прекращение огня, несмотря на вызывающее поведение ХАМАСа, многомиллионный ущерб и усиливающуюся поддержку Ирана.

Естественно, израильтяне распалили и празднества в Газе, и репортажи о победе над Израилем, в частности, и над евреями вообще. Пока хамасовские боевики праздновали победу, доведенные до ручки израильские политики и комментаторы брызгали ядом по поводу, как они считают, про-

МУДАР ЗАХРАН: ПОЧЕМУ ИЗРАИЛЬ НЕ ХОЧЕТ ВОЙНЫ С ГАЗОЙ?



явленной премьер-министром неспособность совладать с террором. В результате жители подвергшихся обстрелам южных населенных пунктов вышли на демонстрацию протеста против прекращения огня.

Недовольство израильтян, конечно, можно понять, но реальная ситуация ясно говорит в пользу решения Натанягу согласиться на быстрое прекращение огня — прекращение огня, которое сохранило жизни с обеих сторон.

Попросту говоря, ХАМАСу нужна война. По опыту знаю, что если противник непременно напрашивается на вооруженный конфликт, надо очень постараться, чтобы не позволить вовлечь себя в него. Кроме того, надо понимать, что тот, кто дергает ХАМАС за ниточки, интенсивно финансируется Ираном через своего верного союзника, организацию Братьев-мусульман. Поэтому не надо обладать богатым воображением, чтобы понять, почему ХАМАС провоцирует Израиль именно сейчас: агрессивные действия начались сразу после вступления в силу американских санкций против Ирана. Помимо этого, у ХА-

МАСа не было видимых причин вступать в конфронтацию с Израилем; напротив, все для него сказывалось благоприятно. Ракеты полетели в тот самый день, когда ХАМАСом были получены 15 миллионов долларов от Саудовской Аравии и 60 миллионов от Катара на зарплаты функционерам, давно сидевшим на голодном пайке. Поэтому в Газе царил приподнятое настроение.

На сегодняшний день реально предположить, что ХАМАС действует по указке Ирана, который начал ощущать на себе действие наложенных США санкций при том, что новые санкции впереди. Объекта, лучшего, чем Израиль, для повышения своих ставок Ирану не найти. Ему нужно отвлечь внимание от собственных проблем и дать понять Соединенным Штатам, что, в случае давления на Иран, он может спровоцировать полномасштабную войну.

То есть Натанягу запросто мог начать войну, которая принесла бы ему широкую поддержку масс и огромные политические дивиденды. Тем не менее он не поддавался сдержанному давлению и сде-

лал то, что посчитал нужным, основываясь на данных военной разведки, так как в стратегической перспективе это должно пойти на пользу государству.

Мир должен понять, что большая война на руку Ирану, и хамасовским марионеткам неважно, сколько моих братьев погибнет в этой войне, потому что их лидеры-миллионеры прячутся по бункерам. Иными словами, ХАМАСу нечего терять, а Иран многое приобретает, и Натанягу хорошо это понимает.

С другой стороны, ХАМАС, поставив в известность своих боссов, согласился-таки на прекращение огня против их воли. Как мне стало известно вчера из египетских источников, Египет дал ясно понять ХАМАСу, что, если он не остановится, президент Трамп позволит его уничтожить. Именно это напугало ХАМАС и заставило согласиться на прекращение огня.

Что до Натанягу, он поставил на карту собственные рейтинг и популярность, предпочтя национальный интерес. Это и есть истинная дипломатия, которая должна быть поддержана на международном уровне. Как араб, палестинец, иорданец и мусульманин, я не могу не подумать о том, как часто арабские лидеры жертвуют своими гражданами во имя сиюминутной выгоды, в то время как израильский руководитель рискует своей политической карьерой, спасая свой народ. И то, что Израиль не начал военную операцию против террористической группировки ХАМАС, характеризует его, премьер-министра, не как просто политика, а как государственного деятеля.

Перевод: Marina Chertkov

BUKHARIAN TIMES

www.bukhariantimes.org

Publisher:

Bukharian Jewish
Community Center

Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary Publisher

DAVID S. AMINOV

Honorary Editor

BORIS I. PINKHASOV

Editors:

YURIY TSYRIN
ASHER TOKOV
MIKHAIL SHIMONOV

English Editor:

SERGEY KADINSKY

Editorial Committee:

ARON ARONOV

TAVRIZ ARONOVA

RENA ARABOVA

VLADIMIR A. AULOV

BORIS BABAYEV

MARKIEL DANIEL

SVETLANA ISKHAKOVA

BORIS KATAEV

BORIS NEKTALOV

IMANUEL RYBAKOV

ARKADIY YAKUBOV

MARIA YAKUBOVA

Proof-reader:

DILBAR SALOKHIDDINOVA

Design Vitaliy PLOTKIN

Web, IT support

Alex M.-BARKHUDAR

Photographers:

Grigoriy Kaikov

Merik Rubinov

ADVERTISING DIRECTOR

MERIK RUBINOV

Address: 106-16 70 Ave.,

Room 111, Forest Hills,

New York 11375

Tel: 718-261-1595, 261-2315

Fax: 718-261-1564

E-mail address:

2612315@gmail.com

BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Тексты с этим
знаком публикуются
на правах рекламы

К 110-ЛЕТИЮ ПОЭТА КОРГАРА

ЮНАТАНА КУРАЕВА

ЮБИЛЕЙ

*И радость, и скорбь,
все минует, как сон,
Жить вечно никто на земле
не рожден.
Когда ты прославился
доблестью дел,
Будь царь или раб –
твой бессмертен удел.*

Абулькасим Фирдоуси



Жизнь и творчество талантливого самобытного поэта Коргара подобно яркой вспышке сверхновой звезды, озарившей небосклон среднеазиатской словесности, украшенный целыми плеядами сияющих алмазными гранями слов и образов звёздами, звездными скоплениями и целыми галактиками потрясающих по своей мудрости величине и мощи поэтов. И это не случайно.

Ведь на родине поэта - жемчужине - Самарканде как в легендарном Алефе слились воедино, переливаясь друг в друга, излучая колоссальные энергии мудрости, отточенной красоты и совершенства, цивилизационные пласты и эпохи. Здесь и сокровища доиндоевропейского палеолита, и бескрайний культурный горизонт согдийского зороастризма, здесь мистические погружения суфиев в тайны Божественного мироздания и звездные открытия известнейшей обсерватории Улугбека.

Но не только это впитал пылкий любознательный мальчик Юнатан, выпускник хедера, а затем местной 25 школы. Многовековая мудрость еврейского народа, собственные таланты и дарования, удивительная работоспособность, порядочность, душевная чуткость и духовная высота - все это вместе подарили миру необыкновенного поэта-лирика, с горячим любящим сердцем, мудрого философа, чуткого доброго человека, преданного своему народу.

Псевдоним Коргар - Рабочий, был выбран не в угоду тогдашнему мейнстриму, породившему целую вереницу псевдо рабоче-крестьянских псевдонимов.

Выходец из бедной семьи рабочих,

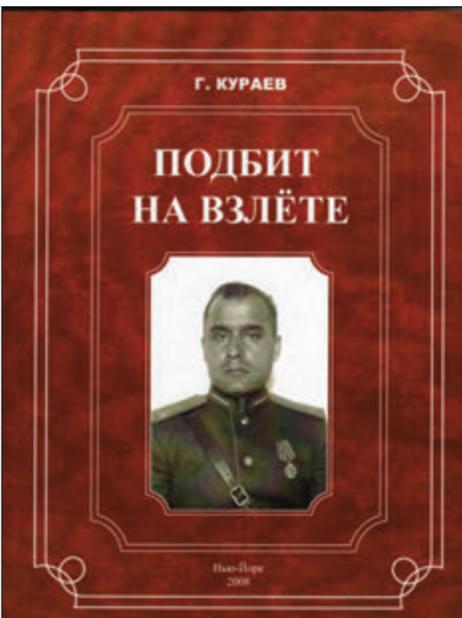
Юнатан Кураев начал трудиться с 8 лет, чтобы поддержать семью, и работал до самой своей смерти, которая внезапно обрушилась всей своей тяжестью на почитателей таланта поэта и его семью 26 июня 1985 года.

Новое время и новые изменения открыли для дискриминируемых слоёв населения постимперского российского пространства самые блестящие возможности и перспективы. Много талантливых одаренных людей получили возможность самореализации, которой раньше не могло быть не только для большинства коренного населения России, но подавно для колониальных ее народов.

Юнатан Кураев смог пройти путь от простого наборщика типографии до заместителя начальника и главного редактора журнала «Адабиети Совети», а затем работает в Учпедгизе и иранской редакции иновещания Госкомитета телевидения и радиовещания.

В годы Великой Отечественной войны он служил в политуправлении ТуркВО.

Трудно переоценить литературное наследие Коргара. Его удивительные стихи и поэмы, сочетающие традиции напевной восточной поэзии с ее сложными формами, необыкновенной игрой слов, с новаторством, динамикой и рваным футуристическим ритмом современности ещё найдут своего литературоведа, способного адекватно охарактеризовать бесценный вклад



Коргара в сокровищницу мировой словесности.

Народ же, для которого поэт был и остаётся классиком литературы, не только подарившем удивительные художественные произведения и открывшем в своих переводах лучшие образцы мировой литературы, уже оценил Коргара, зная и почитая многие его песни и стихи народными.

Например, известная песня «Падарам», написанная Коргаром во время скорби и траура по его отцу, исполняется сейчас на похоронах и поминках, и многие искренне верят, что это древняя народная песня. И, пожалуй, это лучшее признание и лучший

Partners in Care ♥

Private Professional Home Care

Старейшая в Нью-Йорке компания по уходу за пожилыми людьми продолжает набор русскоязычных сотрудников с опытом и без опыта работы

Мы входим в профсоюз 1199

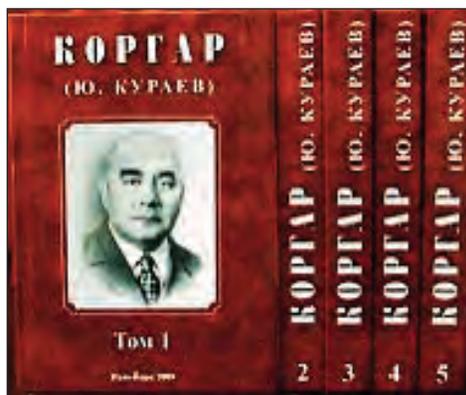
Мы предлагаем:

- бонус в размере \$1000 за знание русского языка (после 100, 300, 600, 900 часов работы – по \$250);
- бесплатную программу обучения на сертификат ННА;
- для тех, кто работает – профсоюз предоставляет бесплатные классы по изучению английского языка и работе с компьютером, обучение на RN, LPN, CNA;
- немедленное трудоустройство в удобно расположенном для вас районе;
- гибкий график работы в будние дни и выходные;
- отличные бенефиты (бесплатная медицинская страховка);
- пенсионный план;
- оплачиваемый отпуск;
- больничные дни;
- страхование жизни.

Праздники и сверхурочные часы оплачиваются в размере 1,5 ставки.
Для имеющих сертификаты PCAs, CNAs – ускоренный курс обучения с выдачей сертификата ННА, подтверждённого 8-ю визитами медсестры.

Звоните или приходите с понедельника по пятницу с 9 am до 4 pm по адресу:
220 East 42nd Street, 1 Floor • New York, NY 10017
(Entrance on 41st St and Second Ave)
(212) 609-7767 – Лариса

венец для поэта. И это не случайно. Если человек, кроме необыкновенного дара слова и знания многих языков - Коргар знал в совершенстве, кроме родного языка, иврит, иранский, узбекский, русский, арабский и др., обладает великим даром любви и понимания - такой человек поистине велик. Но если человек при этом обладает мужеством, не боится защитить слабых и невинно осуждённых - Юнатан Кураев в мрачные годы репрессий не боялся идти против системы, и его заступничество спасло многих брошенных в жернова репрессивной машины людей - такой человек являет собой образец для подражания вне



времен и пространств. И если такой человек ещё и бескорыстен и нестяжателен - то это та ступень совершенства, к которой стремились многие праведные.

Очень важно для народа сохранение памяти о таких людях, как Юнатан Кураев. Есть статьи и свидетельства друзей и знакомых поэта, в которых

отмечается его необыкновенный талант, одаренность, смелость и мужество, чуткость, доброта и обаяние.

Но, пожалуй, лучшей благодарностью за необыкновенный труд поэта стал труд его жены и детей - Яфы Мирзакандовой, Григория Кураева и Софьи Кураевой - по сохранению культурно-исторического наследия поэта Коргара.

Григорий Кураев систематизировал архив поэта и издал пятитомное собрание его сочинений, в том числе эпическую поэму «Барно ва Хаёт», которая не была издана при жизни Коргара. Также сын поэта написал и издал книгу об отце «Подбит на взлёте», которая является не только добросовестной хроникой жизни великого человека, но важным документальным трудом, дающим срез эпохи, историческим свидетельством.

Дочь поэта - Софья Кураева, кандидат филологических наук, доцент Ташгосуниверситета, проделала большую редакторскую работу этих изданий.

С пятитомником поэта Коргара и книгой о его жизни «Подбит на взлёте» ценители литературы и знатоки истории могут познакомиться в Библиотеке Конгресса США, Российской Государственной Библиотеке, Национальной библиотеке Израиля, Национальной библиотеке Узбекистана имени А. Навои.

PhD, доцент Центра инноваций и подготовки руководителей «Просвещение» – Кравцова М. Ю.

ДЕТАЛИ

Из более чем 300 зафиксированных случаев многоженства в Израиле в 2018 году, лишь в 16 были вынесены обвинительные заключения.

С того момента, когда в конце прошлого года министр юстиции объявила войну многоженству, большинство дел были закрыты директивой «не выносить обвинительные заключения по делам, которые рассматривались до введения новых руководящих указаний по данному вопросу».

Когда 34-летний Амин Абу-Сакик из Арары в Негеве познакомился с палестинкой Х. на 12 лет младше его, он уже более десяти лет был женат на А. В июне 2017 года они поженились и через две недели обратились в мусульманский религиозный суд, чтобы утвердить свой брак.

В апреле 2018 года Абу-Сакику было предъявлено обвинение в полигамии, которое наказывается тюремным заключением сроком до пяти лет.

Выступая 16 июля в городском суде Беэр-Шевы, где рассматривалось дело, адвокат многоженца Хамуд Джамаль сказал, что его клиент «заключил брак в юрисдикции Палестинской автономии и объявил о нем в Израиле. Это – известная и признанная практика».

Как только адвокат Джамаль

ПОЛИГАМИЯ – ТРАДИЦИЯ ИЛИ ПРЕСТУПЛЕНИЕ



закончил свое выступление, судья Рон Солкин признал Абу-Сакика виновным. Вынесение приговора состоится в декабре, и пока неясно, потребует ли прокурор отправить многоженца за решетку.

Осуждение Абу-Сакика стало первым правовым достижением прокуратуры с того момента, когда министр юстиции Айелет Шакед объявила войну полигамии, распространенной в бедуинской общине.

Согласно данным, представленным прокуратурой в рамках Закона о свободе информации, до сих пор прокуратура открыла 351 дело, связанное с полигамией, из которых 297 были закрыты без вынесения обвинительного заключения, 35 дел по-прежнему

находятся на рассмотрении, и было предъявлено 16 обвинительных заключений.

ЭРОЗИЯ
ОППОЗИЦИИ

В Израиле трудно найти точные цифры, касающиеся многоженства, потому что зачастую женщин для полигамных браков ввозят в Израиль тайком. Комиссия, созданная для изучения этого вопроса, пришла к выводу, что, хотя государство не выделило ресурсов для надлежащей борьбы с этим явлением, 18,5 процентов мужчин (около 6 179) в бедуинской общине в Негеве состоят в полигамных браках.

В ответ на изменение политики адвокаты, защищающие обвиняемых в многоженстве, заявляют, что применение новых правил является избирательным и дискриминационным. Их другая претензия состоит в том, что преследуются по закону только мужчины, состоящие в полигамных браках, а не женщины.

Поскольку большинство дел все еще находятся на рассмотрении в судах, какова будет реакция на подобные аргументы, пока неясно. Но слушание, состоявшееся на прошлой неделе в городском суде Беэр-Шевы, позволяет предположить, в каком направлении будут развиваться события.

28-летний Захи Абу-Джода из непризнанной бедуинской деревни в Негеве находится в настоящее время под судом за то, что взял себе вторую жену. Он точно так же зарегистрировал свой брак в мусульманском религиозном суде через две недели после свадьбы.

Меир Свиса, адвокат Абу-Джода, заявил суду, что его клиент не может быть привлечен к уголовной ответственности, поскольку его брак был одобрен религиозными властями. «Что за наглость со стороны государства –

предъявлять обвинительное заключение, не предъявив документа, из которого следует, что обвиняемый был проинформирован о запрете на заключение брака».

На прошлой неделе судья Солкин отверг этот аргумент. Он признал, что в политике прокуратуры произошли изменения, но было сделано все необходимое, чтобы информировать об этом общественность. Он также сослался на «негативные последствия многоженства», не говоря уже о его противозаконности.

Что касается реакции мусульманских религиозных властей на изменения в применении закона, адвокат Инсаф Абу-Шарб, общественная активистка и член комитета Пальмора, сказала, что их оппозиция слабеет.

«Государство может принимать законы, но оно не может изменить нашу религию», – сказал председатель местного совета бедуинского города Лакия Салем Абу-Аяш, выступая на местной радиостанции.

«Мы – мусульмане, а вы – евреи, и каждый из нас должен жить согласно нашим религиозным законам. Религия выше закона», – сказал он.

**Альмог Бен-Зикри,
«ХаАрец», М.Р. К.В.
Фотоиллюстрация:
бедуинская деревня.
Фото: Гиль Элиягу**

Тора не запрещает мужчине иметь несколько жен. Авраам, Яков, Давид и Соломон являются видными примерами библейских личностей, женатых более чем на одной женщине.

Тем не менее, практически каждый раз, когда наши праотцы имели нескольких жен, это случилось только в силу особых обстоятельств. Авраам взял в жены Агарь только по наставлению Сары, так как у них не было совместных детей. Яков – еще один классический пример. Он был вынужден жениться на Лее из-за уловки Лавана. Аналогично, Бильгу и Зилпу он взял в жены по совету своих первых двух жен, которые желали их посредством умножить количество детей.

ЗАПРЕЩЕНО ЛИ МНОГОЖЕНСТВО ЕВРЕЙСКИМ ЗАКОНОМ?

И в то же время законы Торы не запрещают полигамию. Многоженство было запрещено примерно тысячу лет назад жившим в Германии Рабейну Гершомом, которого называли Светочем Диаспоры. Этот запрет был принят всеми ашкеназскими евреями, хотя не был признан сефардами и общинами Йемена.

На запрет Раввина Гершомо было несколько причин:

- предотвращение использования жен;
- во избежание потенциальных ссор между соперничающими женами, что могло привести к нару-

шению многих библейских законов;

- Рабейну Гершом был обеспокоен тем, что мужчинам будет тяжело обеспечить всех своих жен всем необходимым, особенно в трудные времена изгнания;

- в случае, если у мужчины было две жены в различных поселениях, существовала возможность запретных связей между его потомками;

- существует предположение, что это было результатом адаптации христианских законов и обычаев во избежание нападок христиан на евреев, хотя эта точка

зрения вызвала критику многих галахических авторитетов.

С точки зрения философии иудаизма, многоженство не является, и никогда не было, эталоном совершенства. Каббалистические труды полны цитат о том, что муж и жена являются двумя половинками одного целого. Трудно наткнуться на упоминание полигамной семьи в Талмуде или Мидраше, предшествующих запрету многоженства, введенному Рабейну Гершомом. И хотя такие примеры возможны, вполне очевидно, что полигамия никогда не была нормой.

На практике многоженство также является большой финансовой обузой, так как муж обязан обеспечивать все потребности и отдельное жилье для обеих семей. По всей вероятности, полигамия всегда была разрешением проблемы для мужчин, чьи жены не могли иметь детей, во имя продолжения рода без необходимости развода с любимой женой. Кроме того, монархи обычно прибегали к многоженству для укрепления родовых отношений.

**Раввин
Нафтали Силберберг**

Высший раввинский суд постановил, что женщина, которая изменила мужу, при разводе не имеет права на половину дома, в котором они жили. БАГАЦ оставил вердикт раввинского суда в силе, что не согласуется с последовательным подходом высшей судебной инстанции Израиля и наносит серьезный ущерб статусу женщины в стране.

Дело поступило в БАГАЦ после того, как Высший раввинский суд был вынужден решать, является ли дом, в котором пара проживает 20 лет (из 30 лет брака), их общей собственностью. Или он принадлежит только мужу. Дом был построен на участке, который муж получил в наследство незадолго до женитьбы. Согласно израильскому законодательству, имущество, принадлежащее одному из супругов накануне заключения брака, не становится автоматически частью совместной

БАГАЦ НАКАЗАЛ ЖЕНЩИНУ ЗА ИЗМЕНУ МУЖУ



собственности, но супруги могут по взаимному согласию сделать ту или иную часть имущества, например, дом, в котором они живут, совместной. Раввинский суд первой инстанции вынес решение в пользу женщины, Выс-

ший раввинский суд, который, в частности, сделал особый упор на то, что женщина состояла в связи с другим мужчиной в последние месяцы брака, вынес вердикт противоположного характера.

Женщина обратилась в БАГАЦ, и ее апелляция была отклонена большинством судей. Судья Ицхак Амит поддержал требования женщины, а его коллеги Давид Минц и Алекс Штейн выступили против. Амит отметил: брак был первым для обоих супругов, они завели детей, вели общее хозяйство. Фактически дом превратился в совместную собственность задолго до того, как женщина начала изменять мужу. Да и муж на слушании в раввинском суде сказал, что считает дом совместным достоянием. Таким образом, отметил Амит, лишением женщины права на часть дома мы фактически наказываем ее за измену мужу. Иными словами, Высший раввинский суд основывался при вынесении

вердикта на религиозном законе. В гражданском же праве доминирует тенденция отделять вину «согрешившего» супруга от вопроса о разделении собственности.

Верховный суд своими вердиктами на протяжении многих лет дает понять, что при решении имущественных споров между супругами следует применять именно гражданское право. Когда Высший раввинский суд применил к данному делу религиозный закон, он превысил свои полномочия.

Судья Штейн придает измене значение при решении вопроса о том, получила ли женщина право на часть дома с самого начала. Но измена не должна была рассматриваться в этом контексте, поскольку произошла после многих лет совместной жизни в доме, который задолго до этого стал де-факто общим достоянием. Правильный анализ потре-



ДЕЛА СЕМЕЙНЫЕ

Развод родителей нередко оборачивается серьезной психологической травмой для ребенка и непростым испытанием для бывших супругов. Как смягчить удар?

Редакция предлагает вниманию читателей интересный материал на эту тему из Германии.

После расставания родителей 12-летняя Николь осталась жить с мамой, а отец забирает дочку два-три раза в месяц на выходные. Ее участь (жить с одним из родителей, а с другим общаться лишь время от времени, чаще всего в выходные дни и во время каникул) в Германии разделяют свыше 123 тысяч мальчиков и девочек. Согласно статистике, именно столько несовершеннолетних детей, у которых разведены родители, насчитывалось в ФРГ в 2017 году. Более 80 процентов из них живут с матерями. А отец в подобной ситуации порой предстает добрым волшебником, который организует умопомрачительные развлечения, дарит подарки и позволяет делать все, что нравится. Выполняя каждое желание своих чад, такие "воскресные папы", как их называют, совершают ошибку, предостерегают в беседе с DW немецкие психологи.

"ВОСКРЕСНЫЕ ПАПЫ": КАК ИМ И ИХ ДЕТЯМ ЖИВЕТСЯ В ГЕРМАНИИ

ДОБРЫЙ ПАПА, СТРОГАЯ МАМА

"Когда я у папы, то могу есть столько конфет и пить столько колы, сколько захочу. А еще папа всегда придумывает что-нибудь



интересное: то мы в парк аттракционов едем, то в кино идем, то на пони катаемся, то отправляемся в бассейн", - с восторгом рассказывает Николь.

Ее мать Штефани только разводит руками. "С тех пор, как мы с отцом Николь два года назад развелись, меня не покидает ощу-

щение, что в отношении нашего ребенка он ведет со мной конкурентную борьбу, причем я в ней постоянно проигрываю. Оно и понятно: папа - это подарки, полная свобода, ни в чем отказа нет, а мама - это строгое воспи-

вание, разумное питание, минимум сладостей, уборка комнаты, уроки и масса других обязанностей", - жалуется женщина.

Психолог с 20-летним стажем Биргит Шписхёфер (Birgit Spieshöfer) из западногерманского Фердена считает такой подход "воскресного папы" не-



правильным. "Время, когда отец встречается со своими детьми, лучше все-таки проводить не в бассейне или на велосипедной прогулке, а посвящать его повседневным делам, причем заниматься ими обязательно нужно совместно: вместе позавтракать, сделать домашние задания, просто поговорить друг с другом", - рекомендует Биргит Шписхёфер.

ДАТЬ РЕБЕНКУ ЧУВСТВО ЗАЩИЩЕННОСТИ

Вот и берлинский психолог, консультант по вопросам воспитания детей Ахим Хайд-Ло (Achim Haid-Loh) из Евангелического центрального института семейного консультирования в

Берлине твердо убежден в том, что всякого рода развлекательные программы только мешают доверительному общению "воскресного папы" со своим ребенком, тем более что они и так видятся редко.

Ахим Хайд-Ло не призывает к полному отказу от развлечений. Просто он напоминает о том, что походы в кино, бассейн или зоопарк следует планировать так, чтобы оставалось достаточно времени и для совместного приготовления ужина или обеда, и для разговора по душам, и для обсуждения насущных проблем. По его словам, именно это больше всего сближает. "У ребенка должна быть уверенность, что отец его любит, живут они вместе или нет. Пусть даже папа не может решить все его проблемы, но то, что он сопереживает и проявляет заботу, дает ребенку чувство безопасности и защищенности", - подчеркивает психолог.

О значении отца в жизни ребенка напоминает и Биргит Шписхёфер. "Пока ребенок маленький, у него, естественно, на первом месте - мама. Но чем старше он становится, тем важнее для него контакт с отцом. Дочка составляет по папе первое представление о мужчине. А для сына отец - образец для подражания и проводник в мужской мир", - поясняет эксперт.

Развод — тяжёлое переживание для всех членов распавшейся семьи, но особенно для детей. Как защитить их от боли?

НЕНУЖНАЯ ЖЕРТВА

Разумеется, развод — это крайняя мера. Но если супруги уже всё, что могли, сделали для примирения, а совместная жизнь всё равно невозможна, лучше разойтись. Принося себя в жертву, родители делают детям только хуже. Ведь сдерживаемая по отношению друг к другу неприязнь приводит к высокому уровню скрытой агрессии. И дети от этого сильно страдают.

Заблуждаются те, кто думает,

бывал бы, чтобы Штейн ответил на реальный вопрос: возможно ли лишить женщину из-за ее поведения на позднем этапе брака права, которое она имела уже задолго до этого? Ответ заключается в том, что это можно сделать — но только в соответствии с религиозным законом, который, как сказано выше, не должен был применяться в данном случае.

БАГАЦ обязан пресекать патриархальное и унижительное отношение к женщине, которое проявляется, среди прочего, в ограничении ее свободы. Кроме того, нет никакой причины поощрять и поддерживать раввинские суды, когда они при решении семейных споров применяют закон Торы, а не гражданское право.

Мордехай Кремницер,
«ХаАрец» Д.Н.
Фото: Оливье Фитусси

МАМА И ПАПА РАЗВОДЯТСЯ. КАК ПОМОЧЬ РЕБЕНКУ ЭТО ПЕРЕЖИТЬ

что, если выяснения отношений происходят за закрытыми дверями, на кухне, дети ничего не слышат и не понимают. Всё они понимают. Ведь если взрослых можно обмануть доводами, то дети считывают эмоции безошибочно.

Да и самим родителям такая тактика ничего хорошего не несёт. Принося жертву, мы подсознательно ждём эмоционального вознаграждения за свои страдания. И, не получая такой благодарности от подростков детей, чувствуем себя уязвленными. Поэтому иногда развод — благо.

БЕЗ ОБМАНА!

Тем не менее крушение семьи — страшное бедствие для ребёнка, камня на камне не оставляющее от привычной жизни. Не желая причинять детям боль, родители часто идут на обман. Например, разъезжаются, а детям говорят, что папа уехал в длительную командировку или отправился ухаживать за заболевшей бабушкой.

Если ребёнка не посвящают в происходящее, у него повышается уровень тревоги. Неопределённость для детской психики даже страшнее, чем горькая правда. Кроме того, в силу возрастного эгоцентризма любой ребёнок склонен винить в разводе родителей себя. Ему кажется, что



папа ушёл не от мамы, а от него, потому что это он плохой.

Повышенная тревожность провоцирует множество проблем, как психологических (дети могут стать чрезмерно конфликтными или замкнутыми), так и соматических (часто на этом фоне возникают аллергические заболевания, иммунные нарушения, невротические реакции). Психологические травмы, возникшие в это время, ещё долго будут аукаться в будущей жизни — неуверенностью в себе, сложностями в личных взаимоотношениях.

ОПАСНЫЙ ВОЗРАСТ

Развод родителей тяжело переносят все дети. Но хуже всего приходится малышам 6–8 лет. На это время выпадает начало учёбы в школе, что и без того

огромный стресс. В этом возрасте идёт процесс половой самоидентификации. Уход отца (ведь чаще всего дети у нас остаются с матерью) одинаково тяжёл и для сына, и для дочери.

Потому что на примере папы сын учится быть мужчиной и мужем, а дочь, наблюдая за отношениями родителей, учится быть женщиной, женой.

ЧТОБЫ НЕ БЫЛО МУЧИТЕЛЬНО БОЛЬНО

Если решение о разводе принято и назад дороги нет, то ради ребёнка маме и папе надо постараться расстаться цивилизованно. Для этого необходимо следующее:

Решение о разводе объявить ребёнку вдвоём. Говорить надо спокойно, объяснить ребёнку, что он в случившемся не виноват. И что для него после развода родителей ничего не поменяется, мама и папа всегда его будут

любить и, как раньше, с ним общаться.

Не скандалить. Если не удастся избежать общения на повышенных тонах, лучше делать это хотя бы, когда ребёнка нет дома.

Быть готовыми честно ответить на любые вопросы. Если маме, например, трудно отвечать на некоторые неудобные вопросы (например, когда развод произошёл из-за измены), можно переадресовать их папе. Главное — не замалчивать, не делать тайн. Ведь ребёнок, доискиваясь причин развода, может невзлюбить себе придумать.

Эмоционально поддерживать ребёнка и не сердиться, если он будет вас обвинять. Эта тяжёлая обязанность ложится главным образом на того родителя, кто остался в семье. Надо стараться в этот период уделять ребёнку максимум внимания, сопереживать, даже когда на душе тоскливо.

Не говорить плохо о бывшем супруге. Да, трудно. Но во имя ребёнка придётся постараться.

ПЕРВЫЙ ЧИТАТЕЛЬ

Олег Конников, врач-стоматолог, телеведущий:

— Конечно, всегда нужно стараться сохранить семью, но, если не получается, важно уделять ребёнку максимум внимания и не втягивать его в личные разборки. Будьте выше этого и умнее. Не позволяйте своему настроению и эмоциям влиять на психическое состояние своего чада.

МЕДИЦИНА



Рубрику
ведет
кандидат
мед. наук
Светлана
ИСХАКОВА

ПОЧЕМУ ПОТРЕБЛЕНИЕ САХАРА НУЖНО СОКРАТИТЬ ВДВОЕ

Команда научных экспертов призывает британское правительство вдвое сократить рекомендуемую норму потребления сахара.

Научно-консультативный комитет по вопросам питания (SACN) Великобритании считает, что рекомендованную норму потребления сахара нужно сократить, чтобы уменьшить риск ожирения и улучшить здоровье зубов.

Специалисты по питанию говорят, что так называемый "добавленный сахар" должен составлять не более 5% калорий, потребленных за день - то есть не более семи чайных ложек.

Рекомендации соответствуют последним предложениям Всемирной организации здравоохранения.

По последним данным, все

возрастные группы британцев превышают эту норму по меньшей мере вдвое.

"Свидетельства очевидны: слишком много сахара вредит здоровью, и нам всем нужно уменьшать [потребление]", - объясняет профессор Иэн Макдональд, глава рабочей группы комитета.

НЕ БОЛЕЕ 5 ПРОЦЕНТОВ

"Четкая и убедительная связь между высоким потреблением сахара и такими болезнями, как ожирение и диабет второго типа, - сигнал для всех о том, что нужно пересмотреть нашу диету", - считает эксперт.

"Сократить потребление сахара, увеличить количество клетчатки, - и у нас всех повысится шанс прожить долгую, более здоровую жизнь", - призывает он.

Правительство говорит, что воспользуется этими рекомендациями при подготовке национальной стратегии по борьбе с детским ожирением, которая будет выпущена позже в этом году.

Основные источники сахара в меню - сладкие напитки и хлопья, кондитерские изделия, фруктовые соки и сахар, непосредственно добавляемый в блюда и напитки.

Одна банка газировки в среднем содержит девять чайных ложек сахара.

Профессор Джудит Баттрисс из Британского фонда питания говорит, что рекомендации касаются так называемых "свободных сахаров" - то есть никак не ограничивают потребление фруктов или молока.

"В рекомендациях говорится, что мы должны сократить потребление, чтобы получать не

более 5% калорий из такого сахара", - рассказала она Би-би-си.

мышленности говорят, что уже работают над сокращением добавленного в их продукцию сахара.

Некоторые активисты заявляют, что нужна четкая маркировка на продуктах, чтобы люди могли сразу увидеть, сколько чайных ложек сахара они потребили, съев определенный продукт.

По словам экспертов, в среднем 5% от дневного потребления - это 19 грамм, или пять кубиков сахара для детей от четырех до шести лет, 24 грамма, или шесть кубиков - для детей от семи до десяти лет, и семь кубиков - для тех, кто старше 11 лет.

Активисты призывают ввести налог на сахар, и на этой неделе такие же рекомендации высказали врачи.

Британская медицинская ассоциация говорит, что 20-процентный налог на сладкие напитки станет шагом к долгосрочной цели обложить налогами широкий набор продуктов для борьбы с ожирением.

Однако пока британское правительство не намерено вводить налог на сахар.



АНАЛИЗ

Одно дело установить, к чему люди должны стремиться в еде, и совсем другое - претворить это в жизнь.

Достижение ожидаемого порога для добавленного сахара - не более 5% от потребляемых калорий - станет проблемой для правительства, промышленности и общества.

В настоящий момент среднее потребление для всех возрастных групп превышает этот порог по меньшей мере вдвое.

Представители пищевой про-

ДА БУДЕТ ТЬМА, ИЛИ КАК СВЕТ ПОРТИТ НАМ ЖИЗНЬ

Ученые выяснили, что люди, которые спят не в полной темноте, в большей степени подвержены риску развития сердечно-сосудистых и онкологических заболеваний.

Больше шансов заработать проблемы со здоровьем также у тех, кто встает до рассвета, передает РИА "Новости" со ссылкой на директора центра медицины сна Московского государственного университета им. Ломоносова кардиолога Александра Калинина.

По словам медика, свет — главный регулятор выработки гормона мелатонина. Именно этот гормон сигнализирует клеткам организма о наступлении ночи. Поэтому тот, кто засыпает при избыточном свете, сдвигает фазу выработки мелатонина на более поздние часы, из-за чего у него начинают появляться проблемы со сном.

Научный сотрудник Института проблем экологии и эволюции им. Северцова Владимир Ковальзон в свою очередь добавляет, что у людей, которые встают затемно, повышается вероятность нарушения иммуните-



та и возникновения депрессии.

"Нам нужно вставать после восхода солнца, чтобы оно уже светило, потому что солнечный свет перезапускает наши биологические часы", — сообщил Ковальзон, отметив, что электрический свет не обладает подобной способностью.

Вообще, по словам специалистов, спать человек должен от семи до девяти часов в сутки, хотя период сна можно без последствий сдвигать на час в обе стороны.

"Мы спим циклами, цикл занимает 1,5 часа, за ночь обычный человек спит 5 циклов — это около восьми часов, но есть люди, которым мало 5 циклов, им нужно шесть, таких людей процентов 30. И есть люди, которые высыпаются за четыре цикла, их немного. Это зависит от генов, мы устроены все порозному", — пояснил Ковальзон.

ПОЧЕМУ ОЖИРЕНИЕ ПОВЫШАЕТ РИСК РАЗВИТИЯ РАКА?

Ученые нашли объяснение, почему полные люди больше подвержены риску развития онкологических заболеваний.

Как выяснили исследователи из Тринити-колледжа в Дублине, молекулы жира меняют метаболизм в клетках, которые иммунная система использует для уничтожения опухолевых клеток. Из-за изменения внутриклеточного метаболизма Т-киллеров они фактически перестают работать.

В ряду "устраняемых" факторов, вызывающих онкологические заболевания, ожирение - на втором месте после курения, отмечает британский центр по исследованию онкологических заболеваний Cancer Research UK.

По данным организации, каждый двадцатый случай заболевания раком в Британии (а это 20 800 случаев в год) так или иначе связан с ожирением. Кроме того, 49% всех видов рака может провоцироваться таким фактором, как избыточный вес.

Ученые и раньше предполагали, что жир, накопившийся в избыточном количестве, посылает организму сигналы, которые приводят к повреждению клеток или способствуют росту числа раковых клеток.

Результаты исследования ученых из Тринити-колледжа опубликованы в научном журнале Nature Immunology. Согласно представ-

ленным данным, молекулы жира фактически блокировали работу молекулярных рецепторов клеточных киллеров, отвечающих за распознавание раковых клеток и их уничтожение. Также молекулы жира негативно влияли на внутриклеточный метаболизм Т-киллеров.

Ученые надеются, что им удастся найти средство, которое поможет восстановить работу клеточных киллеров.



ЛУЧШЕ СБРОСИТЬ ЛИШНИЙ ВЕС

Профессор Лидия Линч предполагает, что таким лекарством может стать средство, блокирующее молекулы жира, которые поглощают клетки-киллеры.

"Мы провели исследования в лабораторных условиях и выяснили, что такой метод восстанавливает способность клеток-киллеров вычислять и уничтожать злокачественные клетки. Но, честно говоря, гораздо проще и правильнее будет просто сбросить вес - это

будет полезнее для вас в любом случае", - говорит Лидия Линч.

Доктор Лео Карлин из Института исследования онкологических заболеваний Beatson в Британии говорит: "Хотя мы и знаем, что ожирение повышает риск развития как минимум 13 видов рака, мы до сих пор полностью не понимаем механизм этой связи. Это исследование показывает, как молекулы жира не дают иммунным клеткам работать правильно, это открывает нам новые возможности для поиска способов лечения".

"Многие исследования посвящены тому, как происходит рост [злокачественной] опухоли - для того, чтобы понять, как можно остановить ее рост, повлияв на характер обмена веществ. Это исследование говорит нам, что мы должны также принимать во внимание метаболизм иммунных клеток", - говорит Карлин.

Есть несколько способов собственными силами значительно снизить риск развития раковых заболеваний. Вот они:

- поддерживать свой вес в рамках нормы
- отказаться от курения
- придерживаться здорового питания
- снизить потребление алкоголя
- избегать солнечных ожогов.

Гуэлфский университет сделал неутешительный вывод: перейти на правильное питание всем людям просто нереально с сохранением текущего распределения сельскохозяйственных земель.

Как передает "Lenta.RU", просто на планете выращивается

недостаточно фруктов и овощей. В рамках проведенного исследования эксперты сравнили количество здоровой пищи, рекомендуемое для питания, с тем количеством, что производится.

Так было выявлено несоответствие: производится чрезмерные объемы зерна, жиров и сахаров, но не фруктов, овощей и белковых продуктов. Между тем, согласно рекомендациям врачей,

здоровый рацион человека должен на 50% состоять из фруктов и овощей, на 25% - из цельных зерен и еще на 25% - из белков, жиров, молочных продуктов.

Оказалось, сейчас же на че-

ловека производится двенадцать порций зерна вместо рекомендуемых восьми, пять порций фруктов и овощей вместо пятнадцати, три порции масла и других жирных продуктов вместо одной и три порции белка вместо пяти.

ПОЧЕМУ НЕВОЗМОЖНО ПРАВИЛЬНО ПИТАТЬСЯ

США

Белому дому удалось добиться большой победы в переговорах с правительством Мексики. Они заключили предварительный договор, который в корне меняет ключевой элемент миграционной политики США.

Мексика согласилась оставить на своей территории определенное количество мигрантов, которые просят получить доступ на территорию США. Раньше мигранты приезжали в Америку, их задерживали пограничники, отдавали под суд, а на это время они были свободны пребывать в США. Но теперь после начала судебного процесса их начнут

ВАЖНОЕ СОГЛАШЕНИЕ С МЕКСИКОЙ ДОСТИГНУТО

депортировать в Мексику, где они будут ожидать приговора. Это решит серьезную проблему с тем, что многие мигранты, получившие повестку в суд, просто туда не являются и начинают странствовать в поисках работы по США.

Власти Мексики пошли на такие широкие уступки в разгар развернувшегося кризиса с "караваном" мигрантов, желающих попасть в Америку. Сегодня около тысячи из них несколько раз пытались прорваться через границу в районе Сан-Диего. Они были встречены пограничника-



ми, которым пришлось использовать слезоточивый газ для разгона толпы. Но мигрантам удалось проделать несколько отверстий в решетке, охраняющей границу.

Применение слезоточивого газа против нелегальных мигрантов – вещь совсем не новая. Например, в 2013 г. пограничники таким же образом отгоняли мигрантов от границы США. Однако только сейчас оно вызвало бурную реакцию прогрессивной общественности. Некоторые демократы обвинили Трампа в преступлении против человечности за то, что он одобрил использование газа "против невинных женщин и детей". Сенатор Брайан Шатц от Гавайев даже предложил, что применение газа может нарушать Конвенцию ООН

о запрете химического оружия. Его комментарий был поднят на смех, и Шатцу пришлось удалить это сообщение в твиттере.

В свою очередь власти города Тихуана, где расположился "караван", пообещали депортировать из страны 500 самых агрессивных мигрантов, пытавшихся прорваться в США. Еще примерно 5-6 тыс. их соплеменников продолжают оставаться в палаточном лагере возле города. Трамп во второй раз пригрозил закрыть всё транспортное сообщение с Мексикой, если мигранты еще попробуют силой пересечь границу.

WELCOME TO TULSA!

Ищете новых впечатлений и хотите работать удаленно, а вдобавок к этому получить несколько тысяч долларов? Тогда, возможно, пришло время подумать о переезде в Оклахому. А конкретнее — во второй по величине город штата — Талсу.



В городе действует программа Tulsa Remote, которая предназначена для привлечения предпринимателей, айтишников, HR-специалистов, всякого рода креативщиков — словом, всех, у кого есть возможность работать удаленно — как минимум год.

В обмен на это программа предоставляет кандидатам грант в размере \$10 тысяч. Он выплачивается не единовременным платежом: вначале вы получаете \$2,5 тыс. на переезд, а затем вам ежемесячно выплачивают по \$500.

Кроме того, переселенцам предоставляются новые, полностью меблированные квартиры

в Tulsa's Arts District, аренда которых будет стоить всего 33% от их обычной цены. Для комфортной работы также предлагается (бесплатно!) постоянное место в крупном коворкинге, где есть Wi-Fi, конференц-залы, закуски и напитки, проводятся разнообразные лекции, семинары и воркшопы.

Чтобы подать заявку, вам должно быть больше 18 лет, вы должны иметь официальную работу за пределами округа Талса и дать согласие на то, чтобы прожить здесь не менее 1 года.

«Мы ищем талантливых и энергичных людей, которые не только будут временно работать здесь,

но и, возможно, проникнутся духом Талсы и останутся здесь жить [насовсем]», — говорит Кен Левит из George Kaiser Family Foundation, который и создал и спонсирует программу.

Вначале город планирует привлечь небольшие группы удаленщиков с перспективой расширения программы до 300 человек одновременно.

В городе Талса, через который протекает река Арканзас и проходит знаменитая трасса 66, — около 390 тыс. жителей. Кстати, именно здесь провел последние годы жизни поэт Евгений Евтушенко.

СУПРУГИ ИЗ ЛУИЗИАНЫ ВЫИГРАЛИ \$1,8 МЛН, ОБНАРУЖИВ ЗАБЫТЫЙ ЛОТЕРЕЙНЫЙ БИЛЕТ

Супруги Гарольд и Тина Эренберг из Луизианы накануне Дня благодарения обнаружили во время уборки дома купленный несколько месяцев назад лотерейный билет Lottery Lotto. До истечения срока его годности оставались буквально считанные дни.

Проверив номер билета, Эренберги выяснили, что стали миллионерами. Во время розыгрыша, который прошел еще 6 июня, на комбинацию цифр, указанную в билете, выпал выигрыш в сумме \$1,8 млн.

«Я наводила порядок дома перед приездом родственников,



которые решили навестить нас в День благодарения, и нашла в прикроватной тумбочке несколько лотерейных билетов, номера которых мы забыли проверить во время розыгрыша», — рассказала Тина Эренберг.

Супругам повезло вдвойне: они смогли уложиться в 180-дневный лимит, в течение которого обладатель выигрыша может его забрать. До конца срока действия билета осталось всего две недели.

После уплаты всех налогов Эренберги получили на руки \$1,27 млн. Они планируют инвестировать эти деньги в свою будущую пенсию.

В октябре житель Южной Каролины выиграл джек-пот лотереи Mega Millions в размере \$1,5 млрд, побив предыдущий рекорд 2012 года в размере \$656 млн.

ПРЕДЪЯВЛЕНА ОБВИНЕНИЯ РОССИЙСКИМ ХАКЕРАМ

Власти Соединенных Штатов заочно предъявили обвинения в интернет-мошенничестве шестерым гражданам России и двум гражданам Казахстана, сообщает прокуратура Восточного округа Нью-Йорка. Ущерб исчисляется десятками миллионов долларов.

"Обвинительное заключение, включающее 13 пунктов, было предъявлено 28 ноября в Федеральном суде Бруклина", — говорится в пресс-релизе, опубликованном на сайте прокуратуры во вторник.

По данным прокуратуры, среди обвиняемых — россияне Александр Жуков, Борис Тимохин, Михаил Андреев, Денис Авдеев, Дмитрий Новиков, Александр Исаев. Также речь идет о гражданах



Казахстана — Сергея Овсянникове и Евгении Тимченко.

В пресс-релизе отмечается, что Овсянников был арестован в октябре в Малайзии. Жукова арестовали в начале ноября в Болгарии, а Тимченко — в Эстонии. В настоящее время они ожидают экстрадиции в США. Остальные фигуранты дела в настоящее время

остаются на свободе.

Предполагаемые мошенники заработали около 36 миллионов долларов, продавая интернет-рекламу. Чтобы убедить покупателей в том, что рекламная кампания действительно была проведена, аферисты использовали поддельные интернет-сайты и поддельных интернет-пользователей, объединенных в ботнет (сеть ботов). В нее входило 1,7 миллиона зараженных компьютеров. В итоге злоумышленникам удалось сфальсифицировать миллиарды просмотров интернет-страниц, а также размещенных на них рекламных баннеров и роликов.

В период с декабря 2015-го по октябрь 2018-го Овсянников "заработал" 29 млн долларов.

БДИТЕЛЬНЫЕ СТРАХОВЫЕ КОМПАНИИ

НЕ ДАДУТ УМЕРЕТЬ

В США экстрадирован житель Молдавии, которого подозревают в инсценировке собственной смерти с целью получения страховки. Об этом сообщается в пресс-релизе офиса федерального прокурора США по округу Миннесота.

Согласно судебным документам, в 2010 году 51-летний Игорь Воротинов, тогда проживавший в Соединенных Штатах, застраховал свою жизнь на два миллиона долларов (132 миллиона рублей). В случае его гибели деньги полу-



чила бы его жена Ирина.

В октябре следующего года в молдавской деревне Кожушна обнару-

жили тело мужчины с паспортом Воротинова, его гостиничными картами и контактными телефонами. Ирина Воротинова опознала в погибшем своего мужа. Получив свидетельство о смерти, она кремировала тело и вернулась в США с его прахом.

Их похоронили раньше вре-

мени и теперь не дают вернуться в мир живых.

В 2012 году страховая компания выплатила женщине два миллиона долларов. В течение следующих трех лет большую часть этой суммы перевели на банковские счета в Молдавии и Швейцарии.

В ноябре 2013 года сын Воротиновой вернулся в США из поездки в Молдавию. При таможенном досмотре на его компьютере

обнаружили свежие фотографии Игоря Воротинова, снятые через два года после того, как его признали погибшим.

В 2015 году Воротинова и его жену обвинили в мошенничестве, связанном с почтовой и телеграфной связью. Ирина также обвинялась в денежных операциях с собственностью, полученной незаконным путем. Женщина признала вину и была приговорена к тюремному заключению на 37 ме-

сяцев. Ее сын получил условный срок за несообщение о преступлении. Кроме того, им предстоит вернуть два миллиона долларов, которые они получили.

14 ноября 2018 года Воротинова арестовали в Молдавии и через три дня экстрадировали в США. 19 ноября он предстал перед судом в городе Миннеаполис, штат Миннесота.

Трибуна раввина



Рубрику ведет
раббай
Барух БАБАЕВ,
главный раввин
бухарских евреев США
и Канады

В Хануку, в соответствии с постановлением мудрецов, мы зажигаем специальные свечи. Фактически, за исключением чтения «Алель» — особенной молитвы, прославляющей Всевышнего, это единственная ханукальная заповедь, поэтому этот зимний праздник выглядит очень тихим, я бы даже сказал, лирически-задумчивым.

Ханукальные свечи — это вам не костёр на Лаг ба-Омер. В Хануку не устраивают бурного, как в Суккот, веселья, и безудержного, как в Пурим, застолья. Ханука не вторгается в нашу жизнь полным переворотом в быту, как Песах.

Этот праздник входит в нашу жизнь очень скромно. Единственное отступление от обыденности — это зажигание свечей на исходе дня и дополнительная возможность неторопливо пообщаться с семьёй.

По алахе в Хануку достаточно зажигать каждый день одну свечу. Однако с момента установления этого праздника принято «украшать» заповедь мудрецов, добавляя каждый день по одной, дополнительной свечке.

Именно так мы и поступаем, хотя во времена мудрецов Мишны существовал спор, каким образом следует «украшать» исполнение заповеди зажигания ханукальных свечей. Об этом говорит Гемора в трактате «Шабат» (21б): Учат мудрецы — свечи Хануки — [достаточно] по одной для человека и дома его (то есть достаточно,

ХАНУКА – ДУХОВНЫЙ СМЫСЛ



чтобы в каждом доме зажигалась только одна свеча), а украшающие [зажигают] по свечке на каждого человека. А для тех, кто хочет умножить «украшение», Бейт Шамай («дом Шама», то есть ученики мудреца Шама) говорят: «В первый день зажигает восемь [свечей], а далее — уменьшает (то есть зажигает каждый день на одну свечу меньше)», а Бейт Илель говорят: «В первый день зажигает одну, а далее — добавляет (то есть каждый последующий день зажигает на одну свечу больше, как мы и делаем)». Гемора ищет причины этого неожиданного спора, и по одному из мнений, объясняет: Причина Бейт Шама — аналогично праздничным коровам, причина Бейт Илеля в том, что [существует правило] «в святости увеличивают, а не уменьшают». На первый взгляд, позиция Бейт Илеля в этом споре выглядит очевидной, а позиция Бейт Шама непонятна. Ведь действительно, правило «в святости увеличивают, а не уменьшают» существует и общепринято,

а аналогия с жертвенными коровами праздника Суккот кажется неуместной. Известный комментатор Геморы Мааршо, удивляясь объяснению Геморы, говорит, что хотя коровы праздника Суккот являются примером несоблюдения закона, требующего увеличивать в святости, там для этого есть особая причина. В Суккот коровы приносились в жертву за семьдесят народов мира, а народы мира постепенно исчезают с мировой арены. (Вспомните все могучие империи древности, где создавшие их народы?). И сам же Мааршо, объясняя, что имеет в виду Гемора, говорит, что, как в случае с жертвоприношением праздника Суккот, особая причина позволяет нарушить правило «в святости увеличивают, а не уменьшают», так и с зажиганием свечей Хануки некая особая причина может позволить нарушить это же правило. Мааршо не говорит, что за причина была у Бейт Шама, но, вспомнив ханукальные события, её не трудно угадать.

Благодаря Всевышнему за случившиеся тогда чудеса, мы говорим в молитве: «Ты отдал сильных в руки слабых, многочисленных в руки немногих...», имея в виду, что предсторией чуда было ослабление верности Торе в среде самих евреев. Большинство народа к тому времени увлеклось заманчивым блеском греческой цивилизации и оставило веру отцов. Более того, именно «просвещённые» евреи призвали греческую армию для борьбы с «отсталыми» соплеменниками. Другими словами, сама необходимость в чуде возникла из-за того, что еврейский народ слабеет со временем, каждое последующее поколение оказывается в чём-то хуже, чем предыдущее. Сама суть произошедшего чуда в том, что и оставшихся слабых сил оказывается достаточно, чтобы передать свет Торы следующим поколениям. Таким образом, этот свет не угаснет и не исчезнет, как бы не сгушалась тьма, подобно тому, как дошёл до нас сквозь тысячелетия свет ханукальных свечей.

Почему же тогда Бейт Илель спорят с Бейт Шамаем и утверждают, что количество зажигаемых в Хануку свечей надо увеличивать? Дело в том, что когда речь идёт о святости, её ослабление может быть только внешним, видимым. Праведные поступки в отличие от злых не исчезают, а остаются с нами навечно, и какими бы слабыми мы себе не казались, в помощь нам стоят заслуги всех прошлых поколений. «В святости увеличивают...»

Другими словами, выбирая способ «украшения» заповеди зажигания ханукальных свечей, Бейт Шамай опираются на внешний фон события, на то, что превращает победу в противостоянии в чудо. Бейт Илель, напротив, отмечают внутренний смысл происходящего, то, что делает это чудо неизбежным и вселяет в нас уверенность в неизбежность избавления.

Рав А.Л.Саврасов

КУРСЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА НА БАЗЕ КОМПЬЮТЕРА

FREE COMPUTER BASED ENGLISH CLASS



**SPACE IS LIMITED!
КОЛИЧЕСТВО МЕСТ
ОГРАНИЧЕНО!**

Регистрация до 24 декабря 2018 г.
Занятия начинаются
с 7 января 2019 г.

FREE COMPUTER BASED ESL CLASS

(ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE)

at

**Bukharian Jewish Community Center
106-16 70th Avenue
Forest Hills, NY 11375**



A project of the JCC of Greater Coney Island
3001 West 37th Street • Brooklyn, New York 11224
www.jccgci.org

in conjunction with Bukharian Jewish Community Center
Funded in part by: • NYS EDUCATION DEPARTMENT • NYC DEPARTMENT OF YOUTH
AND COMMUNITY DEVELOPMENT • NYC COUNCIL

Jewish Community Council of Greater Coney Island is an equal opportunity employer/program.
Auxiliary aids and services are available upon request to individuals with disabilities.



**ДЛЯ РЕГИСТРАЦИИ НА ТЕСТИРОВАНИЕ ЗВОНИТЕ:
917-600-3422 – BORIS**

TEL: (718) 275-8434

Cinderella Travel Corp.

ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!
НАШЕ АГЕНСТВО ПРОДОЛЖАЕТ ПРЕДЛАГАТЬ ШИРОКИЙ СПЕКТР УСЛУГ В СФЕРЕ ПУТЕШЕСТВИЙ:

АВИАБИЛЕТЫ В ЛЮБУЮ ТОЧКУ МИРА (специальные цены от компаний Aeroflot, El Al, Uzbekistan Airways, Ukraine International Airlines, Lufthansa и др.)	СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ НА ГОСТИНИЦЫ ПО ВСЕМУ МИРУ
РАЗНООБРАЗНЫЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ НА АНГЛИЙСКОМ И РУССКОМ ЯЗЫКАХ ВО ВСЕ СТРАНЫ МИРА	РЕЧНЫЕ И МОРСКИЕ КРУИЗЫ. ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ, МЕКСИКЕ, ГАВАЯХ, БЕРМУДАХ, БАГАМАХ, ПАНАМЕ, КОСТА РИКЕ, КОЛУМБИИ
ЛЕЧЕНИЕ И ОТДЫХ В СПА САНАТОРНОГО ТИПА В ЕВРОПЕ И ИЗРАИЛЕ. КАРЛОВЫ ВАРЫ, БОЛГАРИЯ, СЛОВЕНИЯ, ВЕНГРИЯ, ГЕРМАНИЯ, ИЗРАИЛЬ, ИТАЛИЯ, САНАТОРИИ В ТРУСКАВЦЕ	ВИЗОВЫЕ УСЛУГИ: ВЫПОЛНЯЕМ ВСЕ ВИЗОВЫЕ УСЛУГИ ДЛЯ ПОЕЗДОК В РОССИЮ, УКРАИНУ, БЕЛОРУССИЮ, АЗЕРБАЙДЖАН, УЗБЕКИСТАН, ТАДЖИКИСТАН, КАЗАХСТАН, КИТАЙ, БРАЗИЛИЮ

Гарантируем индивидуальный и профессиональный подход по всем интересующим вас вопросам связанными с путешествиями

НОВИНКА СЕЗОНА

ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ В МОСКВУ, ПЕТЕРБУРГ И КИЕВ.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПАКЕТЫ НА ЧЕМПИОНАТ МИРА ПО ФУТБОЛУ В МОСКВЕ И В ДРУГИХ ГОРОДАХ РОССИИ.

УВЛЕКАТЕЛЬНЫЕ ТУРЫ В АРМЕНИЮ И ГРУЗИЮ.

97-11 64TH ROAD · REGO PARK, NY 11374
TEL: (718) 275-8434

FREE CONSULTATION

**IMMIGRATION
DIVORCE
WILLS & ESTATES
LANDLORD/TENANT**



Sunday and evening appointments

Call Attorney Abraham Chananashvili
646-704-1062
Conveniently located in Brooklyn, NY 11234

GENERAL CONSTRUCTION

EZRO AND SON CORP.

ПОЛНЫЙ РЕМОНТ ДОМА:
разборка и постройка дома, покраска, электрика, сантехника, укладка кафеля, паркет, кухня, туалет и все внутренние работы. Качество работ гарантируем!

Полный иншуренс и лицензия от города Нью-Йорка.

917-449-4949 - ЭДИК
917-744-1924

Мерик Рубинов
(917) 306-0401

**VIDEO
PHOTO**

**Юбилей
Торжество
Брит-мила
Бар- Батмицва
Фото-портрет**



106-16 70th Ave., Fl.5, Forest Hills NY 11375
(ЦЕНТР БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ)

ШАЛОМБАЙТ

У ВАС ПРОБЛЕМЫ В СЕМЬЕ?
У вас не складываются отношения?

Позвоните нам по телефону: **(347) 682-9942**
Будучи специалистами по семейным отношениям, мы уже помогли многим семьям, поможем и вам!
Не отчаивайтесь мы всегда рядом с вами.
Вся информация будет рассмотрена конфиденциально.

DO YOU HAVE A PROBLEM IN YOUR FAMILY?
Do you experience difficulties in relationship?
Call us at (347) 682-9942
We already helped so many families; we will help you too!
Do not get despair! We always nearby!
All information will be confidential.



**ПРОДАЮТСЯ
РЕСТОРАНЫ
В БРУКЛИНЕ**

**В ЦЕНТРЕ БРУКЛИНА ПРОДАЮТСЯ
РЕСТОРАНЫ С ХОРОШИМ ДОХОДОМ.
ВМЕСТИТЕЛЬНОСТЬ ЗАЛОВ
ОТ 80 ДО 100 ЧЕЛОВЕК.
718-375-8494**

**UPPER WEST SIDE
DAIRY KOSHER
RESTAURANT
FOR SALE**

IN PRIME LOCATION
LONG TERM OF 10 YEARS
LEASE.
RENOVATED WITH ALL NEW
EQUIPMENT.
2500 SQF SIZE
FOR MORE DETAILS
PLEASE CALL **516-523-4523**
OR EMAIL TO
MEIR0521@GMAIL.COM

**EXPERIENCED
HVAC MECHANIC
LOOKING FOR
THE LIGHT DUTY JOB.**
347-755-4155 ask Gregory

**ОПЫТНЫЙ
HVAC МЕХАНИК
ИЩЕТ НЕТЯЖЕЛУЮ
РАБОТУ**
347-755-4155
спросить Григория

Глатт-кошерный ресторан под наблюдением (К)

«КРИСТАЛЛ»



Карнавальная ночь
31 декабря 2018 года в 9:00 вечера
 с участием Исая, Алекса Малаева,
 певицы, шоу и Dj

В ЦЕНТРЕ КВИНСА ОТКРЫТ ДНЕВНОЙ САНАТОРИЙ ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ



МЫ ОТКРЫТЫ 6 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ С 9 УТРА ДО 1 ЧАСА ДНЯ, КРОМЕ СУББОТЫ

Транспорт и все вопросы по тел.: 718-642-0011 – Мария

Роял кейтеринг и «Crystal Palace»

Делаем кейтеринги
 в «Leonard's son kestel»,
 «Terrace of the Park»
 и «Astoria World Manor».

Под руководством
 супервижена (К)

Также принимаем заказы
 на Шаббат: бахш, оши сабо,
 оши сабои халтаги, яхни и самса.

Цены умеренные,
 по договорённости.

**138-31 QUEENS BLVD
 BRIARWOOD**

718-558-9295

917-559-6590 – Борис Устаев
 917-842-6820 – Борис Бангиев
 347-338-9078 – Нисон

ДЛЯ ВАС ОТКРЫТЫ ДВЕРИ НОВОГО ЦЕНТРА ЗДОРОВЬЯ И ОТДЫХА ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ

Boulevard Adult Day Care



В НАШЕМ ЦЕНТРЕ:

- ПОЕЗДКИ
- КОНЦЕРТЫ, УРОКИ МУЗЫКИ
- КОМПЬЮТЕРНЫЕ КЛАССЫ, АНГЛ. ЯЗЫК
- ОЗДОРОВИТЕЛЬНАЯ ГИМНАСТИКА
- БАССЕЙН, ЗУМБА, ЙОГА, РИСОВАНИЕ
- ИГРЫ УЛУЧШАЮЩИЕ ПАМЯТЬ, БИЛЬЯРД,
- ШАХМАТЫ, НАРДЫ, КОМПЬЮТЕРНАЯ ГРАФИКА
- РЕЛИГИОЗНЫЕ ЛЕКЦИИ
- ГЛАТ КОШЕРНОЕ ДВУХРАЗОВОЕ ГОРЯЧЕЕ ПИТАНИЕ
- И МНОГОЕ ДРУГОЕ...

обеспечиваем транспортом

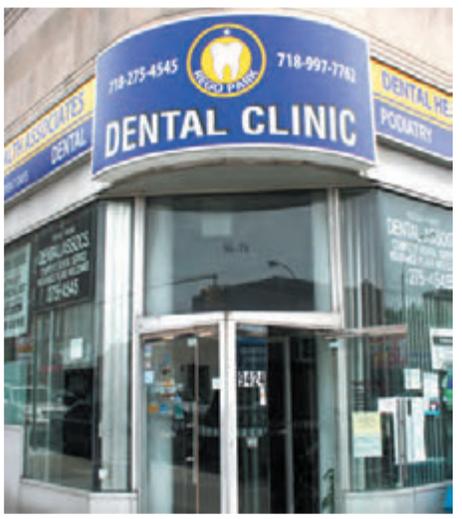


**ЗАБОТА О СТАРШИХ ЛЮДЯХ
 ЭТО НАШ ПРИОРИТЕТ!**

“А я вам создам позитив ...
 Будет весело и интересно!”
 Ваш Альберт

Мы ждем вас, друзья!

158-13 72 AVE. FLUSHING, NY 11365
 ТЕЛ.: 718.473.3929 917.596.1557 АЛЬБЕРТ



СТОМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА REGO PARK DENTAL



Д-р Юрий Некталов



Д-р Иосиф Аvezбадалов



Д-р Ариэль Тамма



Д-р Борис Исраилов

ПОСЛЕДНИЕ ДОСТИЖЕНИЯ СОВРЕМЕННОЙ СТОМАТОЛОГИИ

- Стоматологическая скорая помощь
- Импланты (установка и реставрация)
- Хирургия • Протезирование
- Root canals/Лечение корневых каналов
- Косметические пломбы, коронки и виниры

- Лазерное лечение дёсен
- Профессиональная чистка
- Отбеливание/Zoom teeth whitening
- Invisaling/Невидимые брекиты
- Имеется зуботехническая лаборатория
- Новейшие методы стерилизации

**ДЛЯ ЛЮДЕЙ, НЕ ИМЕЮЩИХ
СТРАХОВКУ, ИМЕЕТСЯ
СПЕЦИАЛИСТ ПО
ОФОРМЛЕНИЮ
СТРАХОВКИ
FIDELIS**

**МЫ СТАВИМ
ВЫСОКОКАЧЕСТВЕННЫЕ
ИМПЛАНТЫ ПРОИЗВОДСТВА
ГЕРМАНИИ, АМЕРИКИ И ИЗРАИЛЯ
ВСЕГО ЗА \$650**

**Принимаются
ВСЕ ВИДЫ
страховок**

94-24 63rd DRIVE, REGO PARK, NY 11374
718-275-4545
 Открыты с воскресенья по пятницу: 10 am-7pm



ШОМРЕЙ НАХОМОС
Orthodox Chapels

**ЧУТКОСТЬ, СОЧУВСТВИЕ,
ПОНИМАНИЕ
И ВНИМАТЕЛЬНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**ВСЕГДА С ВАМИ,
КОГДА ВЫ НУЖДАЕТЕСЬ В ЭТОМ**

קבורה אין ארץ ישראל

УМЕРЕННЫЕ ЦЕНЫ

Звоните, мы работаем 24 часа
718-435-8100

4218 FT. HAMILTON PKWY, BROOKLYN, NY 11219

HOLLANDER-CYPRESS

MONUMENTS FOR ALL CEMETERIES

800 Jamaica Ave • Brooklyn, NY 11208
 EST. 1870 • 148 лет в бизнесе
MEMBER OF THE SPRUNG MEMORIAL GROUP



Лолита Лазарова
художник-гравер.
Академия искусств

- Дизайнерские эскизы для формы памятника
- Художественные портреты высокого качества
- Реставрация портретов на кладбище
- Профессиональное оформление
- Любой сложности, цветные портреты



**Качественный гранит
Безупречная полировка
Быстрые
сроки доставки**



(631) 637-2523
(718) 277-2332

ХРОНИКА ЦЕНТРА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



**Борис
БАБАЕВ,**
руководитель
информ-
отдела
Канесои калон

11 ноября семья Ариэля и Алисы Джураевых провела обряд брит-милы своему сыну. Сандок - друг семьи рош ешива раббай Лернер. Сандок ришон – дядя новорожденного по отцу раббай Пинхас Ильясов. Раббай Исаак Абрамов преподнёс новорожденного к стулу Ильяу Анови. Моэль - отец новорожденного раббай Ариэль Джураев. Поздравили родителей и благословили новорожденного родные, близкие, друзья: Диля Джураева, Лиза Саидова, Шалом, Рахель, Арон, Яэль, Сара и Моше Джураевы, Хананиэль и Анжелла Изгель, Хаим и Фрида Тшува, родные и близкие матери новорожденного (Израиль) и другие.

Главный раббай бухарских евреев США и Канады Барух Бабаев и хазан Исраэль Ибрагимов создали всем праздничное настроение своими прекрасными песнями, посвященными обряду брит-мила. От имени руководителей и работников Центра раббай Барух Бабаев поздравил и благословил новорожденного, родителей и преподнёс им поздравительный сертификат, прочитал благословение на вино и торжественно произнёс имя новорожденного – Хилел.

Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов центра.

15 ноября семья Бориса (Бехор) Хаимова и Регины (Рахель) Исаковой провела бар-мицву своему сыну Элияу Якову. Готовил бармицва-боя раббай Левеар Дахан. Элияу Якову удостоился выноса Сефар Торы, блестяще прочитал благословение на цицит и тфиллин и отрывок из Торы парашат «Ваецце». Затем его поздравили, благословили родители, дедушки, бабушки, родные, близкие и друзья: Яков и Барно Исаковы, Даниэль и Зинаида Хаимовы, Пинхас Исаков, Берта Хаимова-Давыдова, Ирина - Эстер Хаимова и Женя - Гершон Ситора, Арсен Ари Хаимов и Юна Бург, Марс Мордехай Хаимов, Даниэль Нисим Исаков и другие.

Главный раббай Центра бухарских евреев Барух Бабаев и хазан Исраэль Ибрагимов создали всем праздничное настроение, исполнив весёлые песни, посвященные бармицва-бою и

ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ ГЛАВНОЙ СИНАГОГИ – КАНЕСОИ КАЛОН



его членам семьи. Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил бар-мицва боя и преподнёс ему поздравительный сертификат и живую Тору.

Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

23 ноября Главный раббай бухарских евреев США и Канады Барух Бабаев провёл еженедельную программу «Онег Шаббат» в доме активиста нашей общины Давида Мататова, в память его дочери Оснат Матато-

вой. Поминки, посвященные её памяти, провели **25 ноября** во время проведения урока Торы раббая Баруха Бабаева. Оснат Мататова родилась в 1982 г. и покинула этот мир в 2003 г. Программа «Онег Шаббат» («Наслаждение Шаббатом»). Письменные свидетельства, собранные группой «Онег Шаббат», получили в послевоенное время название «Архив Рингельблюма», который был включён ЮНЕСКО в список важнейших письменных документов «Память мира». В память о поминаемой раббай Бабаев провёл интерес-

ный и содержательный урок торы.

“FAMILY PROGRAM” И “АВОТ УБАНИМ”

24 ноября в моцей шаббат продолжали проведение для детей «Family program» и программе «Авот Убаним». Ведущий программы «Family program» – активист нашей общины Реувен Юсупов. Он очень интересно и содержательно провёл этот вечер, все дети приняли активное участие.

Все участники поблагодарили руководителей, работников Центра и Рувена Юсупова за организацию и проведение такого полезного, интересного и содержательного мероприятия для детей. Победителям конкурсов вручили памятные подарки и всех участников угостили пиццей и сладкими напитками. Они с весёлым настроением и повышенной духовностью покидали зал Центра.

16 ноября активист нашей общины Шимшон Натаниэлов после проведения Шахарита и Миньяна раббая Баруха Бабаева провёл очередные годовые поминки своего отца Якова бен Булурия Натаниэлова. Он родился в 1928 г. в городе Карши (Узбекистан) в семье Булурии Натаниэловой, так как его отец покинул этот мир, когда он был в утробе матери. В 1955 г. Яков Натаниэлов женился на Мазол Натаниэловой, и в браке они имели четверых детей. Он работал долгие годы в сфере бытового обслуживания города Душанбе. В 1991 г. покинул этот мир и похоронен на Святой земле наших отцов - Израиле. На поминках выступил сын поминаемого Шимшон и рассказал о добрых делах своего отца. В память Якова Натаниэлова раббай Барух Бабаев провёл содержательный урок Торы.

26 ноября в зале торжеств нашего Центра Канесои Калон под руководством раббая Ашера Вакнина провели вечер памяти раббая Shneur Zalman - основателя хасидизма. The 19th of Kislev marks the anniversary of the bieth of Chabad Chassidus/ rabbi Shneur Zalman of Liadi The baal HaTanya was released from Tzarist Prison spreading Torah & Chassidus.

На вечере приняли участие более десяти раббаев движения Хабад и более ста двадцати слушателей. Раббай Манис Фридман провёл интересный и содержательный урок Торы и ответил на вопросы участников.

Фото автора

Имеются в продаже религиозные книги на русском языке, цициты, тфиллины, мезузы, разные кипы, в т.ч. для бармицва-боя и т.д. Поступили в продажу новые теһелимы в твёрдой обложке, с русским переводом, транскрипцией.

Для информации
звоните по телефону:
(917) 600-3422,
Борис Бабаев.
borisbabayev@yahoo.com



TO RESERVE DAVID KATANOV
PLEASE CALL

+972-53-2010846

+972-50-4157610

JANUARY

2nd to the 13th

2019

ENGLISH SECTION • 77 | WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

THE BUKHARIAN TIMES

ISRAEL

ZIONISM AND ECOLOGY CONFERENCE IN ISRAEL HOSTS RUSSIAN-SPEAKING JOURNALISTS



Rafael NEKTALOV

On Nov. 20, I was among the participants invited to a conference in Ramat Gan that hosted Russian-speaking journalists from the U.S., Canada, Australia, Russia, Israel, and other countries. The Zionism and Ecology Conference was part of a larger press tour across the country sponsored by the Jewish National Fund (JNF-KKL), the century-old non-profit that has planted millions of trees, built dams, and preserved parkland across the Jewish state.

The conference was held as a panel discussion. The first session



to the activities of the World Zionist Organization (WZO). The panel of guests was attended by Yaakov Haguel, First Vice-President of the WZO; Gael Greenwald, chairman of the settlement department of the WZO; Silvio Hoskovich, head of the department of education of the WZO; Alex Selsky, member of



was devoted to the activities of the JNF-KKL in the fields of ecology, education and firefighting in areas bordering the Gaza Strip. In the past seven months, communities along this border have been subjected to explosive-laden balloons and missiles launched from the Gaza Strip.

The participants of the conference were the Eurasia General Director of JNF-KKL Amir Schneider, a member of the JNF-KKL Board of Directors; Yigal Yasinov, Head of the Eurasian Department of the JNF-KKL; Avi Musan, Director of the JNF-KKL Homes for High Learning Achievements; Dina Itzhaki, Head of the Press Service of the Department of Forest and Land Projects at the JNF-KKL. The session was moderated by the famous Israeli Russian-speaking journalist Zvi Zilber.

“When we joined the board of directors of JNF-CCL two and a half years ago, there was a question

fighters, and today we are thanked at the state level for our help. Thanks to our firefighters, foresters, and volunteers from all over the country, tens of hectares of forest were saved,” said Amir Schneider.

The lively discussion was encouraged by the educational project JNF-KKL Houses for Higher Learning.” Avi Musan described the first such house which opened in the Upper Nazareth, which by its interior resembles those of advanced high-tech companies. Each student, and we are talking about high school students, is drawn up an individual lesson plan, depending on what goals he sets for himself in life. “We don’t take money from them,



but we demand a certain charge,” Musan explained. “The first is the motivation for success, and the second is perseverance and diligence.”

The second session was devoted

the Executive Committee of the WZO; Dmitry Schiglik, one of the founders of the American Forum of the Russian-speaking Jews, a member of the Executive Committee and the Board of Directors of the WZO. The session was moderated by the famous Israeli Russian-speaking journalist Alexei Lorentson. The meeting began a very frank and lively discussion about aliyah, Zionist education, as well as the fight against anti-Semitism and anti-Israeli propaganda.

I received great satisfaction from the work being done by the Jewish National Foundation in Israel. I was particularly struck by the fact that in addition to the great work on the development of arid lands, landscaping and the creation of new parks, they pay attention to educational work, instilling in children a love for their native land and responsibility for it to G-d. After all, this is the land, Eretz Israel that Hashem gave to the Jews.

Foto by Alex Kolomeysky

PUBLIC HANUKKAH LIGHTING ACROSS QUEENS

Under the leadership of Chabad and its shluchim, dozens of public Hanukkah menorahs will appear across New York City, and the world. Here is a list of some public menorah displays within the Bukharian Times core readership area.

- Chabad of Rego Park menorah on Federoff Triangle at 67th Road and Queens Boulevard.
- Chabad of Forest Hills North will have its menorah standing in MacDonald Park at 70th Road and Queens Boulevard.
- Chabad of Briarwood’s menorah will appear on Queens Boulevard and 84th Drive.
- Chabad of Flushing will have its menorah at Haym Salomon Triangle, 72nd Drive and Main Street.



- There is also the Queens Car Menorah Parade, where cars topped by menorahs while playing festive music will travel across Rego Park, Forest Hills, and Kew Gardens Hills. The parade begins at 3:30pm at Yeshivas Tomchei Temimim Lubavitch of Queens at 92-15 69th Avenue. It will travel the length of 108th Street in Forest Hills, and on Main Street in Kew Gardens Hills.

- In Midtown Manhattan, the city’s largest Menorah will be lit at Grand Army Plaza on Fifth Avenue and 59th Street. This menorah lighting usually includes prominent elected officials and celebrity figures.
- Also in Midtown, Chabad Lubavitch of Midtown Center will have its ice sculpted menorah and party in front of 509 Fifth Avenue on the evening of Dec. 5th, the fourth night of Hanukkah
- As is the custom of Hanukkah, every Jewish household, business, and institution is expected to publicize the miracle with a menorah on their own windows. Each synagogue, yeshiva, and Chabad house will have its own celebration and should be contacted for more information.

CULTURE

The title “Honorary Citizen of the City of Samarkand” has been recently awarded to the famous French writer Amin Maalouf.

There are books that can be called iconic. But there are books that have become such just because of Samarkand. One of them is Amin Maalouf’s historical novel “Samarqande” (Samarkand), first published by the Paris-based publishing house Éditions Jean-Claude Lattès in 1988. Since then, this fascinating book has evoked a genuine interest in our city, attracting to it as a magnet people of different countries, faiths, languages, cultures.

The words of the American writer and poet Edgar Allan Poe (1809-1849) became an epigraph to the novel: “Look ‘round thee now on Samarqand, Is she not queen of earth? her pride above all cities? in her hand Their destinies?”. In the preface of the book, we also find the following lines: “Samarqand, the most beautiful face the Earth has ever turned towards the sun”. The novel “Samarqande” was awarded the prize of the French Maison de la Presse in 1988. In 1992 the book was published in English, and in 2006 - in Russian language.

Thirty one years after Amin Maalouf’s visit to Samarkand, his connection with the ancient city and its inhabitants has not weakened at all. We asked Mr. Maalouf to answer a few questions for our “Samarqandiana” International Encyclopedia Project.

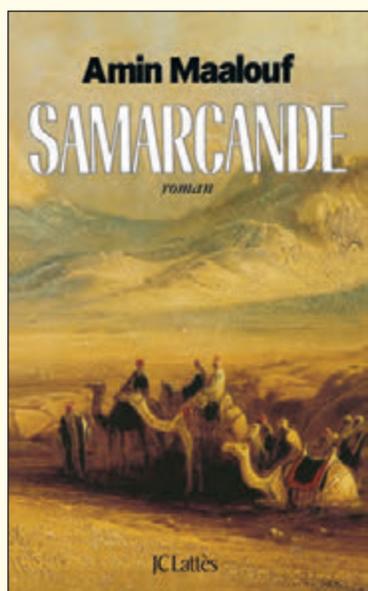
How did you come up with the idea for writing a novel “Samarqande”?

I have been fascinated since childhood by the very name of Samarkand, which I have always found poetic and evocative. I also had a great admiration for Omar

AMIN MAALOUF – AN HONORARY CITIZEN OF SAMARKAND

Khayyam, whose Rubaiyat I discovered in my father’s library. It seems to me that the desire to write this novel was born when I found out that the poet had spent a part of his life in Samarkand.

Do you track the history of your novel, for example, into how many languages has “Samarqande” been translated so far? Do you know an approximate total print run?



According to the information that I have obtained from my publisher, this novel exists at present in thirty-four languages. As for the circulation and number of editions, it is very difficult to know them for the different languages and countries. My information is very fragmentary. I only know that in French, the circulation has exceeded a million copies, and that in Turkish it is in the 83rd edition.

When did you visit Samarkand?

I visited it with my wife while I was writing my novel in 1987. It was an amazing journey. I always recommend that my friends and readers go to Samarkand. Many of them do, and they come back enchanted by it.

What is your vision of the town of Samarkand?

It will not surprise you that what fascinates me and enchants me is the old part of the town. The Shahi-Zinda necropolis, of course, and the Mausoleum of Tamerlane, but above all the Registan Square, which is one of the most remarkable places on the planet. Unforgettable grandeur, harmony, and serenity.

Your wishes to the residents of Samarkand?

My wish for them is that they preserve their architectural heritage with love and intelligence, that they see in their city a subject of pride, and that they rely on this pride to approach the future with confidence, ambition and generosity.

For reference: Amin Maalouf was born in 1949 in Lebanon in a family of educators. He studied economics and sociology at Saint Joseph University of Beirut, then worked as a journalist, reporter and editor. For more than forty years he has been living and working in France. He is the author of novels, essays, opera librettos... Amin Maalouf is the recipient of the most prestigious literary award of France – Prix Goncourt, the European Essay Award, the Prince of Asturias Award for Literature... Chevalier de la Légion d’honneur, Commandeur de



l’ordre national du Mérite, Commandeur de l’ordre des Arts et des Lettres ... He was also bestowed state awards of foreign countries and honorary doctorates at several universities of the world. At the invitation of the European Commission, he headed the task force group on multilingualism. Literary works of the writer are translated into more than 40 languages.

In 2011, Amin Maalouf became the first French person of Lebanese

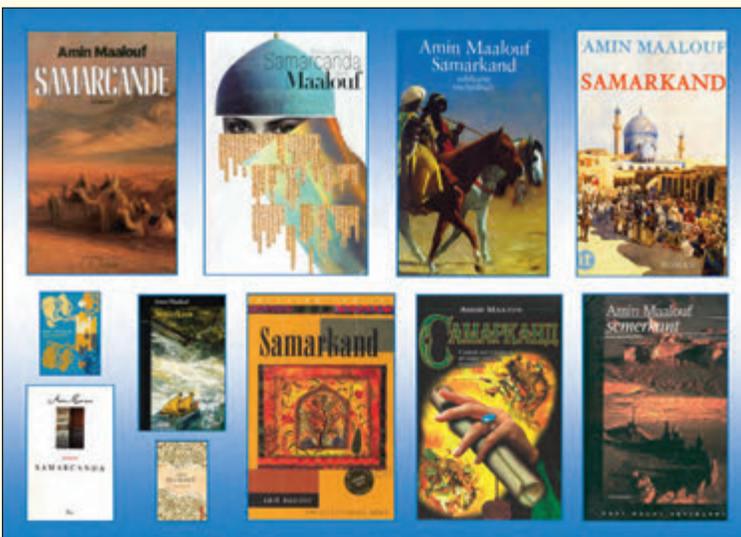
descent elected as a member of the French Academy. It is noteworthy that the members of the Académie française, founded in 1635 by Cardinal de Richelieu, are forty outstanding figures of culture, science and politics who are elected to this post for life. They are also informally called *the immortals* (*Les immortels*).

In 2016, at the International Book Fair in Abu Dhabi, the Cultural Personality of the Year Award was bestowed on the writer. The newspaper *The National* (UAE) called Amin Maalouf “a literary giant”. In one of the interviews the author said that he considers his wife Andrée as his first and most exigent reader. By the way, Madame Maalouf is a great connoisseur of Lebanese cuisine and author of cookery books. The couple have three sons.

It should be noted that the book “Samarqande” (“Samarqand”) has just appeared in Uzbek language (translated by Abdumurod Ko’chi-boyev). “I am happy that my novel is published in Uzbek”, – says Amin Maalouf.

*Anatoly Ionesov
Samarkand, Uzbekistan*

*Illustration:
Portrait of Amin Maalouf ©
Photo by Jean-François Paga,
France*



REAL ESTATE



**Eddie
TOLMASOV**

If you lived through the recent real estate and economic recessions, the idea of real estate being a consistent wealth builder might cause you some emotional pain. Less than ten years ago, the country was swept with an economic crisis the likes of which our generation had never seen before. Fast forward a few short years though, and now massive wealth is being built through real estate in many ways.

The first of which being cash flow. Cash flow is the money you have left over from the rent you’ve collected after all expenses have been paid. Most real estate has expenses such as a mortgage, property tax, insurance, maintenance, and

property management fees. When you buy a property that produced more in rent each month than the expenses you carry to own it, your cash flow is positive. With most investments, you are hoping to buy something that will appreciate it in value, then sell it later for profit. Those buying properties solely because prices were climbing and for no other reason have one exit strategy: sell later. They also only have one way to be successful: hope the property continues to appreciate. Any other outcome other than these two is virtually guaranteed to lose money. During the crisis, when the market quit climbing, many real estate investors lost big money, but was it really real estate’s fault? Wise investors don’t bet on

appreciation. Instead, they purchase properties on a sound judgement that the property will generate more income than it costs to own. For those who use the cash flow method properly, they don’t care what the market does. If prices drop, they are safe. If prices appreciate (rise), they have more options.

That said, appreciation, is how the majority of wealth is built in real estate. While prices fluctuate, over the long run, real estate value have always gone up, and there is no reason to think that is going to change. One thing to consider when it comes to real estate appreciation affecting your return on investment is the fact that appreciation combined with leverage offers huge returns. If you buy a property for \$600,000

and it appreciates to \$660,000, your property had made you a 10% return. However, you likely didn’t pay cash for the property and instead used the bank’s money. If you consider that you may have put 20% down (\$120,000), you’ve essentially made 50% back on your initial investment.

Next, is depreciation. Even though the name can be deceiving, depreciation is not the value of real estate dropping. It’s actually a tax term describing your ability to write off part of the value of the asset itself every year. This significantly reduces the tax burden on the money you do make, giving you one more reason real estate protects your wealth while growing it. Each year, on the residential

real estate you have invested in, you can write off 1/27.5 of the property’s value against the income you’ve generated. So, for a house you bought for \$600,000, you would divide the number by 27.5 to get \$21,818. This is the amount you could write off the cash flow you earned for the year from that property. Many times, this is more than the entire cash flow and you can avoid taxes completely. Unfortunately, this tax exemption doesn’t apply to primary residences. Rental property tax is sheltered because it’s considered a business where you’d be able to write off your expenses. This isn’t the case if you use the property as your primary residence, so owning investment property gives you an advantage here.

There are many ways to build wealth in America, but real estate might be the safest, steadiest, and simplest way to do so.

ПСИХОЛОГИЯ

Всем нам знакомо это ужасно неловкое чувство - когда в компании встречаешь человека, с которым ты совершенно точно уже виделся раньше, а может, и не один раз, но хоть убей не помнишь, как его или ее зовут.

Происходит такое довольно часто, и в результате многие из нас приходят к выводу, что у них просто ужасная память на имена.

Однако, возможно, это всего лишь иллюзия - во всяком случае последнее исследование британских ученых убедительно показывает, что на самом деле имена мы запоминаем куда лучше, чем лица.



Авторы работы из Йоркского университета утверждают, что мы совершенно зря корим себя, когда не можем вспомнить имена всех присутствующих, с кем нас когда-либо познакомили, ведь мы просто требуем от своего мозга

У ВАС ХОРОШАЯ ПАМЯТЬ НА ЛИЦА, НО ПЛОХАЯ – НА ИМЕНА? ВАМ ТАК КАЖЕТСЯ

невозможного.

В описанной ситуации, когда мы видим лицо человека, мы его узнаем. А вот имя нужно вспомнить. Это два совершенно разных процесса, и многочисленные исследования давно доказали, что первое нам дается куда проще, чем второе.

СЧАСТЛИВОЕ НЕВЕДЕНИЕ

Задумайтесь: ведь совершенно очевидно, что мы пытаемся вспомнить имя человека только после того, как узнали его в лицо.

Обратная ситуация - когда мы помним только имя, но не лицо - встречается нам гораздо реже. Мы попросту не осознаем насколько часто проходим мимо людей, которых по идее должны были бы узнать по внешнему виду.

Поэтому для чистоты эксперимента ученые разработали

"честный тест", расположив на игровом поле лица, а напротив них - имена.

Участникам выделяли определенное время на то, чтобы запомнить и то и другое, а затем вперемежку демонстрировали случайные лица и имена, спрашивая, было ли каждое из них в изначальной подборке.

Таким образом, к обеим способностям узнавания были предъявлены одинаковые требования.

ИНТУИТИВНОЕ ВОСПРИЯТИЕ

Результаты эксперимента оказались для его участников весьма неожиданными: имена они последовательно запоминали значительно лучше, чем лица.

"Судя по нашему исследованию, хотя многие люди считают, что плохо запоминают имена, на самом деле, скорее всего, лица они запоминают ещё хуже", - утверждает профессор психологии Йоркского университета Роб Дженикс.

"Наш жизненный опыт в этой

области приводит нас к ложному выводу по поводу того, как работает наш мозг. Но если мы уберем двойные стандарты, которые сами же предъявляем к собственной памяти, мы увидим совершенно другую картину", - продолжает он.

РЕАЛЬНАЯ ОЦЕНКА

Чтобы сделать выводы эксперимента еще более убедительными, ученые провели второй, более сложный тест.

Теперь участникам показывали уже разные фотографии одних и тех же лиц (одно на изначальном поле для запоминания, другое - в ходе последующего опроса). Имена также изменили визуально - они были написаны разным шрифтом и оформлены в разном стиле.

Это было сделано для того, чтобы максимально приблизить тест к реальности, ведь в обычной жизни лица людей в каждой ситуации выглядят немного по-разному - меняется освещение, прическа, макияж или другие детали.

В среднем участники эксперимента правильно узнавали примерно 73% показанных лиц, если изображение было идентичным, и 64% - если оно отличалось.

Визуальное оформление имен имело куда меньший эффект на запоминание: если имя было написано тем же шрифтом и в том же стиле, что и в начальной выборке, его узнавали в 85% случаев, если начертание отличалось - в 83%. Но в любом случае имена запоминались лучше.

В третьей версии теста участникам демонстрировали знаменитостей (в том числе и тех, кого они не знали) - и только в этом случае узнаваемость лиц и имен почти сравнялись.

Однако ни в одном из вариантов никто испытуемых не продемонстрировал способность запоминать лица лучше, чем имена.

"В повседневной жизни мы регулярно сталкиваемся с ситуацией, когда нам знакомо лицо человека, но мы не можем вспомнить его имя. И наша естественная реакция - сделать вывод, что имена запоминаются сложнее. Однако никакого убедительного научного объяснения этому феномену найти не удалось. И наше исследование показывает, почему: потому что это представление неверно изначально", - заключает профессор Дженикс.

КАКАЯ ДИЕТА ЗАЩИТИТ МОЗГ ОТ СТАРЕНИЯ

Люди, в чьей диете преобладают сахара и мало белка, должны реже всего страдать от старческого слабоумия и проблем с остротой памяти в преклонные годы жизни. К такому выводу пришли ученые, опубликовавшие статью в журнале Cell Reports.

«Лекарств от деменции пока не существует - мы можем замедлить, но не остановить ее. Поэтому открытие диет, способных улучшить работу мозга в старости, стало для нас крайне важным и радостным событием», - заявил Девин Валь (Devin Wahl) из Сиднейского университета (Австралия).

МУКИ ВЫБОРА

Сегодня большинство ученых считает, что диета и отдельные продукты питания оказывают сильное влияние не только на вес человека, но и на здоровье его мозга, сосудов, сердца и других ключевых органов тела.

К примеру, недавно ученые показали, что употребление больших количеств оливкового масла и средиземноморских блюд заметно снижает шансы умереть от инсульта или инфаркта, а чрезмерно большое количество соли в пище, наоборот, ухудшает здоровье сердца и сосудов.

Пока биологи не пришли к единому мнению насчет того, какие типы нутриентов - белки, жиры или углеводы - сильнее всего влияют на здоровье тела



и мозга, и как именно они меняют их работу. Сотни экспериментов, проведенных в последние годы, привели к противоречивым результатам.

К примеру, существуют намеки на то, что диета, богатая предположительно вредными жирами и белками, не ухудшает, а улучшает здоровье человека и продлевает ему жизнь. С другой стороны, фактически все ученые согласны с тем, что типичная «западная» пища хуже всего влияет на здоровье и больше всего способствует развитию атеросклероза, рака и других серьезных болезней.

Валь и его коллеги открыли один из самых неожиданных плюсов от еще одной «вредной» диеты, содержащей много углеводов, наблюдая за жизнью нескольких сотен пожилых мышей, питавшихся разными типами пищи. Часть из них, как отмечают исследователи, сидела на особой диете, число калорий в которой было на 20% меньше нормы.

ПИЩА ДЛЯ УМА

Ученых интересовало то, как переход на новый тип пищи влиял на работу

генов, управляющих метаболизмом клеток, и как эти изменения сказывались на работе мозга грызунов и их интеллектуальных способностях. Для этого ученые запускали мышей в лабиринт, из которого было много выходов, помеченных разными запахами, цветами и прочими метками, и следили за тем, как быстро те находили выход из него.

Как правило, молодые грызуны запоминают положение «правильного» прохода на первый или второй день эксперимента, и впоследствии всегда безошибочно движутся к нему. При развитии старческих проблем с памятью и остротой мышления они осваивают этот навык только на четвертый день занятий.

Оказалось, что диета достаточно сильно влияет на успехи в этом тесте, и в нем лучше всего себя проявили не только грызуны, получавшие небольшое число калорий, но и, парадоксальным образом, мыши, питавшиеся почти чистыми углеводами.

Они запоминали выход из лабиринта не на четвертый, а на третий день эксперимента, и в целом быстрее добежали до него, чем престарелые животные на обычной диете. Эти изменения в их поведении, в свою очередь, были связаны с тем, что их гиппокамп, центр памяти, почти не уменьшился в объеме и не снизил уровня активности по сравнению с молодостью.

«Самая эффективная диета из нашего перечня содержала в себе всего 8% белков и 80% углеводов. Это очень похоже на то, какую еду употребляют жители острова Окинава, одной из главных «зон долголетия» на Земле. Что интересно, в их рацион входит большое количество сладкой картошки, содержащей в себе много крахмала, которым мы кормили наших мышей», - заключает Дэвид ле Кутюр (David Le Couteur), коллега Вали.

ПРОДАЕМ:

- ЛЕЗВИЯ «DORCO» – 100 ШТУК – \$5.50
- БУМАГУ ДЛЯ ШЕИ – 1 КОРОБКА (1400 ШТУК – ДВОЙНАЯ) – \$24

ПОКУПАЕМ:

- ШАМПУНЬ «AVEDA»

347-281-1955

РЕМОНТ ДЕРЕВЯННЫХ СТУЛЬЕВ

917-671-6056
АЛЕКС

РАССКАЗЫ



**Юрий
МООР-
МУРАДОВ**

Окончание.
Начало в №876

Одна из вещей, которые обрадовали меня в Израиле – здесь гордо звучат, здесь гордо носят имена и фамилии, которые там вызывали насмешку, презрение, были поводом для анекдота. Рабинович, Абрамович, Хаймович, Борохов, Хаимов (фамилия моей матери). Имена Шмуэль, Ицхак, Авраам, Сара, Гавриил (так звали моего покойного отца). И я на дух не переношу анекдоты, высмеивающие еврейские имена и фамилии. Типа таких:

Сидят дома Изя и Сара.
- С праздником, дорогая Сарочка! - говорит Изя.
- С каким? - спрашивает Сара.
- Сегодня же День железнодорожника.
- А мы причём? - опять спрашивает Сара.
- Как же, ведь наша фамилия Шлагбаум!

Встречаются два еврея. Один говорит другому удивлённо:
- Слушай, я раньше думал, что Швеллер это нормальная еврейская фамилия. И что ты думаешь? Это, оказывается, таки кусок железа.

- Скажите, Сара, ваша фамилия Айсберг?
- Да.
- Так это с вас сняли сорок восемь челюскинцев?

Читатель несколько обескуражен. К чему автор клонит? Что, вообще ни над кем не шутить? Эдак ведь любой заявит: не смейте за наш счёт смеяться! Заявит и заявляют. В США распространены анекдоты про поляков – и глупые эти поляки, и бестолковые, и неразвитые. Президент Рональд Рейган как-то рассказал при посторонних, это вызвало бурю возмущения в польской общине – и он поклялся впредь не рассказывать какие бы то ни было этнические анекдоты. И правильно сделал. Ведь важно не только, что за анекдот, но и – кто его рассказывает. В одних устах он звучит невинно, в других – обидно, угрожающе.

Нет, нет, я не против юмора, не против сатиры. Смеяться можно и нужно, это и психологическая профилактика и даже – физическая – мышцы лица работают, пищеварение улучшается. Разница между анекдотами про евреев и всеми прочими анекдотами принципиальная. С евреями всё обстоит иначе. Анекдоты настойчиво внушают: все пороки – в крови у этого бо-

гопротивного племени. Мы не любим торговцев, олигархов, слишком умных, слишком ловких, слишком успешных. Евреи все такие, они всем кагалом виноваты в этих грехах.

Сказав, что евреи жадные, хитрые, ты тем самым утверждаешь, что и вот эта трёхлетняя девочка-еврейка, и тот двухмесячный младенец-еврей, и тот

ев? - спрашивает Брежнев Косыгина.

- Миллиона три - четыре.
- А если мы всем им разрешим уехать, многие захотят?
- Миллионов десять-пятнадцать.

На международном конкурсе югов первое место занял гос-

ЕВРЕЙ, ЧУКЧА И ЧАПАЙ ЕХАЛИ В ПОЕЗДЕ

немогущий старик, и та старуха, и тот молодой мужчина, который честным созидательным трудом содержит семью, и его трудолюбивая жена, которая и работает, и успевает сделать всё по дому – все они изгой только потому, что евреи.

При оценке анекдота главный критерий должен быть таков: могут ли такие рассказы вывести толпы на погромы тех, кого они высмеивают, принижают, демонизируют?

Медсестёр, вы знаете, громить не выйдут. И шотландцев, и габровцев, и даже украинцев – а вот евреев выйдут и выходяли.

Главное, многие из этих анекдотов – перелицованные, то есть, они были придуманы давно про кого-то, вместо прежних героев вставили евреев – и гогочут. И что более всего огорчает: многие евреи сами с каким-то мазохизмом пересказывают анекдоты, выставляющие их мерзкими, грязными, подлыми. Не поймите меня неверно, я не против ВСЕХ анекдотов про евреев. Многие из них мне нравятся.

Есть одна разновидность "еврейских" анекдотов, которые меня очень веселят. Они, во-первых, действительно не могут быть рассказаны, скажем, про чукчей, про узбеков, про белорусов или русских. Во-вторых, не демонизируют.

Это сюжеты, в которых сталкиваются еврей и КГБ, еврей и советская система, еврей и антисемит. Или "сионистские" анекдоты.

Рабинович, зачем вам в Израиль? Вам что, мало платят в нашей стране?

- Нет, платят хорошо.
- Работа не устраивает?
- Нет, вполне устраивает.
- С жильём плохо?
- Да нет, квартира хорошая.
- Так чего же тебе ещё надо, жидовская морда?!

Рабиновича послали в заграникомандировку в капстрану. Оттуда он прислал телеграмму: "Я выбрал свободу". Созвали партсобрание, чтобы заклеить Рабиновича и сделать оргвыводы. Вдруг в середине собрания входит Рабинович! Немая сцена.
- Мне было интересно, - говорит Рабинович, - как вы поймёте мою телеграмму!

Сколько у нас всего евре-

подин Рабинович, который вот уже 70 лет живёт, затаив дыхание.

Можно весело посмеяться над всем этим.

Есть анекдоты, в которых отражена житейская мудрость, смекалка местечковых евреев, их талант, их умение посмеяться над собой – без демонизации



евреев, без злобы на окружающих. Это те самые анекдоты, которые и помогали нам выжить. Эти перлы как-то утонули в море безвкусной клеветы, злобного надругательства.

Никсон подарил Леониду Ильичу Брежневу кусок очень дорогой ткани. Леонид Ильич решил сшить из этого куска костюм. Пошёл к самому лучшему парижскому модельеру. Тот снял мерки и покачал головой:

- У вас такая большая фигура, а кусок маленький. Можем шить только брюки.

Тогда Леонид Ильич отправился к лучшему московскому модельеру. Тот тоже снял мерки, покачал головой и говорит:

- У вас такая фигура... Этого куска хватит только на пиджак. Ну, и, может быть, на шорты.

Леонид Ильич расстроился, и тут ему сообщают, что живёт в Одессе портной Рабинович, который творит просто-таки чудеса. Брежнев вылетает к нему. Рабинович снял мерку, посмотрел на кусок и велел приходить через неделю.

Возвращается Брежнев через неделю и получает от Рабиновича прекрасный костюм. Брежнев меряет - всё подходит.

Доволен Леонид Ильич! Спрашивает у портного:

- Как это у вас получилось?! Лучшие столичные модельеры отказывались. Говорят: «фигура».....

- Это вы там фигура, а в

В одном купе оказались ксендз и раввин. Католик угощает иудея ветчиной:

- Закон запрещает нам есть свинину, - отказывается ребе.
- Жаль, - сочувствует ксендз.
- Это такое удовольствие.

На прощание раввин говорит:

- Кланяйтесь своей жене.
- У меня нет жены, - сообщает ксендз.
- Закон запрещает нам совокупляться с женщиной.
- Жаль! - вздыхает ребе.
- Это такое удовольствие!

Известный раввин оказался на званом обеде за одним столом с англосаксом, весьма гордившимся своим происхождением.

- Один из моих предков, между прочим, - заметил потомок первых переселенцев, - подписал Декларацию Независимости.
- Надо же, - заметил раввин, - а один из моих предков подписал Десять Заповедей.

Такую статью непременно нужно завершить анекдотом. Я выбрал вот этот:

Были фараоны и евреи. Фараоны вымерли, евреи остались. Были инквизиторы и евреи. Инквизиторы вымерли, евреи остались. Были нацисты и евреи. Нацисты вымерли, евреи остались. Были коммунисты и евреи. Сейчас – арабы и евреи...

- Ты что хочешь сказать?
- Да ничего, просто евреи вышли в финал...

Я не возражал бы в финале и против боевой ничьей. Все же свой народ – семиты...

Меня как-то спросили: "Кто сочиняет анекдоты?" Я отшутился анекдотом советских лет:

- Интересно, ведь кто-то сидит и сочиняет анекдоты...

- Точно. Кто сидит, тот и сочиняет.

Потом я решил и сам попробовать сочинить, получилось вот что:

Еврей, чукча и Чапай ехали в поезде. Чукча стал почётным академиком, Чапай вошёл в историю, а еврея увезли в Освенцим.

Печальная иллюстрация к моей статье.

Беседовавшие со мной журналисты, читатели в своих комментариях твердили одно: "Что же плохого, что евреев считают самими умными? Ведь это оправдано – вон сколько лауреатов нобелевской премии..."

У меня ко всем сторонникам такой позиции вопрос: Будь ваша воля, что бы вы выбрали: сто нобелевских лауреатов-евреев + Катастрофа европейского еврейства, или – за весь XX век всего один нобелевский лауреат из "наших" – зато без Катастрофы?

Суть сионизма, по-моему, не в том, чтобы собрать вместе миллион гениев, а создать нормальную страну с нормальным народом, с обычным процентом талантливых и гениальных людей.

Одессе вы - никто. Вот вам ещё жилет в придачу!

Из той же серии:

У одесского портного:

- Семён Абрамович, Бог за семь дней создал мир, а вы целый месяц шили брюки!

- Молодой человек, да вы посмотрите на этот мир... и на эти брюки!

Нет у меня задачи внушить, что я всё про юмор знаю, всё могу квалифицировать, разложить по полкам. Мне, например, нечего сказать про серию анекдотов, в которых как бы сталкиваются две ветви, идущие из одного ствола, называемого у одних Тора, у других – Ветхий завет: иудаизм и христианство. Они меня смешат. Звонит ли при этом тревожный колокольчик? Не могу утверждать. Они как бы сочинены склонными к атеизму людьми, которые в одинаковой мере посмеиваются и над раввинами, и над попами. Вот типичный анекдот такого сорта:

Два выпивших еврея стучатся в двери женского монастыря глубокой ночью.

- Уйдите, здесь только Христовы невесты!- кричит в ответ настоятельница.

- А мы родственники со стороны жениха!- отвечают евреи.

Ксендз говорит раввину:

- Вот вы простой раввин и умрёте раввином. А я надеюсь со временем стать епископом.

- Допустим. Что дальше?

- А епископ может стать кардиналом!

- Допустим. Что дальше?

- Ну... кардинал может стать папой.

- А дальше?

- Что дальше, что дальше?! Не может же человек стать Господом Богом!

- Как сказать... Одному еврейскому мальчику это уже удалось.

Абрам пришёл к раввину:

- Ребе, сын совсем отбился от рук, в синагогу не ходит, подался к христианам. Что делать?

- Приходи завтра, Абрам. Мне надо посоветоваться с Богом.

На следующий день Абрам опять у раввина.

- Ребе, что сказал Бог?

- Бог сказал, что у него те же проблемы...



**Rabbi Asher
VAKNIN,**
Youth Minyan
of BJCC

“ANTICIPATING THE EVENT”

In the Torah portion of Vayeishev, we find Yosef telling his brothers about his dreams, the gist of which was that he would rule over them in the future. The verse tells us that, as a result, “his brothers were jealous of him, and his father guarded the matter.”

Rashi explains that “guarded the matter” means Ya’akov was awaiting the event. “So too,” says Rashi, “does the verse state, ‘awaiting His faithfulness,’ and ‘do not await my sins.’”

Why does Rashi find it necessary to cite two verses in order to explain that “guarded” means “awaiting” and “anticipating”? Why doesn’t one verse suffice?

The fulfillment of Yosef’s dreams came about when hunger forced Ya’akov and his sons to descend to Egypt, where Yosef served as viceroy. Their descent served as the precursor to the Egyptian exile, the source of all subsequent exiles.

Although the Jewish people are exiled from their land as a result of their iniquities, the underlying purpose of exile is to propel the nation to a level far superior to that attained prior to exile. Thus, at the time of the final Redemption, the Jewish people will be on an even loftier level than they were while the Beis HaMikdash existed.

This provides us with a lesson in terms of our own spiritual service. When one ponders the state of the planet, each day spiritually darker than the one before, one might despair of ever having the strength to illuminate the world with the light of Torah and

mitzvos.

But all spiritual descents, states of darkness and concealment, etc., are only external manifestations. The inner truth is quite different.

Everything that transpires in the world is in fulfillment of G d’s benevolent will. Therefore, despite appearances, the world is each day ascending in holiness and becoming more refined, until it becomes a fit

dwelling place for G d.

This is clearly evident with regard to exile. For although, as stated earlier, we are banished from the Land as a result of our sins, the actual banishment comes about from above.

Since all things that come from above are surely intended to bring the world to its ultimate fulfillment, it follows that exile not only extirpates the sins that caused it, but also leads us to a spiritual level far higher than we enjoyed while the Beis HaMikdash stood.

Clearly then, exile serves as part and parcel of our elevation.

Rashi alludes to the above by quoting both passages regarding Ya’akov’s response to Yosef’s dreams — precursors of the exile in Egypt — and by first quoting the verse “awaiting His faithfulness” (referring to G d’s promise to the Jewish people), and only then going on to quote the verse “do not await my sins.”

By doing so, Rashi indicates that, although exiles come as a “payback” for our iniquities (“do not await my sins”), their primary purpose is to help bring about the future Redemption, as indicated in the first verse quoted by Rashi — “awaiting His faithfulness.”

This refers to the ultimate elevation, realized with the speedy arrival of our righteous Moshiach.

“BINDING BUNDLES”

At the beginning of the Torah portion Vayeishev, we are told that, in relating the beginning of his dream to his brothers, Yosef said: “We were binding sheaves in

THE INNER TRUTH

the field.” Rashi explains the words “binding sheaves” according to the Targum — that the phrase means “binding bundles, i.e., sheaves of grain.”

In terms of our spiritual service, the verse and Rashi’s comment imply that the spiritual service of “binding sheaves” involves gathering disparate sparks of holiness and uniting them, just as separate stalks of grain are brought together and bound into a bundle.

This manner of service also applies to each individual’s soul; he is to gather the disparate elements of his personality and unite them with the Divine.

Herein lies the lesson of Yosef’s dream: in addition to tying together and elevating the holy sparks found within each of us and uniting them through the service of Torah and mitzvos, we must also “go out in the field” and occupy ourselves in uniting the elements of holiness scattered throughout the world.

We do so in order to bring others back to G d and the observance of Torah and mitzvos, and to the light of Torah — its inner dimension — the “Tree of Life.”

Rashi elaborates on this theme when he explains that “tying sheaves” means “binding bundles,” i.e., that the purification and elevation of the sparks of holiness is to be done in a way that binds them perma-

nently to their source, similar to something that is tied and bound. This will guarantee that the binder will have a lasting effect on the one who is bound, so much so that all the ill winds in the world will be unable to sever his bond with G d and Torah.

Rashi then goes on to explain that, in order for this to be accomplished, we must learn a lesson from “sheaves of grain.” Just as kernels of grain yield future crops, so too, when one betters another, it is to be done in a manner such that the beneficiary will in turn have a positive impact on others.

Shabbos is connected to the previous days of the week, for “He who toils before Shabbos gets to eat on Shabbos.” Similarly, Shabbos is linked to the days that follow it, for “Shabbos is the day from whence all the coming days of the week are blessed.” Shabbos is thus a day that unites the days before it with the days that follow it.

During many years (and this year as well), the Shabbos of the portion Vayeishev falls between the festival of the Alter Rebbe’s liberation on the 19th of Kislev and the days of Chanukah. Since the Torah portions are related to the time during which they are read, it follows that the above-mentioned lesson applies equally to the festival of the 19th of Kislev and to the festival of Chanukah.

One of the pillars of the Alter Rebbe’s service was getting Jews to return to Judaism. In fact, the Alter Rebbe related that, upon hearing a particular Torah message from his teacher the Maggid of Mezritch, he decided that it was incumbent on himself to draw all Jews closer to Judaism. He thereafter spent five years traveling from place to place in order to bring Jews on the “outside” closer to Torah and mitzvos. Moreover, it was after the festival of the 19th of Kislev that there began the service of “spreading the wellsprings outside.”

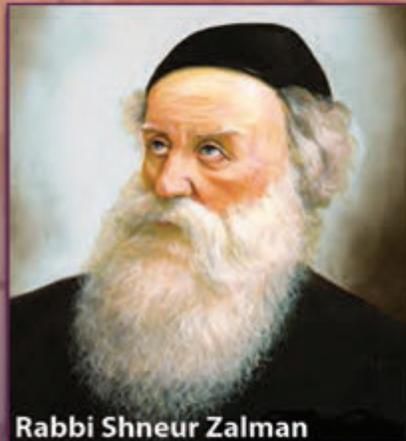
The Chanukah lights are to be lit as well in the entrance of one’s home. For they also serve to illuminate and purify the “outside,” bringing it back into the domain of holiness.

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER
YOUTH MINYAN

RABBI ASHER VAKNIN

BOROWIDE COMMUNITY EVENT

Sephardic Jewish Congregation of Queens Rabbi Sholem B Hecht Nasi Gilles Dana	Yeshivas Tomchei Tmimim Lubavitch Of Queens Rabbi Mendel Scharf	Chabad of Rego Park Queens Rabbi Eli Blokh	Chabad House of Flushing NY Rabbi Shraga Zalmanov	Chabad Association for Georgian Jews Rabbi Aharon Chein
--	--	---	--	--



Rabbi Shneur Zalman



**KEY NOTE SPEAKER
Rabbi Manis Friedman**

The 19th of Kislev marks the anniversary of the birth of Chabad Chassidus. Rabbi Shneur Zalman of Liadi The baal HaTanya was released from Tzarist Prison for spreading Torah & Chassidus.

*Yud Tet
Kislev Farbrengen*

MONDAY AT 8 PM, 26 NOVEMBER 2018

DINNER WILL BE SERVED

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER 106-16 70th Ave, Forest Hills NY 11375

TO BE SELFLESS

This week’s Torah reading relates how, out of jealousy, Joseph’s brothers sold him into slavery, how he served as a servant in the home of Potiphar, one of Pharaoh’s courtiers and how he was framed and thrown into prison.

While Joseph was in prison, Pharaoh became enraged with two of his courtiers, the butler and the baker, and threw them into the same cell. They awoke with sorry faces and yet Joseph did not share his misery with them. Instead, he did everything he could to lift their spirits.

Now that’s the sign of real character. Too often, we get caught up with ourselves and our problems, real or imagined. We worry about the problems we face and we blow them out of all proportions. Have you ever seen a major executive become all flustered and raving just because he misplaced his keys? Even when our problems are genuine, heaven forbid, we can’t allow them to take over our lives.

Joseph had real problems. He had been taken from his family and was imprisoned with no real hope of being set free, and yet he was able to look beyond his own difficulties and grant others hope and strength.

Not only should we look at Joseph’s conduct as ideal, we should also probe to discover the factors that empowered him to act in this manner. Although it is important

to point to spiritual leaders as heroes, we have to focus on the principles that motivated the exemplar to express them.

What gave Joseph the ability to focus on others rather than on himself, was his awareness and his trust that everything that happened to him came from G d. Later on when his father passed away and his brothers feared that he would take revenge for their selling him into slavery, he told them: “Although you meant to do me harm, G d intended it for the good.” And this wasn’t merely hindsight. On the contrary, Joseph maintained an ongoing awareness that whatever happened to him was transpiring because G d so desired. That enabled him to maintain his inner strength and hope. For nothing that G d does is for the bad. On the contrary, His intent is always for the good and ultimately, that positive intent will be manifest in our lives as well.

This was the secret of Joseph’s ability to look beyond his troubles. When a person has a locked treasure chest and has been promised the key, he won’t be upset if it takes a while before the key arrives. Joseph’s trust in G d was real, not just a spiritual belief. And because it was real, it gave him the power to experience inner peace and happiness and share that peace and happiness with others.

Раббай
ЯКОВ НАСИРОВ
 CONGREGATION BET EL
 Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве.
 180-01 Union Turnpike
 Fresh Meadows, NY 11366
 Tel: (718) 217-2437



**БЕСПЛАТНО
 ПРОВОДИТ ОБРЕЗАНИЕ**

**RABBI
 S.ZAFIR, D.D.**
 Certified Mohel

1215 45th Street
 Brooklyn, NY 11219
 718-436-5137



Раббай общины «Бет Гавриэль»
 рав **ИМОНУЭЛЬ ШИМОНОВ**

Проводит Хупу-кидушим, Брит-милу (обрезание), шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве

"Beth Gavriel", 66-35 108 Street,
 Forest Hills, NY 11375

Tel.: (718) 268-7558
 и (917) 406-6402



**БЕСПЛАТНО
 ПРОВОДИТ ОБРЕЗАНИЕ**

**RABBI
 IZRAEL HELLER**
 Certified Mohel

31 BALFOUR PLASE,
 BROOKLYN, NY 11225
 718-594-2046



NISAN & SONS MONUMENTS

**ГРАНИТНЫЕ
 ПАМЯТНИКИ**

ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ,
 КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ,
 ПОЛНЫЙ СПЕКТР УСЛУГ И
 УДИВИТЕЛЬНО НИЗКИЕ ЦЕНЫ!

2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234
Tel: 718 258 5811

email: nisanmonuments@gmail.com www.nisanandsonsmonuments.com



ПАМЯТНИКИ

**David's
 STONE DECOR**

Новая виртуальная галерея наших памятников на интернете
www.davidstonedecor.com

Гагик Карагезян
 Заслуженный художник Армении

Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230
 (718)437-1895 • (877)437-1895
 WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM



ПОЧЕМУЧКА

Клеточный стресс оказывает более сильное влияние на мужчин и чаще вызывает у них инсульт и сердечные приступы, потому что их организм вырабатывает мало молекул, помогающих расширять сосуды.

«Недавно мы обнаружили, что концентрация молекул BH4, „помощников“ фермента, производящего молекулы монооксида азота, была заметно выше в организме самок крыс, страдавших от высокого давления, но не самцов. Теперь мы поняли, с чем это связано и как от этого можно избавиться», — рассказывает Дженнифер Салливан (Jennifer Sullivan) из Университета Огайо (США).

Монооксид азота, как сегодня считают ученые, дирижирует множеством процессов в нашем организме, в том числе расширением и сужением сосудов, старением, и благотворно влияет на многие другие системы организма. Ввод в организм большого количества веществ, содержащих в себе нитраты и другие соединения азота,

ПОЧЕМУ ИЗ-ЗА СТРЕССА ЧАЩЕ ГИБНУТ МУЖЧИНЫ

в некоторых случаях, как показывают опыты, может даже замедлять старение тела и увеличивать продолжительность жизни.

Ученые достаточно давно пытаются понять, какую роль это вещество и производящие его ферменты могут играть в том, что мужчины чаще умирают от проблем с сердцем и страдают от более высокого давления на протяжении почти всей своей жизни, чем женщины.

Год назад Салливан и ее коллеги показали, что это действительно так, экспериментируя на крысах, склонных к развитию гипертонии. Наблюдения за ними показали, что их организм действительно вырабатывает меньше молекул NO и хуже реагирует на резкие повышения давления, производя меньше ферментов, связанных

со сборкой монооксида азота.

Ее команда попыталась выяснить, почему это так, наблюдая за активностью различных генов и белков в клетках почек, отвечающих за производство большей части молекул NO в организме людей и других млекопитающих.

Как показали эти наблюдения, скорость сборки монооксида азота зависела от того, как много «помощников» ферментов, так называемых молекул BH4, присутствовало внутри клеток почек. Их концентрация, в свою очередь, зависела от того, как много оксидантов было в организме — в их присутствии BH4 превращается в вещество BH2, не способное ускорять реакцию образования молекул NO.

Получив подобные результаты, ученые проверили, что про-



изоидет, если добавить мощный антиоксидант в воду, которую пьют самцы. Буквально через несколько дней концентрация BH4 в клетках их почек заметно выросла. В результате этого давление в сосудах самцов снизилось до тех же значений, что и у самок, и оставалось низким до тех пор, пока ученые не свернули эксперимент.

Что интересно, аналогичного результата можно было добиться, напрямую вводя в организм дополнительные порции BH4. Он сегодня продается в аптеках в качестве лекарства для борьбы

с избытком фенилаланина и ряда других метаболических расстройств.

Почему это происходит, ученые пока не знают. При этом они предполагают, что эти различия связаны с тем, что организм самцов и самок неодинаково реагирует на так называемый клеточный стресс, один из главных источников оксидантов в клетках людей и животных. Изучение генов, связанных с реакцией на этот стресс, поможет понять, почему это так, и защитить мужчин от подобных проблем.

КАК УДЕРЖИВАТЬ ЗДОРОВЫЙ ВЕС

Чтобы поддерживать здоровый вес, большинству людей нужно питаться качественными продуктами с низким содержанием сахара и очищенных злаков.

К такому выводу пришли ученые из Гарвардской школы общественного здоровья им. Т.Х. Чана и Бостонской детской больницы.

Такой рацион способствует снижению риска развития хронических заболеваний, утверждают

ученые.

Ученые опровергли тезис о том, что существует универсальное, подходящее для всех соотношение жиров к углеводам. По их мнению, необходимо уделять внимание именно качеству питания.

Исследователи рекомендуют заменять насыщенные жиры ненасыщенными, а также отдавать предпочтение цельным злакам и овощам вместо рафинированных углеводов.

ПОЧЕМУ РАСТЕТ ЖИВОТ

Исходя из того, что мне задают много вопросов по поводу живота, и как от него избавиться, я решила написать статью, в которой разберу почему, он все таки появляется, ну и как с ним бороться.

Жир, как таковой, один из механизмов выживания. Он позволяет человеку пережить холодное время года, от одного урожая до другого и т.д. Поэтому, отложение жира — вполне нормальный процесс, главное, не набрать его сверх нормы. Какой же механизм отложения жира? Во-первых, это, конечно, чрезмерное потребление углеводов, особенно быстрых (сахара). В нашем организме нет больших депо для хранения углеводов. В виде гликогена в мышцах хранится всего около 60-80г углеводов, столько же и в печени, остальная же часть потребленных углеводов перерабатывается и оседает в нашем организме в виде жира.

Также, большое количество потребляемых жиров влияет на отложение жира. В 100 г жиров содержится аж 900 кал! Их отложить нашему организму в жир еще проще, чем углеводы. Процесс расщепления жиров очень сложен, да и как энергия жир используется в самую последнюю очередь, потому, что получить энергию из белков и углеводов гораздо проще. Ну и в любом случае, если вы потребляете больше калорий, чем вы тратите,

то избыток энергии будет отложен в организме именно в виде жира.

Теперь давайте разберемся, где же этот жир оседает. Жир откладывается как в кожно-жировой клетчатке, которая находится под нашей кожей, так и внутри, на всех наших органах. Это называется висцеральный жир. Это именно брюшной жир, который показывает на степень ожирения всех внутренних органов и говорит о дальнейшей угрозе сердечно-сосудистых заболеваний, тромбозов, варикозного расширения вен, инфарктов и инсультов. Этот жир находится под стенкой брюшного пресса и как бы выталкивает живот вперед.

Если мышцы пресса сильные, это можно немного контролировать, если мышцы пресса, к тому же, слабые, то и получается выпяченный и висящий живот.

Никакие «качания» пресса, естественно избавиться от живота вам не помогут. Для того, чтобы избавиться от подкожного и внутреннего жира, и соответственно, живота, необходимо сделать так, чтобы этот жир начал сгорать, а горит жир в митохондриях наших мышц под воздействием кислорода. Для того, чтобы кислород попал в наш организм, необходимы кардионагрузки с частотой пульса около 75% от максимального. (220-ваш возраст — это расчет максимума).



Так же, нужно сократить или остановить отложение самого жира. Для этого, необходимо сокращение до минимума или полное исключение быстрых углеводов, сахаров, мучного и т.д., и так же, сокращение потребления жиров. Попробуйте разложить по полочкам и посмотреть на все, что вы едите. Посчитайте примерное потребление калорий и жиров и скорректируйте питание, если необходимо.

Думаю, вы удивитесь, насколько больше, чем вы думаете, вы ежедневно употребляете! Возвращаясь к кардионагрузкам, время кардио должно быть не менее 40 мин, потому, что в первые 20 мин у вас сгорают только углеводы в виде гликогена, а только потом начинают сгорать жиры. Конечно, чем больше вы себе уже 'наели' живот, тем больше времени вам понадобится на его уменьшение, но все рецепты уже давно известны, волшебных таблеток, помогающих избавиться от живота за сутки еще нет, поэтому главное, запастись терпением, приложить усилия, и тогда все получится!

ЧЕМ ОТЛИЧАЕТСЯ НАСТОЯЩИЙ МЁД?

Настоящий мёд — это недорогой продукт. Но медовые выставки-ярмарки в Москве и других крупных городах полны мёдом по 300-500 рублей за килограмм.

Возможно, этот мёд был получен с помощью подкармливания пчел сахарным сиропом. Метод, который используют недобросовестные пасечники, чтобы увеличить количество мёда, выкачанного

КАК ВЫЧИСЛИТЬ ПОДДЕЛЬНЫЙ МЁД

Размешайте чайную ложку мёда в воде комнатной температуры. Если выпал осадок, мёд содержит примеси. В частности, так определяют наличие в мёде муки.

Капните в ложку с мёдом йод. Если мёд посинеет, он разбавлен крахмалом (для загустения).

Нанесите капельку мёда на бумагу. Если мёд не дозрел, бумага быстро намочит.

Обмакните в капельку мёда химический карандаш. Если он начнёт писать синим, мёд - с посторонними примесями.

Опустите в мёд ложку и посмотрите, как он будет с ней стекать. Разбавленный мёд стекает тонкой струйкой, правильный - ложится волнами.

Инфографика Марии КЛЕМЕНТЬЕВОЙ

с улья. Отличить такой мёд от настоящего, не сахарного, не подготовленному человеку трудно. Как это сделать рассказал АиФ-Кухне Анатолий Кочетов, доктор сельскохозяйственных наук, заслуженный пчеловод России, пасечник с 45-летним стажем:

Настоящий мёд от поддельного можно отличить по запаху. У нас на ярмарках часто даже не пахнет мёдом. Но, к сожалению, многие любители мёда даже не знают, как

пахнет настоящий, хороший мёд, просто они ни разу его не нюхали. Своим студентам я советую проверять мёд так: нужно взять каплю мёда и потереть его между пальцами.

Если вы чувствуете шероховатости, крупинки — перед вами переработанный пчелами сахар.

Если же ощущения такие, как будто вы трете нутряной жир — это настоящий мёд. Этот способ годится для загустевшего мёда,

который продают у нас, начиная с октября и всю зиму, до следующего сезона.

Большинство ярмарок мёда и работают с осени, так что способ вам пригодится, если у вас с обонянием плохо или вы сомневаетесь в запахе мёда. Но хочу подчеркнуть, что аромат настоящего мёда — это именно тот признак, по которому можно отличить хороший продукт, как свежий, не засахаренный, так и уже загустевший.

АНАЛИТИКА

Граница Мексики с Америкой бурлит своей жизнью, и каравану неожиданно пригодился опыт интифады, когда палестинцы забрасывали израильтян камнями и прикрывались женщинами и детьми, чтобы их случайно не настигла суровая израильская пуля.

Жители то ли Гондураса, то ли Гватемалы, а, может, и Сальвадора потихонечку осваиваются в Тихуане и пытаются с помощью «интихуады» преодолеть американскую государственную границу, которая неожиданно, благодаря присутствию там сейчас американских войск, оказалась на замке. Американское консульство в Тихуане чувствует себя немного сиротливо, потому что по не до конца выясненной причине караванная нога желающих получить статус беженца туда так и не ступала.

СМИ стали раздувать очередной скандал, потому что караванщики решили штурмом взять калифорнийский пограничный пункт, и против них был применен слезоточивый газ. В результате пограничный пункт пришлось закрыть, караванщики в слезах разбежались, Мексика с перепугу даже депортировала несколько сотен человек. Американские звезды разной величины тут же стройным хором решительно осудили использование слезоточивого газа как страшное и неслыханное по своей жестокости преступление, но правда, как водится, оказалась немного не такой, как этого хотелось либерально-телевизионному содружеству, потому что выяснилось, что во времена Обамы сле-

КРАДЕНОЕ СОЛНЦЕ



зоточивый газ на границе использовался примерно раз в месяц.

Забывший было Боб Мюллер решил напомнить о себе, попытавшись получить признание вины с целью уменьшения неминуемого страшного наказания за обман следствия от журналиста Джерома Корси, который известен любовью к конспирологическим теориям типа свидетельства о рождении Барака Хусейна Обамы и дружбой с многолетним советником Трампа Роджером Стоном. По многочисленным слухам, Джерому пытаются пришить участие во взломе переписки Джона Подесты и передаче ее в WikiLeaks, но Джером оказался не из робкого десятка, поэтому пока что Мюллеру его на испуг взять не удалось, и Джером от сделки со следствием отказался, заявив, что готов сесть в тюрьму, если эти бандиты его обвинят и осудят, но он никому специально не врал, а успел забыть некоторые подробности, связанные с предвыборной

историей с имэйлами, и никаких контактов с Джулианом Ассанжем у него никогда не было.

Мюллер уже собирался праздновать очередную маленькую победу, даже несмотря на то, что за ним теперь пристально наблюдает Генеральный прокурор Мэтью Уитэккер, из-за упрямства Джерома немного расстроился, но ненадолго, потому что довольно быстро вспомнил о Поле Манафорте. С помощью своих помощников он заявил, что Манафорт, признавший в сентябре свою вину по части выдвинутых против него обвинений, после этого несколько раз беседовал с командой Мюллера и с ФБР, но не удержался и соврал. Зачем Манафорту, сидящему с июня в тюрьме, болящему подагрой и ожидающему приговора, который должен быть оглашен в феврале будущего года, нужно было врать, команда Мюллера решила не уточнять, как и промолчала она пока по поводу того, о чем же он соврал.

Другая жертва Мюллеровской версии Русской Саги, Джордж Пападопулос, сегодня отправился в тюрьму отбывать огромный двухнедельный срок заключения за «вранье команде Мюллера и ФБР» и пообещал перед этим в твиттере, что скоро все узнают «настоящую правду».

Выборы, как выяснилось, еще до конца не закончились, потому что в Миссисипи завтра на внеочередных выбирают сенатора вместо выбывшего по болезни. Во время голосования шестого ноября Миссисипи выбирало двух лучших кандидатов, из которых они уже выберут сенатора завтра. Назначенная на место выбывшего сенатора республиканка Cindy Hyde-Smith должна была уверенно победить, но в ее судьбу вмешались СМИ, обнаружившие ее фотографии в каком-то музее времен Конфедерации и Гражданской войны, где она держала в руках старинное конфедерационное ружье и примеряла конфедерационную шляпу, и ее за это тут же обвинили в расизме и приверженности идеям южан начала середины девятнадцатого века. Благодаря этим фотографиям поднялся страшный шум, в результате которого несколько компаний отзывали свои пожертвования в избирательную кампанию Синди, и республиканцы даже слегка запаниковали и привлекли тяжелую артиллерию в лице Трампа, прилетевшего сегодня в Миссисипи для участия в двух ралли в поддержку Синди. Говорил он, правда, в основном не о Синди, а о караване, о необходимости Великой Мексиканской Стены и о только что приземлившемся на Марсе (примар-

сившемся?) марсоходе.

В конце прошлой недели какая-то правительственная организация родила очередной отчет по изменению климата и нарисовала душераздирающую картину, так сильно напугавшую новую звезду демократической партии Александрию Оказию-Кортес, что она закричала на весь твиттер, что «многие умрут», после чего решила доказать необходимость создания очередной специальной комиссии по этому поводу, правда, случайно исключила сама себя из этой комиссии, сгоряча заявив, что в ней должны быть только ученые.

Ученые не заставили себя долго ждать и придумали блестящий план, приблизительно описанный еще в бессмертном творении Корнея Чуковского «Краденое солнце». Они рассказали, что все наши беды из-за солнца, поэтому нужно его слегка погасить, но для этой цели они решили использовать не крокодила, а летающие на высоте двадцати километров самолеты, разбрасывающие специальный аэрозоль, поглощающий часть солнечного излучения. Правда, добавили ученые, ни таких самолетов, ни такого аэрозоля, ни такого способа его распыления еще не существует, к тому же не очень ясно, к каким последствиям эта гениальная идея может привести, но работать над этим необходимо, поэтому «дайте нам, пожалуйста, много денег». Великий standup comedian Джордж Карлин больше двадцати пяти лет назад уже популярно объяснил, что он думает о различных попытках спасти планету.

Михаил Герштейн

ЗАКОН, ОТМЕНЯЮЩИЙ ЗАПРЕТ НА ТОРГОВЛЮ ПО СУББОТАМ ПРОВАЛЕН

Сегодня на пленарном заседании Кнессета был провален проект закона фракции «Еш Атид», позволяющий торговлю по субботам. Для принятия закона не хватило 2 голосов. 54 депутата поддержали законопроект, 56 проголосовали против. Инициатор законопроекта, лидер партии «Еш Атид», депутат Кнессета Яир Лапид заявил в этой связи:

«В демократическом государстве правящая власть не должна вмешиваться в личную жизнь граждан. Люди должны иметь возможность проводить шаббат, как они хотят. Это касается и светских, и религиозных, и людей, соблюдающих традиции. Нынешнее же пра-

вительство подчиняется воле ультраортодоксального меньшинства, которое ежедневно выдвигает свои требования премьер-министру, и что самое печальное, тот ведется на их шантаж, идя на поводу у ультраортодоксальных партий. Мы против религиозного диктата в стране, Израиль не только еврейское, но и демократическое государство и не стоит об этом забывать. Мы продолжим бороться с религиозным диктатом и не позволим указывать, как нам жить и где проводить выходные дни!»

По словам депутата Константина Развозова («Еш Атид»), закрытие магазинов в субботу бьет по широким слоям населения.



«Те, кто покупал по субботам, продолжают это делать, только совершать свои покупки они будут в арабском секторе. Этот закон был принят, когда изначально у него было много противников в самой коалиции. Он отбрасывает нас в каменный век. Мне искренне жаль, что некоторые депутаты, которые на словах отстаивают интересы светского населения страны, на деле этого не показали», - подчеркнул Развозов.

ИЗРАИЛЬ ПРИЗЫВАЕТ ГУБЕРНАТОРОВ США ПРИНЯТЬ МЕРЫ К AIRBNB

Министерство стратегического планирования Израиля написало письма пяти губернаторам США, призывая их наказать Airbnb в соответствии с законами из-за бойкота в предоставлении



жилья израильтянам на Западном берегу.

Письма были отправлены в Нью-Йорк - губернатору Эндрю Куомо, в Калифорнию - губернатору Джерри Браун, в штат Иллинойс - Брюсу Раунеру, в Миссури - Майку Парсону, во Флориду - Рону Десантису, с призывом «выступить против решения Airbnb, и принять другие соответствующие меры, включая экономические, в отношении компаний».

Министр по стратегическим вопросам Израиля Гилад Эрдан сказал, что «политика Airbnb вызывает особое беспокойство, когда понимаешь, что она направлена только на Израиль. Такая политика не при-

меняется ни к одной другой области конфликта. Это антисемитская практика применения двойных стандартов по отношению к Израилю, которая не применяется ни к одной другой стране».

Все получатели письма, за исключением губернатора штата Миссури Майка Парсона, управляют в Штатах законодательством, запрещающим государственным учреждениям и сотрудникам вести бизнес с организациями, связанными с BDS.

БЕННЕТ: "ВЫБОРЫ В ИЗРАИЛЕ, ВЕРОЯТНО, СОСТОЯТСЯ В МАЕ 2019"

Следующие выборы в Израиле, вероятно, состоятся рано, в мае будущего года, выдвинул предположение в среду министр образования Нафтали Беннет (Еврейский дом). Как сообщает Israel Radio, Беннет сказал, что «нынешнее

коалиционное правительство было «хрупким», поскольку оно было сокращено с 66 членов в 120-местном Кнессете до 61 после того, как бывший министр обороны Либерман сбежал в начале этого месяца».

«Я чувствую, что в мае со-

стоятся новые выборы. Правительство хорошо работало во многих сферах, на мой взгляд. Но, в конце концов, все хорошее требует выборов».

«Я думаю, что продвижение законопроектов - это правильно, но то, что мешает этому, - это

то, что премьер-министр хочет продвигать закон Саара», - сказал Беннет.

Закон Саара обязывает президента выбирать главу партии, который скорее всего сможет сформировать стабильное правительство.

В то время как президент традиционно выдвигал партийных лидеров, высокопоставлен-

ные чиновники Ликуда выразили обеспокоенность тем, что учитывая рекомендации полиции предъявить Нетаниягу обвинение в коррупции, президент Ривлин, давний соперник Нетаниягу, может выдвинуть другого члена Ликуда в качестве премьер-министра.

ЮМОР

Плакат в аэропорту:
«Диспетчер, запомни: не сядет самолет, сядешь ты!»

Все девушки мечтают о принцах, но мало кто понимает, что эти принцы ищут принцесс, а не выпивающих, курящих, гулящих и ругающихся матом баб.

Ругаются муж с женой. Уже всех родственников друг друга перебрали. Жена говорит:
— А что мой отец-то тебе сделал?
Муж:
— Тебя!!!

В военкомате:
— Молодой человек, вы хотите отдать долг родине?
— Да, хочу, а сколько я должен?

Мужчины все открывают: научные законы, дверь перед женщиной, бутылки и душу первому встречному после последней бутылки. А женщины все скрывают: любовника от мужа, развод от детей, возраст от всех и вес от себя.

- Доктор, мне трудно дышать!
- Ну что же вы себя так мучаете? Не дышите!

Милиционер беседует с алкоголиком:
- Все пьете? А вы знаете, что у нас кто не работает, тот

ЕВРЕИ – ПАРАДОКСАЛЬНЫЙ НАРОД. РОЖДАЮТСЯ В РОССИИ, И УЕЗЖАЮТ НА РОДИНУ

не ест?

- А я не закусываю.

Женщина просыпается ночью и видит, что ее мужа нет в кровати. Она надела халат и пошла его искать. Нашла она его на кухне - он просто сидел с задумчивым видом, смотрел на стену и пил кофе. Жена увидела, как он вытирает слезу, и спросила:
- Что случилось, дорогой?
- Помнишь 20 лет назад, когда мы начали встречаться, то нам было всего по 16?

- Помню.

- А помнишь, когда твой отец поймал нас в машине? Мы тогда целовались на заднем сиденье.
- Конечно, помню, дорогой.
- А ты помнишь, когда он, подставив пистолет к моему виску, сказал: либо я на тебе женюсь, либо сажусь в тюрьму на 20 лет?

- Помню.

Муж, снова вытирая слезу:
- А сегодня бы я вышел...

Пациент очень волнуется перед операцией. Хирург его успокаивает:

— Я делал такую операцию уже 128 раз.

Больной облегченно вздыхает:
— Уф-ф...
Хирург:

— Да, когда-то же, наконец, должно получиться!

Оказывается, конопля — это не трава. Это дерево, ему просто вырасти не дают.

В одном далеком чукотском селе родился очень умный мальчик. Его с позором выгнали... Так появились японцы.

Я вчера сильно пьяный пытался дойти до дома. Но это мне давалось с трудом: шаг вперед — три назад. За мной наблюдала бабушка на лавочке. Не выдержала и крикнула:
— Сынок! Иди задом, быстрее дойдешь!

Стремился к звездам, дошел до ручки и стало все до лампочки...

Жена, вернувшись с курорта, привозит чемодан денег. Муж интересуется:

— Откуда такие деньги?
— Заработала!
— Так за тебя же никто больше рубля не даст!
— А я больше и не брала!

— В ереванском симфоническом оркестре все рвутся играть на виолончели.

— Что, звук нравится?
— Нет, фигура.

ОБЪЯВЛЕНИЕ
«Вы слышали, как поют дрозды? А как лают собаки? Орут коты?»

Прекрасная квартира у птичьего рынка специально для вас! Тел. XXX-XX-XX»

Настоящий друг никогда не сходит в магазин, купит, принесёт, откроет и нальёт.

Старая дева рассказывает:
— Когда аист принёс меня моим родителям — они долго смеялись и даже сначала хотели взять аиста.

Жил-был Спирт. О своем семейном положении отвечал просто: «Разведен».

Какая несправедливость, скажу я Вам, творится на белом свете!

В некоторых странах мужчины могут иметь несколько жен, а нам выдают одну и ту под роспись.

Исламская страна. Проселочная дорога. Идет процессия — впереди женщина в парандже, за ней мужик на



Английский с юмором!
WWW.NOVOEZNAНИЕ.COM

ишаке. Проходят мимо деревьев. Во дворе ближайшего к дороге дома сидит мулла.

Мулла окликает мужика
— Эй Ахмэт. Почему жена впереди идет? Коран запрещает жэнцинэ идти вперэди мужичины.

— Эээ мулла. Когда Коран писали дороги не минировали. Вперед Зульфия!

Муж — жене:
— Слушай, наш сосед, полковник — настоящий придурок!
— С чего ты взял?

— Я ему сообщил, что у меня родился сынок — а он мне ответил: «Рад стараться!».

У каждой женщины должна быть своя загадка, а также подсказка и отгадка...

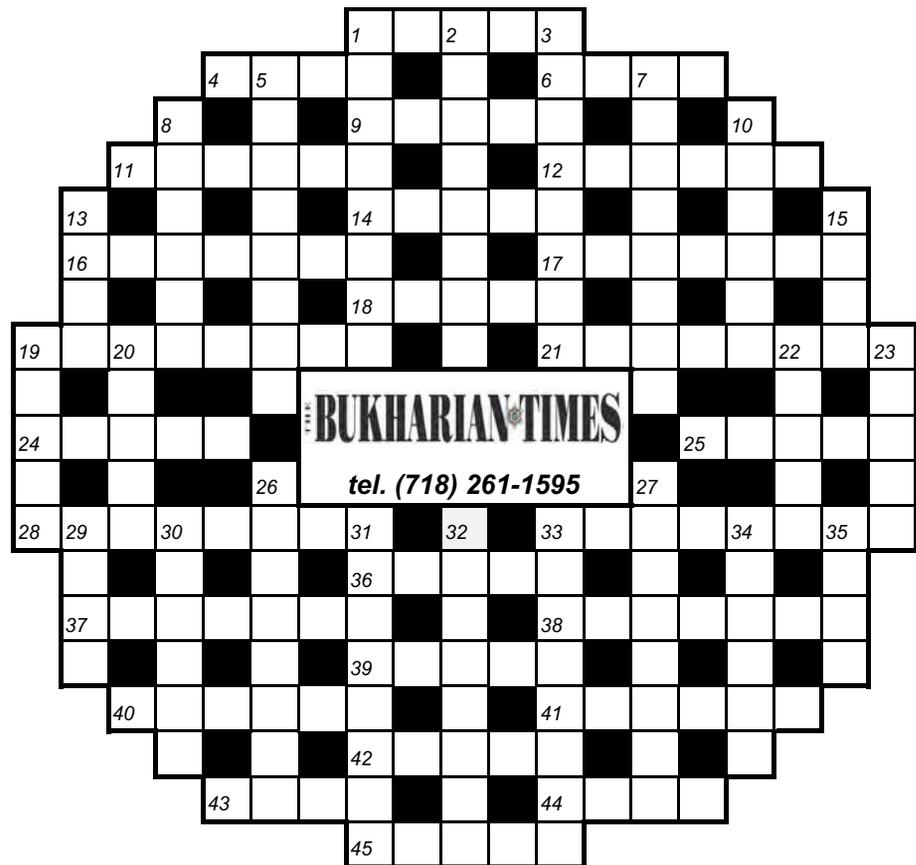
Мимо тюрьмы идет молодая девушка. Голос из окна:
— Девушка! Что вы делаете вечером 7 мая 2019 года?

Уходите по-английски. Не дожидайтесь, пока Вас пошлют по-русски!

КРОССВОРД от МИХАИЛА ШИМОНОВА

По горизонтали: 1. Старинная серебряная, а затем золотая монета, распространённая в Западной Европе до Первой мировой войны. 4. Парижский аэропорт. 6. Гробница для мощей. 9. Черноморский город-курорт. 11. Штат в США. 12. Кандидат филологических наук, писатель, драматург, публицист, этнограф, автор пьесы «Сивьёи чорлава» («Сварливая Сивьё»), книги «Табиб Эмира Бухарского». 14. Столица Франции. 16. «Гирька» на леске. 17. Псевдоним госпиталяера. 18. Французский писатель, автор повести «Рыжик». 19. Лучшее мясо для плова. 21. Лунка в челюсти, где помещаются корни зуба. 24. Элемент фигурного катания. 25. Сельскохозяйственная культура. 28. Район Парижа, известный как место обитания артистической богемы. 33. Произведения, созданные выдающимися, общепризнанными деятелями науки, литературы, искусства. 36. Жидкость для разведения масляных красок. 37. Фотокорреспондент, директор рекламного отдела газеты *The Bukharian Times*. 38. Общественный деятель, член Редакционного совета газеты *The Bukharian Times*, автор учебного пособия «Easy Bukharian», книги «Купеческое сословие бухарских евреев». 39. Непоседа (разг.). 40. Модель земного шара. 41. Журналист, поэт, член Союза писателей СССР, заслуженный работник культуры УзССР, автор стихов на бухарско-еврейском языке. 42. У какого

страуса яйца насиживает самец? 43. В США - уроженец или житель Новой Англии. 44. Хищное млекопитающее семейства псовых с длинным пушистым хвостом. 45. Подъёмное устройство в шахте.
По вертикали: 1. «Колония» земляков на чужбине. 2. Четверть плоскости или круга. 3. Человек, нерасчётливо тратящий деньги, занимающийся мотовством. 5. Процесс перехода в более совершенное состояние. 7. Утиный крик. 8. Праздник победы, завершивший восстание иудеев против греков (эллинов)-сирийцев в 165 году до н.э. 10. Небесное светило. 13. Адмиралтейская 15. Предмет мебели. 19. Асфальтоподобная смола, применяемая для дорожных и кровельных покрытий. 20. Радиоактивный химический элемент, газ. 22. Все корнеплоды, растущие на грядках. 23. Торговая площадь в древнегреческом городе. 26. Плотная хлопчатобумажная ткань саржевого переплетения «в ёлочку». 27. Кустарник с красными кислыми ягодами. 29. Минеральная жёлтая или красная краска. 30. Предметы комнатной обстановки. 31. Сверстник. 32. Живой организм, способность двигаться и чувствовать. 33. Шкурки новорожденных ягнят ценной породы. 34. Древнегреческий философ, автор формулы «познай самого себя». 35. Опьяняющий напиток из перца в Австралии и Полинезии.



Ответы на кроссворд:

По горизонтали: 1. Дукат. 4. «Орли». 6. Пака. 9. Анапа. 11. Канзас. 12. Ниязов (Давид). 14. Париж. 16. Грузило. 17. Иоаннит. 18. Ренар (Жюль). 19. Баранина. 21. Альвеола. 24. Тодес. 25. Просо. 28. Моннарт. 33. Квадрант. 36. Олифа. 37. Рубинов (Мерик). 38. Рыба-кат. 35. Кава.
По вертикали: 1. Диаспора. 2. Квадрант. 3. Транжира. 5. Развигие. 7. Крякачанье. 8. Ханюка. 10. Солнце. 13. Игла. 15. Стол. 19. Битум. 20. Радон. 22. Овощи. 23. Агора. 26. Гробоно. 27. Барбарис. 29. Охра. 30. Мебель. 31. Ро-весник. 32. Животное. 33. Каракуль. 34. Со-крат. 35. Кава.

ВНИМАНИЮ ПОЖИЛЫХ И БОЛЬНЫХ ЖИТЕЛЕЙ НЬЮ-ЙОРКА!

Если Вам или Вашим родственникам нужен квалифицированный, внимательный и ответственный уход – звоните **718-880-1696**.
Гарантируем отличный уход за Вашими родственниками.

ТРЕБУЕТСЯ ПОМОЩНИЦА ДЛЯ ПОЖИЛОЙ ЖЕНЩИНЫ

Оформление через офис, оплата чеком.
718-795-5500

ПРИГЛАШАЕТСЯ НА РАБОТУ

ответственная, аккуратная, профессиональная, внимательная
ХОМАТЕНДАНТ к пожилой женщине на кейс с проживанием.

Оплата через офис, чеком.

718-591-7777

СРОЧНО ТРЕБУЕТСЯ РУССКОГОВОРЯЩАЯ ХОМАТЕНДАНТ

на 12 часов к пожилой женщине, проживающей в Квинсе. Имеются хорошие бенефиты

718-591-7778

В МАНХЭТТЕНЕ В BARBER SHOP ТРЕБУЕТСЯ МАСТЕР

СО ЗНАНИЕМ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА

718-354-6747

ВРАЧ, ЛИЦЕНЗИРОВАННЫЙ МОЭЛЬ, РАББАЙ ЭЛЕЗЕР КОЭН ПРОВОДИТ БЕСПЛАТНО ОБРЯД БРИТ-МИЛЫ ДЛЯ ЛЮБОГО ВОЗРАСТА С ПОСЛЕДУЮЩИМ ПОДАРКОМ.

646-338-9963



FOR SALE By NY EMPIRE



8767 Chevy Chase Street, Jamaica, NY

Fully Renovated, 50'x100' Brick House with 3 Bed, 2.5 Baths, European Eat-in Kitchen, Den, Full Attick, Finished Basement, Radiant Heated Floors, Large Backyard, Custom Closets and so much more...
CALL FOR APPOINTMENTS.



ALLA YAKUBOV
Lic. R.E. Broker/Owner
718-864-5552

USE THE #1 TEAM TO GET THE RESULTS YOU WANT WHEN IT COMES TO SELLING YOUR HOUSE!

For FREE Evaluation of your Property Call

NY EMPIRE

www.nyempirerealestate.com
Email: yakubovalla7@gmail.com
leaellis55@yahoo.com



LEA ELLIS
Lic. R.E. Sales Representative
917-806-1974

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОДЧИК В КВИНСЕ РУССКИЙ И АНГЛИЙСКИЙ

- ПЕРЕВОДЫ: УСТНЫЕ (ИНТЕРВЬЮ, СОБЕСЕДОВАНИЯ, СОПРОВОЖДЕНИЕ И ПР.) ПИСЬМЕННЫЕ (МЕМОАРЫ, ДОКУМЕНТЫ И Т.Д.)
- ЗАПОЛНЕНИЕ АНКЕТ, ФОРМ, ДОКУМЕНТОВ



(917) 325-3234, АЛЕКСАНДР

QUEENS HOLLISWOOD

1 FAMILY
91X95 LOT
BUILDING 32X53
4BR 3 BATH

VERA
FROM EXIT REALTY
917-853-5455



BETH KNESET RABBI AKILOV РАВВИН ДАВИД АКИЛОВ

Раввин Давид Акилов проводит траурные митинги по случаю потери Ваших родных и близких, поминальные вечера и все

обряды и мероприятия по еврейским традициям, а также поможет с услугами Хевра Кадиша, посещает больных для чтения благословения и видуй.

718-614-3267 – ДАВИД АКИЛОВ

GROW AND PROSPER JEWISH FAMILIES!

При Центральной синагоге Общины бухарских евреев действует клуб "One Heart" - Центр соединения сердец, где работают над программой создания новых еврейских семей. Клубу требуются волонтеры, владеющие компьютером. Желающие помочь - звоните.

Jewish singles club "One Heart" is working at Bukharian Jewish Community Center. Matchmakers are helping and advising youth. Our club calls for volunteers to work on the computer. Please call us if you wish to help.



Mira: (917) 224-2100 - Sunday 10am-12pm
Berta: (917) 687-9126 - Sunday 1pm-5pm
Sveta: (908) 461-3636 - знакомства на интернете

www.queensjclub.com

106-16 70th Ave. Forest Hills NY 11375 Room 108. Phone: (718) 520-1111 ext 124



Rainbow Supply of N.Y.



MEDICAL & SURGICAL SUPPLIES

63-22 AUSTIN STREET
REGO PARK, NY 11374
T. 718-326-2822
F. 718-326-2443



237 BEACH 20TH STREET, #7
FAR ROCKAWAY, NY 11691
T. 718-337-0190
F. 718-337-0191

**БОЛЬШОЙ ВЫБОР ОРТОПЕДИЧЕСКОЙ И ДИАБЕТИЧЕСКОЙ ОБУВИ!
МЫ ИЗГОТОВИМ ВАМ СТЕЛКИ ПО ИНДИВИДУАЛЬНОМУ ЗАКАЗУ!
ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ МЕДИЦИНСКОГО ОБОРУДОВАНИЯ И ПРЕДМЕТОВ ГИГИЕНЫ НЕОБХОДИМ РЕЦЕПТ ОТ ВРАЧА**



www.RainbowSupplyNY.com

MONEY magazine says Touro's NYSCAS is #1. So do our students.



Eugenia L.
B.S. Honors in Biology
NYSCAS '13
NYU College of Dentistry '18

Your path to success starts at New York School of Career & Applied Studies (NYSCAS). Students like Eugenia choose from more than 45 associate's and bachelor's degree programs at seven convenient locations throughout the metro area. **Choose NYSCAS. A division of Touro College.**

718.520.5107 x102, 71-02 113th Street, Forest Hills | 877.962.7330 Manhattan, Brooklyn | NYSCAS.TOURO.EDU



**NEW YORK SCHOOL OF
CAREER & APPLIED STUDIES**
A DIVISION OF TOURO COLLEGE

Where Knowledge and Values Meet

8"ח

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER PRESENTS

CHANUKAH Wonderland

SUNDAY, DECEMBER 9th, 2018 12:30-3:30 PM

The 7th Candle of Chanukkah

SPECIAL LIVE MAGIC SHOW WITH GRAND MENORA LIGHTING AT 2:45 PM

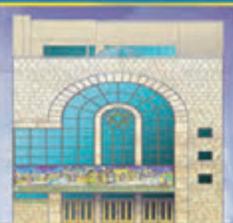


\$15
Admission
For Kids

FUN FOR THE
WHOLE FAMILY!

- MOON BOUNCE
- GAMES
- ART & CRAFTS
- MUSIC
- FACEPAINTING

- HOT DOGS
- POPCORN
- COTTON CANDY
- DRINKS



@ BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER
106-16 70 AVE, FOREST HILLS, NY 11375

3rd Floor

КАРМИНА-НАВОИ: ЭСТАФЕТА ПОКОЛЕНИЙ

Перенос со стр.6

Убежден, что мы будем продолжать наши контакты. Ведь совсем недавно в Узбекистане было принято постановление "О мерах по дальнейшему совершенствованию государственной политики Республики Узбекистан в сфере сотрудничества с соотечественниками, проживающими за рубежом". Вы – наши соотечественники. Этот вечер в офисе Всемирного Конгресса бухарских евреев – яркое тому подтверждение.

Трогательным было выступление доктора Реувена Шимонова – выпускника Самаркандского мединститута, живущего в Израиле уже 40 лет. Он с гордостью говорил о своих земляках, которые достигли больших успехов в медицине, науке, бизнесе, искусстве.

- Нас было всего 5 000 евреев в городе, который насчитывал 30 000 человек. Каждый шестой был бухарским евреем. Теперь, увы, никого не осталось... - сказал он. - Я недавно посетил родные края и был поражен теми колоссальными позитивными изменениями, которые там происходят, - сказал он. - Знал бы, что у Узбекистана такое прекрасное будущее, никуда бы не иммигрировал!

Ведущий неоднократно подчеркивал тот факт, что к этой встрече специально приехали гости из Нью-Йорка, и с большим уважением представил нас аудитории.

Специально к этому событию президент Конгресса бухарских евреев США и Канады Борис Кандов написал приветственное письмо на имя Леви Леваева – президента Всемирного Конгресса бухарских евреев, которое было мною зачитано.

В нем, в частности указывалось, что в США, в том числе в Нью-Йорке, с 1997 года успешно функционирует религиозный Центр «Охель-Сара», основателем которого является Нисон Якубов. Центр находится во Флашинге, где компактно проживают выходцы из этого города. Он создан по инициативе самих жителей этого района. Это одна из немногих синагог, являющаяся поистине народной. Здесь ведётся активная религиозная жизнь. В плане – расширение нашего Центра и открытие иешивы.

«В 2005 году был создан Благотворительный фонд «Кармина», Президентом этого фонда является Уриэль Аронов, вице-президентом – Нисон Якубов. Благотворительный фонд добился больших успехов в благоустройстве городского кладбища, где покоятся более тысячи наших предков. На сегодняшний день – это одно из ухоженных мест. Высокую оценку этому кладбищу дал главный раввин ашкеназских евреев Давид Лау.

Он подчеркнул, что бывшие жители Кармина, ныне проживающие в Нью-Йорке, добились значительных успехов, став адвокатами, инженерами, программистами, врачами. Надо сказать к их чести, что они активно участвуют в деятельности Конгресса.

«Ещё раз поздравляю всех участников и пусть это станет началом таких же ярких и памятных событий, в которых высвечивается роль, талант и значимость бухарских евреев как уникального этноса» - завершил я текст Б. Кандова под бурные аплодисменты зала.

Я также поддержал выступление представителя посольства Узбекистана г-на Арибходжаева, подчеркнув, что в течение 2018 года неоднократно посещал Узбеки-

12.31.18

Special night with
Stas Kalontar
Orchestra
& **DJ Danny**

NEW CALENDAR YEAR PARTY

DECEMBER 31ST, 2018

For Tickets Call:
David: 917-804-1075
Mikhail: 347-405-2000
Aziz: 347-707-3304
Office: 718-275-2209
Office: 718-459-1200

PRESTIGE RESTAURANT

DOORS OPEN 9PM

91-33 63rd Dr • Rego Park, NY 11374

стан и являюсь свидетелем масштабных преобразований, реформ, которые произошли на нашей родине.

Нисон Якубов поздравил земляков и выразил благодарность всем, кто оказывает поддержку фонду "Кармина", который за эти годы провел колоссальную работу как в Нью-Йорке, так и в Кармина.

Затем был показан фильм Ури Борухова, посвященный богатой истории древнего города. Все сведения были почерпнуты им из книг нашего коллеги Ашера Токова, который является блестящим краеведом и дорожит не только памятью о прошлом, но и тем, как развивается жизнь земляков в Израиле и США.

Кроме фильма Борухова, зрителям был представлен небольшой фрагмент видеоприветствия американцев – выходцев из

Кармина-Навои и главного раввина бухарских евреев США и Канады Баруха Бабаева.

- Я всей душой рада в этот вечер быть в зале Конгресса, который собрал тех, кто репатриировались из Кармина-Навои, - сказала активистка женского движения Центра бухарских евреев Нью-Йорка Хана Лайлиева. - Это очень сердечная и теплая встреча. Спасибо всем, кто ее организовали!

Да, организаторы продумали всё до мелочей. Кроме прекрасных певцов и музыкантов Рафаэля Наматиева, Илюши Таджикова, Радика Ниязова, Авреха Ягдаева и братьев Лахчаковых, в концерте принял участие вернувшийся в родной Израиль из Нью-Йорка замечательный певец Роман Бадалбаев.

Этот вечер объединил всех навоинцев - раввинов Циона Токова и Якова Ашерова, докторов Реувена Шимонова, Авраша Мурарова, Ханана Шимонова, Розу Ашерову, Фриду Бабаеву, Аркадия Казакова, адвоката Михаэля Якубова, инженера Йешаягу Бабаева в одну большую семью.

Я зашел на минуточку в кухню, и поразился тому, как подготовились к этому вечеру навоинцы. Целую батарею яств бухарско-еврейской кухни – яхни, гошгиджа, бичак, самбуса, бахш, салаты – подготовили на радость землякам владельцы ресторана «Лас Вегас» Амнун и Артур Матовы.

Рафаэль НЕКТАЛОВ

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ САРЫ БАТ ҚСИО ФАТТАХОВОЙ

В понедельник, 26 ноября (18 Кислев) 2018 года мы потеряли самого близкого и дорогого всем нам человека с большим сердцем Сару Фаттахову.

Наша мамочка родилась 1 июня 1935 года в Ленинабаде в семье Мордухаевых Амнона и Қсио. Она была первым ребёнком в семье, оказывала огромную помощь родителям.

Её детство выпало на тяжёлое военное время. Отца забрали на фронт, и, будучи старшим ребёнком в семье, она была огромной опорой для своей мамы, для выживания своих младших братьев и сестрёнки.

Наша мама успешно окончила школу и поступила в пединститут на факультет иностранных языков.

В 1958 году она встретила свою судьбу, прекрасного человека Илью Фаттахова, с кем прожила красивую, достойную жизнь, родив трёх сыновей: Рубена, Эзро, Якова.



1935 ✨ 2018

Мама, наряду с воспитанием сыновей, работала учительницей английского языка в школе № 1 в Кайраккуме.

В 1992 году вся наша дружная семья иммигрировала в Америку. Здесь она поддерживала своих сыновей в получении образования, очень заботилась

о своём любимом муже и помогала эмигрантам в изучении английского языка. К сожалению, в 1995 году мы потеряли нашего папочку в возрасте 62 лет. Это была огромная потеря для мамочки и для всей нашей семьи.

Наша мамочка пользовалась всегда большим уважением и любовью в семье, среди родственников и в нашей общине, обладая чутким, добрым сердцем, спокойным характером и врождённой интеллигентностью. Она оставила глубокий след в сердцах тех, кто её знал и любил. Иметь такую чудесную маму – это Б-жье благословение.

Сарочка была замечательной дочерью, женой, мамой, сестрой, тётей, племянницей, добрейшей бабулей, была очень родственной, отзывчивой и большим примером для всех нас.

Мы будем всегда чтить её память и будем делать всё для того, чтобы её душа поднималась всё выше и выше.

«Моя мама научила меня всему, вот только не научила как жить без неё...»

МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН

*Любящие дети,
родные и близкие*



Недельные поминки состоятся в воскресенье, 2 декабря 2018 года в 12 часов дня в ресторане «Габриэль».

30-дневные поминки состоятся 25 декабря 2018 года, в 12 часов дня в ресторане «Престиж».

Контактные тел.: 347-967-7788 – Эзро, 718-249-5401 – Майя



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ЛЮБИМОГО МУЖА, ОТЦА, ДЕДА САЛАМОНА ИЛЬЯБАЕВА БЕН ИМОШОЛОМ



С чувством глубокой скорби сообщаем, что 27 ноября 2018 года на 71 году жизни скончался наш дорогой отец, муж, дедушка Саламон Ильябаев.

Мы верили в чудо, что Вс-вышний продлит его жизнь, но коварная болезнь свела на нет наши надежды, оставив всех нас в тоске и печали.

Саламон был образованным, добропорядочным, скромным человеком. Он ценил дружбу, до последних дней был окружён любовью семьи, родственниками, друзьями. Он был любимцем всего авлода Ильябаевых и Аминовых.

Саламон Ильябаев родился 14 февраля (28 Шват) 1947 года в селе Челек, Самаркандской области в семье Рафаэля и Имошолом Ильябаевых, которой воспитывались пятеро детей. Саламон был четвёртым.

С раннего детства он после школы заходил помогать отцу, который был парикмахером, но он не пошёл по его стопам. В 1966 году Саламон поступил в Таджикский политехнический институт, успешно окончил его в 1971 году и вернулся в Самарканд. Здесь он начал работать инженером-строителем в Джамбайском торговом центре.



**14 февраля (28 Шват)
1947 – 2018, 27 ноября**

В 1974 году Саламон соединяет свою судьбу с Тамарой Алаевой, дочерью Хананиела и Миры Алаевых, с которой они прожили 45 лет в радости и счастье. В этой семье родились четверо сыновей: Иосиф, Беньямин, Борис и Михаил.

В 1991 году вся семья иммигрировала в Америку. В новой стране Саламону пригласили профессию парикмахера, которой приучал его отец. Немного поработавшему и набравшему опыта Саламону, дети помогают открыть свой бизнес, где он проработал до выхода на пенсию, и пользовался большим авторитетом и уважением среди своих коллег и клиентов.

К сожалению, на протяжении четырёх лет он боролся с болезнью, но, увы, болезнь оказалась сильнее и унесла его в мир иной.



Память о Саламоне Ильябаеве – нашем любимом отце, муже, дяде и дедушке останется в наших сердцах.

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

Глубоко скорбящие: жена Тамара, дети – Иосиф – Лилия, Беньямин – Анжела, Борис, Михаил – Альбина, внуки, племянники, кудох, родные и близкие



Поминки первой недели состоятся 2 декабря в 7 часов вечера, в ресторане «King David».

Поминки 30 дней состоятся 25 декабря в 7 часов вечера 2018 года, в ресторане «Тройка».

Контактные тел.: 917-463-7935 – Иосиф, 718-642-7376 – Тамара



ПАМЯТЬ

Вот уже несколько дней перед моими глазами образ Илюши Абрамова (Қози). Его добрая, милая улыбка на красивом лице, его лучезарный взгляд смотрят на меня и как будто говорят: «Я не умер, я живой».

Пишу эти строки и перед глазами моими, как кадры кинохроники, проходят события дня похорон. Большой зал Центральной синагоги полон людей, много людей в вестибюле и на балконе для женщин. На улице идёт сильный ливень, как будто природа тоже оплакивает преждевременную смерть Илюши Абрамова.

Всеобщее горе охватило сердца присутствующих людей. Очень много было выступлений на траурном митинге – 17 человек. Когда мне дали слово и встал на трибуну, я увидел, как у многих мужчин из глаз текли слёзы, они не скрывали, что плачут. Особенно мне запомнились горькие слёзы и рыдания Мошеева Бенсиона Ильяевича, главного редактора газеты The Bukharian Times Рафаэля Некталова, который великолепно провёл этот большой траурный митинг, который уже занял свое место в истории нашего народа.

До сих пор у меня в ушах звучат стоны и рыдания любимой жены Жанны, дочерей Яны, Анжелы, Марины, сестёр Светы и Шуры. Это были слёзы отчаяния! Такие слёзы истощают душу, отнимают несколько лет жизни, могут потопить за минуту миллион сладких надежд. Тогда смешалось всё – рыдающая душа, страдающее сердце, невообразимо глубокая печаль, бесконечное желание быть услышанным Б-гом. Накал горя был настолько высок, что мне в какой-то момент показалось, что остановилось время, что сейчас от людского горя вздрогнет земля.

...Когда врачи объявили свой страшный диагноз, мы, многочисленные поклонники его таланта, не теряли надежды на то, что Б-г, который столь щедр был к Илюше, наделив его уникальным голосом, умом, красотой, обаянием и любовью всех, с кем его сводила жизнь, ещё раз подарит ему свой самый драгоценный подарок – жизнь.

Увы, этого не произошло. Костлявая рука смерти вырвала его из объятий жены Жанны, нанесла рванную рану в сердце и унесла в мир вечности.

Нашёл он свой вечный дом и покой в новой стране, в Нью-Йорке, вдали от могил родителей и предков, рядом с братьями Исааком и Иосифом Абрамовыми, так же безвременно ушедшими из жизни.

Илюша Абрамов прожил короткую, но яркую, глубоко содержательную жизнь.

Для многих из нас Илюша Қози был неиссякаемым источником тепла и света. Общение с ним всегда несло непередаваемое чувство радости. Яркие песни Илюши являлись для нас источником вдохновения. Многие друзья и почитатели его таланта

ЛЮБОВЬ И ГОРДОСТЬ ОБЩИНЫ

ИЛЮША АБРАМОВ /ҚОЗИ/



1951 ✨ 2018

справедливо считали его непревзойдённым певцом.

Он обладал удивительным чарующим голосом, и его песни, исходившие из глубины сердца, доходили до сердца каждого слушателя.

Пишу эти строки, и невольно возникают у меня вопросы: почему смерть Илюши так потрясла нашу бухарско-еврейскую общину Нью-Йорка, да и не только, но и Израиля, Вены, Москвы?

Почему так много было пролитых слёз?

В чём величие Илюши?

Чем он снискал большую любовь и уважение людей?»

Илюша был яркой, самобытной личностью. Он относился к категории тех людей, которые в жизни всегда востребованы, успешны и уважаемы. Эту лучезарную судьбу определил ему сам Б-г.

Величие Илюши Абрамова, прежде всего, выражалось в благородстве поступков, в чистоте помыслов, в сердечности, которые согревали души людей. Илюшу называли «человек-праздник». Многие мечтали, чтобы на их свадебных торжествах, юбилеях был ансамбль Илюши Қози. Одно само его присутствие было украшением торжества: природа одарила его внешней красотой и душевным обаянием.

Илюша был очень чувствительным человеком. Радость собеседника он воспринимал, как свою радость, а горе, как собственное горе.

Человеческий язык слишком беден, чтобы найти слова, которые в полной мере могли бы охарактеризовать его душевную чистоту и искренность. Его любили, уважали не только бухарские евреи, но и таджики, узбеки, иранцы, азербайджанцы.

Из воспоминаний Рафика Давыдова: «Мы с братом жили в Багишамальском районе Самарканда, в так называемом районе «Эрони кишлоқ». Часто председатель квартального комитета приглашал нас с братом Давидом на свои свадебные торжества, и каждый раз они приглашали Илюшу Қози и его ансамбль. Как-то я спросил его, почему он всегда приглашает Илюшу? Ведь в этом квартале своих певцов и музыкантов достаточно.

На что он ответил: «Запомни! Так, как Илюша, никто не может радовать моё сердце своим искусством. Поэтому мы на все свои мероприятия приглашаем только его».

В тяжёлые минуты горя от потери близкого Илюша всегда был рядом. Он пел, голос его дрожал и казалось, что стонет

его сердце в унисон с теми, кто неистово страдает, потеряв навек близкого человека.

...Как-то мы с женой отдыхали в Кисловодске и встретились там с Любовью Мошеевой – тёщей Илюши. Это была яркая, светлая, неординарная женщина.

Она рано потеряла своего мужа – Романа Ариевича Абрамова, первого бухарского еврея, который окончил Ленинградский финансовый институт. Люба осталась вдовой в молодом возрасте, одна, с четырьмя девочками.

Что меня так поразило в Кисловодске – она очень много покупала подарков для детей и домодов, но особенно выделялись подарки, которые она мне с большой любовью показывала – это подарки для Илюши. Я спросил у неё: «Тётя Люба, не слишком ли много Вы покупаете подарков для Илюши?», на что она ответила: «Илюша для меня не только домод, но и любимый сын! Когда неожиданно умер мой муж, я была в шоке, впала в депрессию, в панике не знала, что меня ждёт впереди. Илюша, мой домод, хоть был возрастом небольшим, стал моей опорой. Он помогал мне во всём, старался вывести меня из депрессии, вернул веру в жизнь и собственные силы. Когда начала выдавать дочерей замуж, Илюша был для них братом и советником. Он помогал и морально, и где надо – материально».

Здесь, в Нью-Йорке, мы часто говорили по телефону, и каждый раз я слышал слова благодарности в адрес Илюши.

Илюша с малых лет вошёл в жизнь бухарских евреев Самарканда. Я помню, мы с женой были на свадьбе сестры Илюши – Светы – близкой подруги моей жены Мафрат. Тогда я слышал, как просили, чтобы спел Илюша. Я не понял, о ком идёт речь. Принесли табуретку и подняли Илюшу, которому тогда было где-то лет 10-11. Все кругом притихли. Я услышал чарующий голос этого мальчика, и с того дня не мог забыть его имя.

В течение почти полувека голос Илюши покорял сердца людей в родном Самарканде и других городах Узбекистана и Таджикистана.

Илюша был не только певцом и музыкантом. После окончания школы поступил в Самаркандский кооперативный техникум, с блеском окончил его и получил диплом товароведа. Много лет он работал в системе торговли, пользовался большим авторитетом в коллективе и у покупателей.

В 1990 году Илюша с семьёй иммигрировали в США (Нью-

Йорк). Освоив английский язык и изучив образ жизни людей, он вместе со своим родственником открыл ресторан «Согдиана», который стал пользоваться большой популярностью среди горожан.

Илюша и его жена Жанна создали дружную семью. Воспитали трёх прекрасных дочерей, дали возможность получить хорошее образование, сыграли им большие свадьбы. Когда появились внуки, они не чаяли души, дарили им свою любовь.

Большим ударом для Илюши стала смерть его братьев – виртуозов танцев Исака и Иосифа. Когда ушла в мир вечности тёща Люба, Илюша долго не мог прийти в себя.

Я как-то сказал ему: «Илюша, нельзя так терзать себя. Твоя тёща любила тебя и то, что ты так страдаешь, там ей доставляет беспокойство. Возьми себя в руки». «Иосиф Захарович, – ответил он, – я рано потерял своих родителей. Она была для меня как мать. Поэтому я так страдаю».

...Поэта, певца, музыканта никогда не забудут, как бы ни складывалась наша жизнь и что бы не происходило с нами дальше.

Смерть Илюши, которая нанесла рванную рану в сердца жены, дочерей, сестёр, брата, ещё долго будет кровоточить, но пройдёт время, она зарубцуется. Но есть ещё душевная рана, она незрима, она никогда не закрывается, всегда мучительная, всегда кровоточащая. Она навечно остаётся в глубине души человека.

Об Илюше Қози можно много говорить и писать, но объять необъятное невозможно.

Дорогие Жанна, дочери Яна, Анжела, Марина, сёстры Света и Шура, брат Манаше Абрамов (Ғани)! Все люди смертны. Придёт день и час, все мы уйдём в мир вечности. Самое главное, чтобы совесть человека была чиста перед усопшим. Мы знаем, Ваша совесть перед Илюшей чиста: Вы его любили, обожали, когда он заболел, привлекли лучших врачей, установили круглосуточное дежурство. Жена своей любовью и преданностью к мужу стала легендой.

В день своей смерти Илюша Абрамов приобрёл бессмертие.

Пусть в Ваших сердцах рядом с горем будет соседствовать гордость – за мужа, отца, брата.

Дорогой Илюша! Твой золотой голос, твои песни останутся на долгие времена в сердцах людей!

Иосиф БАДАЛОВ,
заслуженный работник культуры Узбекистана,
почётный гражданин города Куско государства Перу,
член Союза бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов США и Канады

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ДОРОГОГО ИЛЮШИ АБРАМОВА

/ИЛЬЯУ ВЕН ОСНАТ ВЕ УРИЭЛЬ/



С болью в сердце и с большой скорбью выражаем свои глубочайшие соболезнования его супруге – Жанне, детям: Яне – Давиду, Анжеле – Артуру, Марине – Эммануэлю, внукам, брату Манаше, сёстрам: Светлане, Шуре, их семьям.

Безвременно, в расцвете сил ушёл из жизни наш близкий родственник, брат, наша гордость - Илюша Абрамов, оставив всех нас в безутешном горе.

Невозможно и не хочется верить в эту страшную и жестокую реальность, что его более нет с нами и мы уже не увидим его обворожительной, доброй и лучезарной улыбки, не услышим его заразительного смеха.

Уход Илюши из жизни — это невосполнимая утрата для родных, близких и всей нашей общины. В его лице мы потеряли очень доброго, порядочного, честного, бескорыстного и отзывчивого человека. Он никогда не проходил мимо нужд и проблем людей и по зову своего сердца всегда спешил на помощь и оказывал необходимую поддержку. Доброте и гостеприимству Илюши не было границ. Общение с ним всегда приносило огромную радость, а компании с его участием вызывали неопишуемый восторг. Он был всеобщим любимцем, обладал большой притягательной и располагающей силой. Люди всегда тянулись к нему и при всей своей звездной популярности всегда



1951  2018

оставался простым и скромным человеком, оставив о себе неизгладимый след в наших сердцах.

Будучи совсем юным, имея абсолютный музыкальный слух, он самостоятельно научился играть на различных музыкальных инструментах. Илюша обладал незаурядными вокальными и музыкальными способностями, был одним из немногих певцов нашего поколения, обладающих неповторимым, врожденным талантом самородка высокого мастерства. Песни в его исполнении очень проникновенны, колоритны и многогранны. Он поражал и удивлял слушателей своим голосом и знанием одного из сложнейших видов народного фольклора - шашмакома. Это пение очень близко и знакомо духу бухарских евреев, где высказана вся боль и печаль народа.

Этому Илюша учился и впитывал мастерство исполнения у известных певцов: Народного Артиста Узбекистана Гавриэля Муллокандова, брата Манаше Абрамова и

других.

Все своё творчество он дарил людям и многочисленным ученикам, за что снискал всеобщую любовь и уважение. Талант и мастерство Илюши признаны многочисленными поклонниками среди разных народов, а его творчество стало неотъемлемой частью нашего общества.

И НЕ УСЛЫШАТЬ БОЛЬШЕ ВСЕМ, КАК ПЕЛ НАШ СОЛОВЕЙ ВОСТОКА

*И ты ушёл, не попрощавшись с нами,
И ты ушёл навеки, навсегда,
И эту боль, и кровоточащую рану,
Оставив нам на долгие года.*

*Как было хорошо, когда ты с нами был,
А сколько радости, любви ты всем дарил,
Ты жизнь любил, и жизнь тебя любила,
И в благодарность много счастья подарила.*

*Ты был примером для других,
И Б-гом был вознаграждён за труд, смирение и скромность.
Он подарил тебе большой талант певца,
Где никогда ты не стремился к славе:
Пел для народа до конца,
Вдыхая жизнь в разбитые сердца.*

*И не услышать больше всем,
Как пел наш Соловей Востока.
Так больно нам осознавать,
Как больно, пусто, одиноко...*

*И не забыть нам никогда
Твой образ светлый, добрый и родной до боли.
И мы не в силах совладать с собой,
И горько льются наши слёзы поневоле.*

*Как трепетно и нежно ты любил жену,
Спасибо, что семье отдал ты жизнь свою,
Спасибо за любовь и к близким, и к родным,
За всё тебя благодарим, благодарим, благодарим!..*

Стихи Элеоноры Абрамовой



До боли жаль, что он навсегда покинул нас, что мы больше не ощутим его присутствия и поддержки, не услышим всем нам дорогого и любимого голоса. Нам всем будет его очень не хватать.

Светлый, немеркнувший образ Илюши Абрамова, его благородные дела, его искусство будут вечно жить в наших сердцах, как и добрая, незабвенная память о нем.

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

Скорбящие с вами:

Муллокандовы: Миша – Люда, Белла, Рафик – Алла,
Абрамовы: Мейер, Элеонора, Эдуард,
Стас Якубов,

Дети: Эмануэль – Марина, Леви – Лея, Давид – Илана,
Инна – Борис, Алла – Слава, Артур – Стелла, Лена – Яир, Мария

Нью-Йорк, Израиль



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ИЛЮШИ УРИЭЛОВИЧА АБРАМОВА



Выражаем глубокие, искренние соболезнования Жанне Абрамовой, её детям Яне, Анжеле и Марине, их семьям, а также брату Манаше (Гани) Абрамову, сёстрам Светлане и Шуре, их семьям в связи с кончиной дорогого нам всем человека – **Илюши Уриэловича Абрамова**



1951  2018

*Мы знаем, старший друг! Любой уход
Закономерен, как природа,
Как снег, как дождик, как погода,
Как дней и месяцев черёд.
И вспоминая, друг! Теперь мы можем
С тобой быть в мыслях бесконечно...
Живой, оставшийся в долгу
Пред всеми – и уже навечно.
Прости, прости! Не воскресить
Уже ни взгляда, ни улыбки –
Всё прозрачней твой образ зыбкий,
Всё тоньше с каждым годом будет нить.
Но мы хотим создать любовь такую,
Такой огонь в неё вдохнуть,
Чтоб кто-то, плача и тоскуя,
Мог, как в гнезде, в ней отдохнуть.
Ещё хотим укрытием сделать сердце,
Куда бы прятались друзья,
Когда им никуда не деться
И спрятаться нигде нельзя.
Всяк, кто живёт, уйдёт, бессмертен только тот,
Кто славу добрую при жизни обретёт.
Ты не ушёл, ты с нами будешь вечно.
На нас с портрета смотришь, как живой.
Тебя мы будем помнить бесконечно,
Так пусть земля хранит и твой покой.*

*Все мудрецы земли хотят продлить свой век
И напролёт ночей всё ищут тот ответ.
Но есть износ души, к нему лекарства нет,
Мы смертны все, лишь оставляем след!*

6 ноября 2018 года наши сердца омрачились глубокой скорбью и печалью.

Ушёл из жизни человек большой души и необыкновенного благородства, преданный и любящий сын, зять, верный и заботливый муж, любящий и всё понимающий отец, весёлый и ласковый дедушка, чуткий и рассудительный брат, искренний и верный друг.

Его доброжелательный взгляд и обворожительно сияющая улыбка, словно магнит, притягивали к себе людей и, подобно солнцу, своими лучами согревали окружающих.

Честность, любовь, доброта и вежливость всегда были его спутниками жизни. Человек с открытой душой и сердцем, он был чрезвычайно благородным и благопорядочным. Его добрая широкая душа и милосердие не имели конца, они безграничны, как целый мир, как огромное чистое, светлое небо, ничего не требующие взамен. Он оставил нам своё честное, благородное и доброе имя, которым мы по праву гордимся. И каждая его фотография, улыбочиво смотрящая на нас, всегда будет для нас поддержкой и защитой.



МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

*Глубоко скорбящие друзья:
Гавриэль – Шура Фазыловы,
Борис – Мира Кукнариевы,
Гарик – Света Аvezовы,
Яша – Бахмал Юсуповы,
Олег – Маргарита Фузайловы,
Абохай – Маргарита Аминовы,
Сеня – Оля Чульпаевы,
Гаврош – Надя Плиштиевы,
Гавриэль – Тамара Фузайловы,
Роман – Мазол Фузайловы,
Рошел – Света Рубиновы,
Ариел – Барно Каршигиевы,
Илюша – Берта Хавасовы,
Шломо – Берта Шимуновы,
Иосиф – Зина Акиловы,
Рома – Роза Ханомовы,
Славик – Роза Фатаховы,
Гавриэль – Лариса Юшуваевы,
Алик – Светлана Якубовы*



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ИЛЮШИ АБРАМОВА



*...Нет, никогда не умирает тот,
Чья жизнь прошла светло и беспорочно,
Чья память незабвенная живёт,
В сердцах людей укоренившись прочно...*

Многоуважаемая семья Абрамовых!

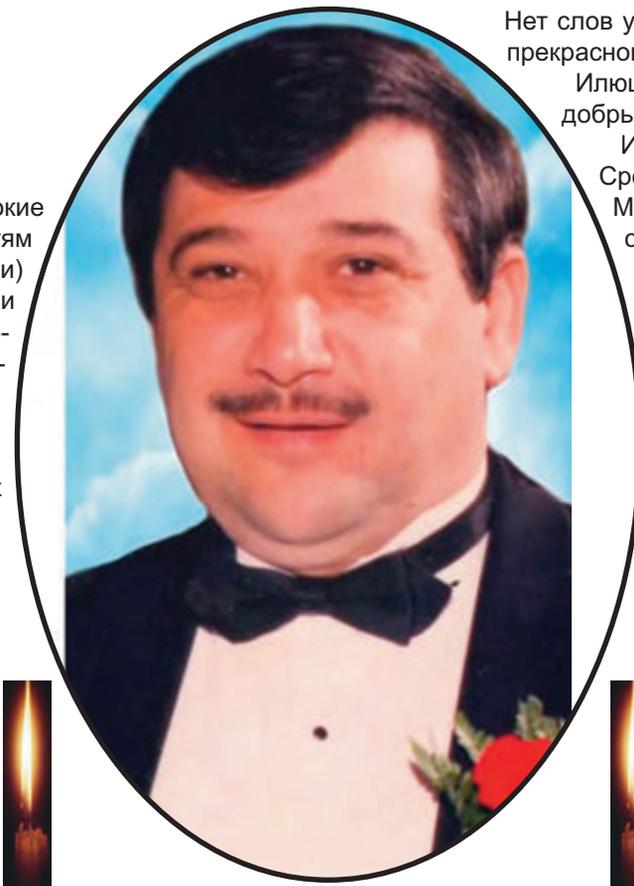
Семья Левиевых выражает искренние и глубокие соболезнования милой Жанне Абрамовой, её детям Яне, Анжеле и Марине, их семьям, а также (Фани) Манаше Абрамову, Шуре и Светлане Абрамовым и их семьям, в связи с безвременной кончиной дорогого, незаменимого, любимого, талантливого Человека с большой буквы – Илюши Абрамова.

Скорбим!

...Самое страшное в жизни – это потеря близких и дорогих нашему сердцу людей. А когда покидают нас внезапно и уходят в мир иной, в мир вечности, не дожив даже до преклонного возраста – это боль безутешная. И её не объяснить никакими словами...

Бухарско-еврейская община всего мира потеряла человека незаурядной личности, талантливого народного певца, отличного друга, прекрасного верного супруга, ласкового отца, деда, родственника, любимчика всего народа.

Несмотря на ненастную погоду (природа оплакивала), свою занятость, тысяча горожан Нью-Йорка (в синагоге Центра бухарских евреев Нью-Йорка, не было места даже стоять) пришли отдать почтение усопшему, его родным и близким. Не это ли говорит о величии этого человека!



1951  2018

Нет слов утешения. Потеря невозможная. Не стало с нами прекрасного человека, певца, музыканта.

Илюша был человеком прекрасной души, весёлого нрава, добрый, человечный, жизнерадостный.

Илюша Абрамов имел знатное происхождение в Средней Азии – родословие Абрамовых (Дахбеди) и Муллокандовых (Қози) и жил так, чтобы внести достойный вклад в сокровищницу, унаследованную от благородных предков, главным богатством которых являлось их доброе имя. Его жизнь была достойной, ничем не запятнанной. Он всегда бескорыстно делал добро.

Илюша любил жизнь, и жил красиво. Его всегда окружали заботливая, преданная жена, воспитанные дети, внуки, родные и друзья.

Вечная память об этом известном человеке и певце навечно войдёт в историю бухарско-еврейского народа.

Оплакиваем и очень скорбим вместе с Вами! Мужайтесь! Крепитесь!

Чтобы Вс-вышний помог Вам в тяжёлые, траурные дни.

Мы вместе с Вами!

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

*Глубоко скорбим, опечалены:
Яков – Светлана Левиевы, Реувен,
Ирина, Наталья Левиевы с семьями,
многочисленные братья, сестра,
дети семьи Маркела Левиева.*

Нью-Йорк, Самарканд

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ДОРОГОГО И ВСЕМИ ЛЮБИМОГО ИЛЮШИ АБРАМОВА

Не верится, что уже прошел месяц, как перестало биться сердце светлого, честного, порядочного человека – Илюши Уриэловича Абрамова.

Он обладал каким-то удивительным обаянием, харизмой, притягивающей каждого, кто имел счастье встретиться, познакомиться с ним, услышать его голос. Илюшу любили все: и стар, и млад. Он был простым в общении, добрым, отзывчивым и очень исполнительным человеком.

Вместе с супругой Жанной они прожили 46 лет красивой семейной жизни, которую можно назвать образцовой. Воспитали троих замечательных детей, принимали активное участие в воспитании внуков.

Все свои 46 лет совместной жизни Илюша жил вместе с тещей - нашей тетей Любой, которая любила его как родного сына. И он относился к ней с большим почтением и уважением. Проводив тетю Любу в мир иной, Илюша, как полагается сыну, весь год читал Кадиш в память о ней.

Когда беда постучалась в двери Жанночки и Илюши, вся семья - дети, внуки, родные и все, кто знал Илюшу, делали всё возможное и невозможное, чтобы спасти его. Жанна не отходила от его постели ни на шаг, дети уговаривали ее пойти и отдохнуть маленько, но уговоры были бесполезны.

Мы все верили, что скоро Илюша поправится, и ещё долго будет ласкать наш слух своим прекрасным неповторимым голосом. Но судьба распорядилась иначе... Видимо пришло то время, когда Илюша должен был вернуть свою чистую душу Господу Б-гу.

Не верится, что его нет среди нас.

Милые Жанночка, Янна, Анжела, Мариночка, дорогие дядя Манаше, тётя Света, Шура, внуки, все родные и близкие! Примите наши искренние соболезнования.

Мы знаем, что никакие слова не смогут утешить вашу боль..., но вы и все мы знаем, что Илюша жив, его голос будет звучать, он среди нас, он над вами, он будет оберегать вас от всех невзгод.

Крепитесь!



1951  2018

АЛВИДОЪ!

Алвидоъ, дўстони ман, нолону гирён меравам,
Аз шумо гашта чудо бо дили сўзон меравам.

Офариди чон бидод парвардигор бо хости худ,
Ў гирифт имрўз амонат, синабирён меравам.

Умри одам андарин рўи замин чун лаҳзае
Гуиё, аз дар ба дар ман тезу тозон меравам.

Ин ачал раҳмаш наомад на ба умру на ба чон,
Ман аз ин дунёи фонӣ пури армон меравам.

Аз барои чони ман фойда накард ҳеч молу мулк,
Ҳамаи онро ба марг партофта ҳайрон меравам.

Ҳар касе ёдам кунад, ёди маро шодам кунад,
Ман ба ҳаққи он Завул, дўстон, дуъохон меравам.

Светлая незабвенная память Илюши будет всегда с нами.



*Вместе с вами скорбим:
Михаил и Мария Завулуновы,
Белла и Арон Левиевы,
Дора и Славик Ягудаевы,
Таризель и Нелля Завулуновы,
Назя и Давид Даниэловы,
Нателла и Михаил Исахаровы*

**Поминки 30 дней состоятся 4 ноября,
в 7 часов вечера в ресторане «Версаль»**

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ИЛЮШИ /ҚОЗИ/ АБРАМОВА БЕН ОСНАТ ВЕ УРИЭЛЬ

СОБОЛЕЗНОВАНИЕ



1951 ✪ 2018



Уважаемые семья Абрамовых, супруга Жанна, дочери Яна, Анжела и Марина, брат Манаше, сестра Света, а также родные и близкие рода Дахбеда!

Выражаем Вам наши глубокие и сердечные соболезнования в связи с безвременной кончиной любимца общины бухарских евреев Америки и Израиля Илюши Уриэловича Абрамова.

*Угас яркой жизни огонь,
Беспокойное сердце застыло навеки,
Не отпускает душевная острая боль
Об ушедшем родном человеке.*

Нет слов, чтобы передать боль невозможной утраты. Тяжело смириться с мыслью, что мы потеряли самого дорогого для нас человека. Чудовищной несправедливостью человеческой природы является смерть, отнявшая родного нашего Илюшу.

Не стало с нами прекрасного человека, певца и музыканта, верного супруга, доброго отца и ласкового дедушки. Его смерть стала огромным потрясением для всех нас. Илюша был человеком большой души и необыкновенного благородства. С ним было очень легко работать в одном ресторанном бизнесе. Мы всегда понимали друг друга.

Он был хорошим, добросовестным партнёром. Илюша с Жанной всегда активно принимали участие во многих наших мероприятиях и событиях. Большую помощь оказывал он нам в организации свадеб наших детей, брит-милы и бар-мицвы внуков. Всегда был с нами – и в горести, и в радости.

Сегодня мы опечалены, и не знаем, как жить без него, без его доброй улыбки, без его живого голоса, без его добрых и дельных советов.

Илюша воспитал много талантливых учеников и оставил богатое творческое наследие.

По природе своей он был душевным, умным, гостеприимным, человеком открытой души, готовым протянуть руку помощи всем, кто в этом нуждался.

Мы низко склоняем наши головы перед его памятью и благодарим его за всё, что он сделал для нас, родных и близких.

Его мы будем помнить бесконечно.

Так пусть земля хранит его покой.



ЧОЯШОН БА ГАН ЭДЕН БОШАД!

*Глубоко скорбящие:
Борухай – Шура, Рубэн – Яффа, Неля – Юра,
Михоэль – Елена, Пинхос – Мария,
Давид – Тамара Завулуновы, внуки, племянники,
кудохо, родные и близкие*

**СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ВСЕМИ УВАЖАЕМОГО АВРОМА ИСАХАРОВА**

От имени членов благотворительного фонда «Шахрисабз» и от имени всех бывших жителей г. Шахрисабза выражаем глубокое и искреннее соболезнование тётке Зине, Борису, Якову, Майе, Розе и их семьям в связи с кончиной Человека с большой буквы Исахарова Аврома бен Яшуо.

В нашей памяти ака Авром остался как любящий муж, заботливый отец, дед и прадед.

Он прожил прекрасную, яркую жизнь и снискал уважение окружающих.

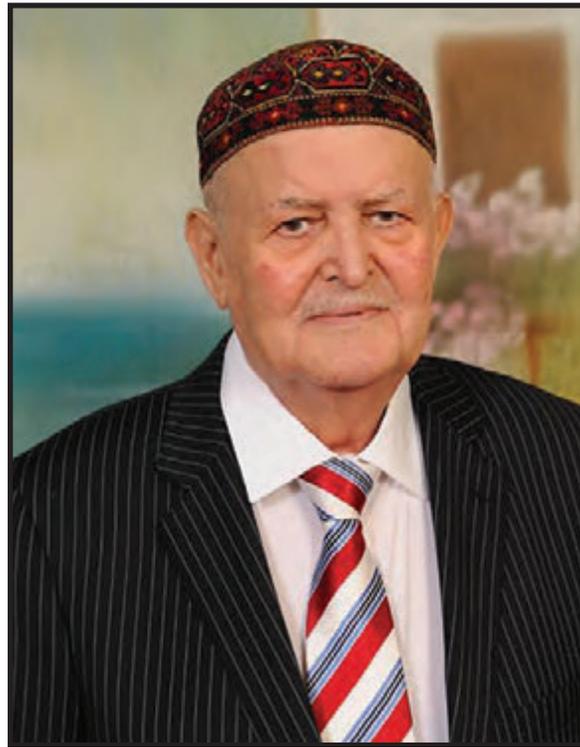
Неравнодушие к жизни родственников, друзей, бедных, вдов и сирот было его отличительной чертой характера. Его бескорыстная помощь и поддержка синагоги, кладбища и благотворительного фонда «Шахрисабз» одухотворяют всех нас.

Его справедливость и честность проявлялись везде и всегда. Он не мог оставаться в стороне от жизни нашей общины. Он всегда одним из первых выполнял мисвот: посещение больных, исполнение обещания или клятвы.

Его наставление молодых, выступление яркими речами вдохновляло всех участников поминков и собраний.

Тепло его души будет согревать наши души и сердца.

Вы останетесь в нашей памяти всегда красивым, добрым, отзывчивым.

**1929**  **2018**

Все пути Вс-вышнего – ИСТИНА. Благословляйте Вс-вышнего за «Благо» и «За беду». Ведь беды тоже ниспосланы для блага человечества.

ПАДАРЧОН

Сафар кардед аз ин олам, падарчон,
Шудам ғамгин аз ин мотам, падарчон,
Шуморо гумкунон аз ғам, падарчон,
Шабу рӯз дидаам пурнам, падарчон.

Шавед зинда агар як бори дигар,
Кунам тоҷ ман қадамхотон бар сар,
Дареғо, ҳасрато бо дидаи тар,
Сари қабри шумо гириям, падарчон.

Ба хизматхоятон ман гуфта раҳмат,
Кунам қабри шумо доим зиёрат,
Дихад маскан Худовандам зи ҷаннат,
Бипурсам аз Худо ҳар дам, падарчон.

Аҷал Рӯшел туро ҳам бепадар кард,
Ҳама мотамзада, хуни чигар кард,
Зи ҳичрон одамонро дар бадар кард,
Ба дастам нест маро ақлам, падарчон.

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

*От имени и по поручению членов
благотворительного фонда
«Шахрисабз» –
Президент фонда Эли Пинхасов*

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ИЛЮШИ /ҚОЗИ/ АБРАМОВА БЕН ОСНАТ И УРИЭЛЬ ДАХБЕДИ

Выражаем глубокое соболезнование сестре Жанне, дочерям Яне, Анжеле, Марине, их семьям, брату Манаше, сёстрам Свете и Шуре с семьями, всем родным и близким в связи с уходом в мир иной нашего дорогого зятя АБРАМОВА ИЛЮШИ.

Нет слов, чтобы передать боль наших сердец, тяжело смириться с мыслью, что мы потеряли дорогого нам человека - зятя, мужа, отца, брата, дедушку - любимого Илюшу. Его уход стал огромным потрясением для всех родных и близких. Будучи 16-летней девушкой, наша сестра встретила свою судьбу - молодого и красивого Илюшу и в 1972 году они сыграли свадьбу. В браке, в любви и согласии родились три дочери - Яна, Анжела, Марина. Это была прекрасная семья, гостеприимный дом, где всегда было весело, звучала музыка, был уют и достаток. Наши родители и мы, сёстры, любили Илюшу за его доброе сердце, отзывчивость, внимание. Когда умер наш отец, Илюша стал для нас всем - и братом, и сыном для моей мамы, заменил отца младшим сестрёнкам Неле и Ире, помог маме сыграть им свадьбы, был опорой и советчиком нашей семьи.

Илюша был прекрасным семьянином, любящим мужем, заботливым отцом, дедом и братом, надёжным другом, любимцем всего авлода "Дахбеди", всех родных, любимцем бухарско-еврейского народа.

**1951**  **2018**

Его весёлый нрав, простота, скромность, обаятельная, открытая улыбка покоряли сердца людей. Талантливый певец и музыкант, обладая бархатным голосом, дарил наслаждение и радость людям, он был душой компании.

Мы благодарны за ту любовь, за то счастье, которое Илюша дарил нашей сестре Жанне и всей её семье! Мы бесконечно благодарны ему за всю его заботу, внимание, уважение, которое он дарил нашей семье, нашей маме, прожившей с ним до конца своих дней и которая любила его, как родного сына.

Память о нем всегда будет жить в наших сердцах.

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН!

*Как горько и обидно сознавать,
Что ты ушёл из жизни слишком рано.
Нашу боль не выразить словами.
Спи, родной, ты наша боль и рана.*

*Глубоко скорбим вместе с вами:
Рита – Моше Толмасовы,
Берта – Коля Сариковы,
Неля – Исаак Мошеевы,
Ира – Боря Юшуваевы*

Израиль – США



ПОЗДРАВЛЯЕТ!



*November 21st, 2018 -
Boris & Regina Khaimov –
Eliyahu Barmitzva*



MC ♦ Singer ♦ DJ ♦ Party Planner

- ♦ Weddings, parties, events
- ♦ DJ's, **LIVE BAND**
- ♦ Event planing and management
- ♦ Exclusive modeling

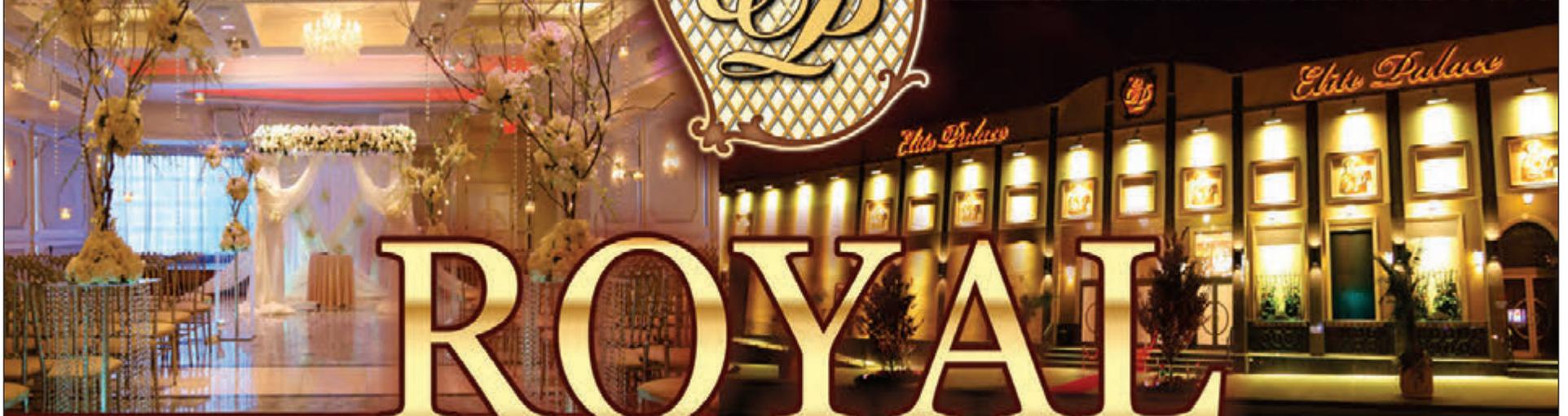
**Mr.
N
E
R
O**



+1(347) 337 3993

E-MAIL: NERO274@GMAIL.COM





ROYAL

Elite Palace

ЭЛЕГАНТНОСТЬ, ВКУС, СТИЛЬ!

Тел 718-565-2001

69-02 Garfield Ave.

Fax 718-565-1105

Woodside, NY 11377

www.elitepalaceny.com

V V A A D
H HARABONIM
Q of QUEENS



ДОЛГОЖДАННОЕ СОБЫТИЕ!!!

При синагоге
«Ohel Joseph & Brukho Toxsur»
Rego Park
открылся современный
дворец торжеств

«МИЛЕНИУМ 99»

Уютное убранство зала,
выполненное в

золотистых тонах,
создают атмосферу
особой торжественности.

Зал оснащен самой современной
техникой высокого качества:
огромные экраны, аудио-
и видео оборудование!

Зал вмещает
до 350
мест!

КАШРУТ VHO

PAT ISRAEL, BISHUL ISRAEL, KEMAN YASHAN

Мы проведем
**ЛЮБОЕ
ТОРЖЕСТВО**

на самом
высоком уровне.
Дни рождения,
брит, брита,
бар- и бат-мицвы,
свадьбы, в пятницу
и субботу (торжество
после свадьбы)

Разнообразное меню,
высококласный сервис,
гибкая ценовая
политика!


MILLENNIUM

Мы находимся: 63-36 99th STREET, REGO PARK, NY 11374

Синагога «Ohel Joseph & Brukho Toxsur» Rego Park

Тел. для
заказов **718-459-2555**

Раздаем продукты людям золотого возраста